

**Allan Howell
ta retira di
AVP y uni
na POR**

Diario
www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060072 • 1,50 Florin

DIABIERNA 24 MAART 2017

**Cuatro aña
di prison pa
homer cu a
maltrata y
viola dama**

Suplica pa Gobierno responde mesora!

Asociacion AHATA conmociona cu crecimiento recien di atraconan arma

Chollernan a apodera completamente di Scol Frere Bonifacius



ORANJESTAD(AAN): Un biaha den oranan di diarazon atardi y tambe diahuebs mainta a mira presencia di minister Dowers cu Departamentonan di husticia. Tambe otro departamentonan cu ta atende cu medio ambiente. E bishita tabata na Scol Frere Bonifacius. E scol aki ta bashi pa duna les mirando su condicion pero adiconan si a apodera di e school haciendo esaki nan propiedad of nan hogar. E school ta para keto pa un disputa of diferencianan cu tin keto bay entre esnan envolvi den enseñanza y Obispado. Tin consehonan duna y tambe opcionnan riba mesa. Mientrastanto adiconan ta cana den e school y huma nan droga, etc. Tin basta susedad tambe den e cura di e school cu a worde treci pa e adiconan aki. Polis a drenta e school hunto cu City Inspector. Den e prome entrada hasta minister di husticia a bolbe acompaña autoridad.

NATURALEZA

Mira con DOW a comete masacre den dia cla



ORANJESTAD (AAN): E reclamanan tabata drenta uno tras di otro. Un accion cu DOW aparentemente a haci riba caminda pa Rooi Frances, a pone un monton di persona grita di dolor! E pida caminda bunita rondona pa palonan di kwihi, y cu a forma un bunita 'tunnel di naturaleza' na Rooi Frances, a wordo destrui door di DOW. E Departamento aki ta ricibiendo un monton di reclamo e dianan aki, especificamente riba e destruccion di e kwihiinan aki, y tambe pa destruccion di algun mata cu tin na Santo Largo, y tambe pa planning nonsense di desvio di trafico e dianan aki na Balashi como tambe na Savaneta. Na Rooi Frances, si acaso algun taki di mata tabata dal den trucknan, pakico no a djs snoei algun taki? Di con mester a kap e matanan aki comosifuera e trahadornan tabata riba un adrenaline-rush? Ban spera cu Ministro bin cu un excusa cu henter Aruba lo acepta.



Bo Fabrica di Dakplaten

Golf Plaat

Trapezium

4 Color den
stock Aluzinc:
Berde, Blauw,
Cora & Normaal

Nos ta corta na Bo midi!

Adress: Bushiri 26H * Tel: 582-2771 * info@katranv.com

Sagikor
LIFE

Y EARTH HOUR ARUBA COMMUNITY GROUP
Ta invita pa celebra e **"ORA DI PLANETA"**
Diasabra 25 di maart 2017 for di 8:30 -9:30 pm



"Nos accionan awe pa cambia nos mañan, ban haci'e hunto"

Unda cu bo por ta, uni den e accion boluntario pa paga lus durante 60 min.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

***Afl.**

410.000,-

***Afl. 310.000,- + Afl. 100.000,-**
sorteo ta awe nochí
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Caso di estafa miyonario

Mas di 200.000 files di e ex-empleado di Setar mester a wordo analisa

ORANJESTAD(AAN): Durante un conferencia di prensa na Gobierno Diahuebs, director di Setar N.V Roland Croes a trece dilanti cu e kier stress riba e hecho cu di e ora cu e caso a bin dilanti di e empleado di e compania cu lo a comete desfalco, Setar a tuma tur e pasonan cu un compania por tuma, pa por yega mas lihe posibel na un bista di kico exactamente a sosode.

“E pregunta cu nos como compania tabata tin e momento ey ta, con por ta posibel y pakico tin un empleado di nos riba e lista ey”.

“Nos a cuminsa e trabao e ora ey pafo di e compania, pasobra ta trata di un persona cu ta cumpra equipo pafo di e compania y nos no tin un bista riba dje riba cu ken e ta anda despues di trabao, banda di trabao of den weekend”.

“Ta bon pa nos splica bo no



ta ripara, pasobra tur producto cu nos a cumpra ta bin, ta wordo paga y ta klop”.

“Ki tipo di deals y actividad e persona tabata tin cu e suppliers den e caso aki, nos no tabata tin un bista riba dje”, segun e director di Setar.

El a sigui bisa ora cu Setar a bay cerca polis pa entrega un denuncia, polis a bisa cu e compania mester bin cu bon prueba.

Solamente bisa cu e persona tin un compania na Panama, Miami etc. esey no ta prueba.

Hopi hende por tine.

“E investigacion ey di nos parti no ta algo facil”.

“Bo mester bay hasi un investigacion forensico, pues nos a busca companianan experto di pafo cu a yega di hasi e tipo di casonan aki cu ta hopi complica”.

Esaki segun Croes, kende a bisa cu mester a bay analisa tur cos cu a pasa den e ultimo

12 añanan, kico e persona aki a hasi y cu ken, mientras cu tur su files mester a wordo analisa.

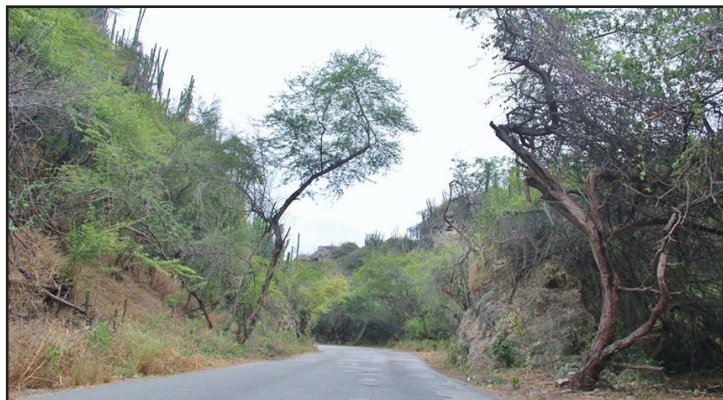
“Nos a yega riba mas di 200.000 files cu mester a wordo analisa y bo ta busca pa wak cua ta e companianan di afo y kico nan ta, pa na final yega na un idea riba kico por a pasa”.

“E investigacion ey a bay asina leu cu na e momento aki nos a bisa cu nos tin suficiente informacion pa nos por entama e caso na Merca”.

“Nos ta cabando e otro rapport total, pa nos por bin Aruba y entrega esey na polis, cu lo cana su caminda”.

Esaki segun e director di Setar, kende a sigui bisa cu na final polis tin cu bay analisa si locual nan a haya ta suficiente informacion.

Pueblo ta furioso cu e masacre di Rooi Frances



ORANJESTAD (AAN): E bunita zona di naturaleza, unda cu bo ta pasa cu bo auto bao di e palonan di mata bunita asina, forma den un circulo bunita, riba e caminda entre Jan Flemming y Franse Pas.

Full e naturaleza bunita ey, saca riba centenares di potret door di turistanan y nos hendenan local... awor ya no ta existi.

Personal di DOW a yega, y a djis corta casi tur e mata di kwihi aki aki cu tabata crea un efecto estilo tunnel natural, lagando apenas par di palo ainda na e lugar ey.

Pueblo a reacciona furioso, y ya ta catalogando esaki como un masacre! Naturaleza a bay perdi completamente, y ta parce cu e Gobierno aki ta odia tur cos cu ta ‘green’. No tin excusa pa loke a wordo haci riab Diahuebs 23 di Maart.

Si acaso trucknan ta dal den e matanan mes, pesey mester a elimina y kap casi nan tur? No por a djis corta e ramanan cu kizas ta colga den caminda? Pakico a bay na full eliminacion di e pida beyeza di naturaleza aki, ta incomprendible.



RENAISSANCE MALL

FASHION Delight

SATURDAY, MARCH 25TH | 2PM - 5PM

Live entertainment • Lolea Champagne tasting
Hors d' Oeuvres by L.G. Smiths Steak & Chop House

R
RENAISSANCE®
MALL

Suplica pa Gobierno responde mesora!

AHATA conmociona cu crecimiento recien di atraconan arma

ORANJESTAD (AAN): Riba diasabra dia 18 di maart dos turista a worde atraca cu arma di candela cerca di Superfood. Diaranson dia 22 di maart un pareha bishitante Hulandes a worde atraca cu arma di candela cerca di Riu Hotel y 30 minuut despues dos bishitante a worde atraca cu arma di candela cerca di Divi Resort. Tin entendi cu durante di e prome seis siman nan di 2017 a tuma lugá 14 atraconan arma mas na Aruba.

AHATA ta sumamente preocupá pa e crecimiento rápido di atraconan arma y ta pidi Gobierno pa inmediatamente ehecuta un plan efectivo pa atende e problema aki. Locual cu particularmente ta preocupante di e dos incidentenan di diaranson anochi ta cu e malhechor no a worry pa tapa su cara. AHATA



ta compronde cu esaki usualmente ta nifica cu e criminal ta un stranhero y cu e no ta preocupá pa camara of otro metodonan preventivo como cu e no ta den e "database" di Polis di Aruba.

Loke ta cla ta cu tin un falta general di aplicacion efectivo di

leynan cu ta conduci na un medio ambiente unda cu criminalnan ta kere cu nan por actua sin miedo di worde gara. Esaki no ta un desaroyo recien y AHATA a expresa su opinion riba esaki diferente biaha den pasaso, cu e situacion riba nos beachnan y

areanan den cercanía a bay completamente for di man.

AHATA ta pidi pa patruyanan mas frecuente y pa recursonan adicional worde comprometi pa atende e crecimiento inaceptabel di criminalidad. Y cu tur esfuerso worde haci pa reforsa nos fronteranan y pa deporta e stranheronan cu ta keda Aruba ilegalmente.

E hotelnan den tanto e area high rise como e area low rise hunto cu nan partnernan di negoshi ta sigui inverti den e mehoracion di nan programanan di seguridad, manera camaranan CCTV y luznan adicional, pero na fin di dia e autornan di e crimennan aki mester worde aresta y kita for di caya.

Siguridad di tanto nos habitantenan como nos bishitantenan ta primordial si Aruba kier man-

tene su reputacion como un isla sigur pa biba y bishita.

Na september 1965 a funda Aruba Hotel Association y na 1987 a bira Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), cu awendia ta conta cu 90 compania miembro. Su miembresia ta varia for di hotelnan grandi, timeshare, operadornan di tours y companianan grandi y chikito den e sector. E rol primordial di AHATA ta pa proteha, dirigi y influencia e industria turistico di Aruba door di sigura cu sector publico ta aloca fondonan di "Room Tax" den forma apropiá, ta inverti e suma aki efectivamente y ta ehecuta plannan di mercadeo den forma corecto pa aumenta "rev-par" y e suma cu cada turista ta gasta ora ta di bishita riba nos isla.

Diasabra awor tin Earth Hour

ORANJESTAD (AAN): E aña aki, Earth Hour ta wordo un biha mas observa na Aruba, y e lo ta Diasabra 25 di Maart, for di 8:30 pm te cu 9:30 pm.

E aña aki ta celebra e di 10 aniversario di e actividad di Earth Hour. Na Aruba e actividad di e aña aki ta bay concentra den un accion di paga lus ariba henter e isla pa un hora largo. Durante e hora aki hopi hotel lo ta pagando nan lusnan no esencial sosteniendo e causa aki, cu active participacion di ATA y AHATA.

Earth hour Aruba a ricibi sponsor di Sagicor Life Aruba N.V. cu lo yuda promove den media e actividad di e aña aki, pa paga lus tur caminda ariba henter Aruba. Cada persona por participa individualmente of cu coleganan of amigonan, den famia, na unda cu bo por ta. E ta un accion di promove responsabilidad cu nos planeta.

E concepto ta simple, djis paga lusnan no-esencial of decorative pa un period di un hora. Earth Hour ta ser organiza pa World Wide Fund for Nature (WWF), cu e fin di promove e uso di bicicleta. E ta un actividad cu ta bay na favor di e ciudadano y tambe nos medio ambiente.

Earth hour ta un movimiento global pa hisa e conciencia pa cambio di clima y impacto den



medio ambiente. Earth hour a cumisa como un actividad di paga lus na Sydney, Australia den 2007.

Desde e tempo ey el a crece y bira una actividad cu ta uni mas di 172 pais y teritorionan den henter mundo, cu mas di 7,000 ciudad participando den e actividad di e aña aki.

Cu e celebracion mundial di 10 aniversario di Earth Hour. Hopi ciudad a anuncia nan participacion cu accionnan di paga luz den nan monumentonan mas famoso, manera China's Forbidden City, Paris su Eiffel Tower, Table Mountain den henter mundo, cu mas di 7,000 ciudad participando den e actividad di e aña aki.

Nos mama Tera lo gradici nos.

Na 2013 a logra 422 riba number 27 lista AVP: Allan Howell ta retira di AVP y como consehero di Mike de Mesa sintiendo su mes defrauda

ORANJESTAD (AAN) — Diahuebs mainta, durante un conferencia di prensa, e politico sr. Allan Howell, a duna di conoce e motibo pa cual el a retira for di AVP y tambe como consehero di Minister Mike de Meza. E conferencia di prensa aki a tuma lugar dilanti Bestuurskantoor.

Howell a cuminsa pa menciona tres aspecto cu un persona mester tin completamente cla den su plan di bida: 1. Semper kere den bo propio dignidad; 2. Semper sa cu bo bida tin un balor hopi importante; 3. Semper kere den bo mes.

"Como hende bo mester tin norma y balornan hopi halto. Na momento cu bo tin esaki bo por ta un persona ehemplo den bo comunidad y un role model y lider den bo comunidad. Vooral como politico, mi ta kere cu e aspectonan aki ta hunga un rol hopi grandi na momento cu bo drenta den politica", sr. Howell a expresa.

El a agrega: "Semper corda cu nos bida tin un balor significativo pa bo mes y pa otro personanan. Esey kiermen cu si na dado momento un persona ta sinti cu su bida no ta color di rose, corda semper cu si bo no por core: bula; si bo no por cana: gatea. Den tur sentido di bida bo tin cu sigui move. Bo no por permito pa ni un hende tene bo abao, of



otro personanan bisa bo cu bo no por of no ta duna bo balor. Abo, como persona mester sa bo propio balor, kico bo ta para pe y kico ta bo principianan" sr. Howell a expresa.

Seguidamente el a bay na locual a sosode na aña 2012 dia cu el a wordo acerca na su cas pa Prome Minister, y el a pidie dilanti su famia pa e forma parti di AVP.

"Pa nos e tabata un decision hopi, hopi dificil, y nos tabata hopi orguyoso tambe na e momento ey cu Prome Minister Mike Eman por a mira e potencialnan cu mi tin pa mi por haci algo pa comunidad, un diferencia, mihor bisa; y despues cu mi a delibera cu mi barío cu pa mi ta sagrado, mi hendenan di San Nicolas, mi hendenan di Aruba, mi coleganan, mi famia, mi a dicidi di tuma e reto y subi e paki di AVP", Howell a subraya.

El a señala cu el a tuma e reto cu un pensamiento y un meta. "Ta cu door di mi educacion, mi norma y valor y e preparacion cu mi tin den Cuerpo Policial, pa mi por haci e diferencia den comunidad pa Aruba y muy specialmente pa mi barío y mi hendenan di San Nicolas. Lamentablemente, mi mester bisa cu mi no a logra mi meta", sr. Howell a expresa.

"Tur hende sa cu mi a haya un bon resultado di aña 2013 y mi ta gradici mi sostenedornan votador, cu a encurasha mi pa bay riba lista y no a defrauda mi, y por cierto mi mester bisa orguyosamente, cu mi a kibra un record den e sistema di nos eleccion. Pa prome biaha un persona riba number 27 mi a logra saca den un luna di tempo, pasobra mi tabata e ultimo candidato anuncia tambe, 422 voto", sr. Howell a trece dilanti.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Africa tin e animal mas veloz riba tera den un distancia mas largo cu 1000 meter: e antelope.

Papiando di imagen, bo tabata sa cu un slide 'hologram' ta produci imagennan tri-dimensional?

Biy Vaughn: "Merca ta un pais na unda un ciudadano lo curza un oceano pa bringa pa democracia, pero no ta curza caya pa vota den un eleccion nacional".

E prome linea di defensa Douglas MacArthur a establece riba e peninsula di Bataan na aña 1941 tabata e "Linea Abucay".

Civilizacion a dessroya riba e planonan di Sumeria (E rionan Tigris y Eufrates), cerca di aña 3700 Prome cu Cristo. Skirbimento, bida urbano, organizacion politico, clasenan social y finalmente arte y ciencia a evoluciona den e periodo aki. Civilizacion a spreya di Mesopotamia pa Egipto (cerca di aña 3000 Prome cu Cristo), djey pa Aegeo y Indus (2500 P. cu C.), y pa China (1500 P. cu C.).

Den mitologia Romano, "Como" tabata e Dios di e mahar y placernan di cuminsa. E tabata ser representa acompaña pa jovennan di ambos sexo.

Na aña 1812, e Rusonan a cende un candela na Moscu despues cu e Francesnan a ocupa e ciudad, destruyendo 30,800 cas.

Beethoven tabata mitad sordo casi henter su bida. E tabata completamente sordo tempo cu el a compone su obra maestra "Noveno Sinfonia".

Na aña 1909, Anette Keyerman, e estrea di natacion Australiano, a aparece riba un beach na Boston usando un badbroek di jersey cu tabata fit su figura, cu manganan acorta te cdasi si schoudernan y carson cu tabata dos pulgada riba su rudianan. El a keda aresta pa "Indecent Exposure" (mustra partinan di su curpaj prohibi pa ser muestra den publico).

A tuma 5 luna pa Reina Isabel haya noticia di e viaje di Cristobal Colon, dos siman pa Europa haya sa cu Lincoln a ser asesina, y solamente 1.3 secondej pa tende di Neil Armstrong cu ser humano por cana riba luna.

Te ora cu nan a haya bida, na aña 1860, di sernan cu tabata pega na un cabel cu tabata den un profundidad di un miya den laman Mediteraneo, tabata ser asumi cu bida den oceanonan tabata confina na e parti mas halto, y cu e fondonan, cu nan frio, scuridad y presionnan enorme, no tabata tin bida. Awe cientificonan sa cu bida ta existi den e profundidadhan mas grandi.

E matematico frances, Pierre Bouguer (1698-1758), kende tabata entre e promenan pa midi e intensidad di luz, a bira profesor di Hidrographic School na Paris cu apenas 15 aña di edad. Ta ser bisa cu el a siña matematica su instructornan tempo cu e tabata tin apenas 10 aña di edad.

Ingles no tabata e lenga materno di Reina Victoria. Su mama, e yiu muher di un duque Aleman, a papia aleman na cas, y Victoria, aunke el a goberna Inglatera durante 46 aña, nunca por a papia Ingles perfectamente.

Segun cientificonan, oro ta existi na Marte, Mercurio y Venus.

Awe esnan di Peru lo ta tene collect riba Boulevard

ORANJESTAD (AAN); Informacion ricibi di Consulado di Peru, ta indica cu awe Diabierna nan lo tin na Aruba, un actividad pa recauda fondo pa e damnificadonan di e awacero torrencial cu a azota e pais.

For di 12:00 pm te cu 7:00 pm, nan bay collect placa, y lo ta riba Lloyd G. Smith Boulevard.

Peru ta pasando den un di e catastrofenan grandi, y yudanza di pueblo di Aruba lo ta hopi aprecia.

E speranza tey cu pueblo y chofernan lo colabora, contribui cu un granito, pa yuda cu e damnificadonan na Peru. Awor mas cu nunca, tur nacionalidad mester uni pa demostra cu bo ta solidario cu bo rumannan pasando den duro na Peru.

Nan no a specifica exactamente na unda riba Lloyd G. Smith Boulevard, pero DIARIO ta kere cu lo bay ta entre Parlamento di Aruba bay te na Royal Plaza.

Lotto ta sigui parti premio

Zodiac ta paga mas premio di 12.500 florin



ORANJESTAD (AAN): Ora bo dia di suerte yega, no tin duda cu ta pa bo e la yega. Meneer W.P. a pasa na Lucky Numbers Eagle pa cumpra diferente numbertan vast di suerte cu e ta cumpra. Esun cu a sali ganado ta 5594 signo Aquarius.

El a inverti solamente un suma chikito di 50 cen na e numbertan y asina a resulta e feliz ganado di 12.500 florin. Zodiac ta haci otro hungado un feliz ganado. Hopi pabien!

Red Fish ta ofrece tur dia pisca fresco y tambe cuminda criollo. Scohe for di nos pisca hasa henter, of pa liber.

Nos menu ta inclui mochi di pisca hasa pa liber, shrimp hasa pa liber, pisca henter. Funchi pa acompaña bo plato hunto cu banana hasa. Ademas di cuminda di lama, nos ta ofrece mas opcion manera Filet Mignon, Sate di Galiña y mas.

RED FISH
Quality Seafood Restaurant

[Orange Plaza Mall]
Italiestraat #50
☎ 297 280 6666

Habri pa Lunch & Dinner
11:30 AM pa 10:00 PM
Sera riba Dialuna

RedFishAruba

TOSHIBA

Leading Innovation >>> For Generations



1930

Developed Japan's first hermetic compressor (for refrigerator).

1953

Released Japan's first 12.000BTU window room air conditioner.

1961

Released world's first split air conditioner.

1981

Released world's first inverter-based air conditioner.

2004

Developed world's first DUAL rotary compressor.

2010

Developed DC twin rotary compressor of the world's largest capacity.

BTU	AMPS	SEER	EER	Installed Price	THIS WEEK ONLY	6x	12x	18x
10.000 BTU	1.10 - 3.26	18	13.7	AWG. 1.925,-	AWG. 1.590,-	358,-	193,-	140,-
13.000 BTU	1.09 - 5.78	22	16.6	AWG. 2.195,-	AWG. 1.806,-	400,-	215,-	154,-
18.000 BTU	0.78 - 8.69	24	18.4	AWG. 2.800,-	AWG. 2.290,-	481,-	254,-	182,-
22.000 BTU	0.87 - 9.57	24	17.9	AWG. 3.000,-	AWG. 2.450,-	510,-	274,-	196,-

NEW 2017 Models

UP TO 24 SEER

- PRICE INCLUDES:
- Installation within 3 m.
 - Brackets
 - Piping kit
 - PVC Eco duct

*Conditions may apply.

5

YEAR WARRANTY

ON PARTS, LABOR AND THE COMPRESSOR*

CALL US and ask for our CASH AND CARRY PRICES



No Ozone Depletion • Quiet • Comfort • Powerful • Energy Savings

- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •



Cuatro aña di prison pa homber cu a maltrata y viola dama

ORANJESTAD (AAN): Ayera mainta e homber J. a presenta dilanti Hues pa scucha su sentencia. Hues a hay'e culpable di a maltrata y viola e dama C., kende tabata su amiga. Hues a confirma e exigencia di Fiscal cu ta 4 aña di prison.

Tratamento di e caso a tuma lugar algun siman pasa caminda Hues a muestra cu e victima C. a declara cu dia 7 September 2016 lo tabatin problema y e kier a bay for di e apartamento pero J. a sera porta na yabi. E victima kier a grita for di baño y J. lo a gar'e na cabey y dal'e riba suela. C. a coy un pidi tubo di hero for di baño pa defende su mes. J. a kita esaki for di dje y dal'e

cun'e. Door cu C. tabata grita, J. a hinca papel di wc den su boca.

Sospechoso ta admiti di dal:

J. a desmenti cu cos a bay asina. El a admiti cu nan a bringa y a dal C., hasta cu e tubo. Segun J. tabatin un discussion riba nan relacion ora cu J. tabata na Hulanda. Na dado momento C. a dal'e y nan a bay den baño y nan a baña hunto. El a kere cu C. a calma pero C. na dado momento a coy un tubo di hero y kier a dal'e cun'e. Segun J., el a kita e tubo y push'e y C. a cay a dal su cabez. E sospechoso J. a admiti di a dal su ex amiga C. durante un discussion pero

no ta papia di a viola sino cu a tene relacion voluntario.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a condena totalmente loke a sosode. E ta haya J. culpable di a maltrata y viola e dama C. Fiscal ta haya cu loke J. a haci a causa hopi trauma serca e dama y a commove henter comunidad. Fiscal ta haya cu mester baha cu man duro y a exige 4 aña di prison, kitando e tempo cu J. ta sera. Hues a keda di studia e caso y dentro di algun siman lo tin sentencia.

SENTENCIA

Ayera mainta Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba e promer acusacion. Esey ta encera e maltrato y violacion. Hues a bisa cu e ta haya e declaracion di e victima confiabel. Hues a sigui bisa cu e no ta kere cu J. tabatin relacion sexual voluntario.

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu durante 2 dia largo, J. a viola, a maltrata e victima. Hues ta haya cu loke J. a haci, ta tacha integridad di e victima. E victima lo por keda afecta pa loke a sosode cune.

Hues a muestra cu e ta tene

cuenta cu e parti di psicologo cu ta bisa cu pa un parti, J. no ta responsabel pa su actonan.

Hues tambe a reacciona ariba e defensa di abogado mr. Carlo, cu a señala cu di parti di Polis tabatin violacion di normanan. Hues a bisa cu e lo tene cuenta cu e situacion na cel di warda di Polis.

Hues a condena J. na 4 aña di prison cu ta e mesun castigo exige pa Fiscal. Ta asina cu segun ley, J. por apela e sentencia y esey mester sosode dentro di 2 siman. Tempo lo muestra si e caso aki lo bay Hof of no.

Diadomingo
18 Dec. '16

The Hang Out

SPORTS BAR & RESTAURANT

Net pabao di Centro Medico San Nicolas, banda di Psst Eden

Ta presenta DIASABRA 25 MRT.

BACK TO THE 80'S
cu JE 'O 297

Bar & cushina lo bai ta bon surti ...

Up To

50% OFF
SPECIAL SALE

Special
Offer

RIJLES

Auto-Truck-Bus-Brommer
Trailer

HERMUS

RIJSCHOOL NV

5943263 / 5826732

Hermusrijsschoolnv.com

Sivdivi 1-C O'Stad

OFERTA
ESPECIAL

Telefonnan di DIARIO

582-6747

Fax 582-8551

((∞))

InfinityMediaAruba

e-ARUBA
BUSINESS SEMINAR

SATURDAY MARCH 25TH - 2017

3 TOP INTERNATIONAL SPEAKERS
FROM THE USA & THE CARIBBEAN IN

SOCIAL MEDIA
ENTREPRENEURSHIP
MOBILE MARKETING



BRIAN CARTER
DIGITAL MARKETING EXPERT
& BEST SELLER AUTHOR
FEATURED ON THE WALL
STREET JOURNAL,
ENTREPRENEUR
MAGAZINE & MORE.



RAMON RAY
4-TIME ENTREPRENEUR
BEST SELLER AUTHOR
& GLOBAL SPEAKER AS
SEEN ON NEW YORK TIMES,
FOX BUSINESS & MORE.



**DIEDERIK
KEMMERLING**
DUTCH SPECIALIST IN
E-COMMERCE & SOCIAL MEDIA
PROVIDING SERVICES TO
LARGE CORPORATIONS IN
THE NETHERLANDS,
ARUBA & CURACAO.



**JOSH PEILIKER
& FEMI MEAUX**
BE INSPIRED BY THEIR
SUCCESS STORY AS
YOUNG ENTREPRENEURS IN
THE FARMING BUSINESS.

AND MANY MORE!

ALSO TOP LOCAL & INTERNATIONAL PANELISTS
FOR PANEL DISCUSSIONS & Q&A.

f t i s y
#earubaseminar

SATURDAY MARCH 25TH 2017
RENAISSANCE CONVENTION CENTER
ARUBA

REGISTRATION: 8 AM
1ST SPEAKER: 9 AM
EVENT ENDS: 12.30 PM

ClickPrint
Right here with us!

e.lite
PRODUCTION & DISTRIBUTION

OFFICE SYSTEMS ARUBA

Gobierno di Aruba
Ministerio di Asuntunan Economico y Comunicacion
mr. drs. Richard A. Arends

pwc

the lab

Deloitte.

SETAR
Creando Conexión

MAGIC

Web Tech Aruba

COOL FM 98.9
Everywhere with you

PRICE
AWG 100.- PER PERSON
AWG 50.- STUDENTS

TICKETS AVAILABLE AT: OFFICE SYSTEMS ARUBA, FRANKRIJKSTRAAT 10. ONLINE: WWW.E-ARUBA.COM

BLU**BOLD LIKE US**

BLU VIVO 5 MINI



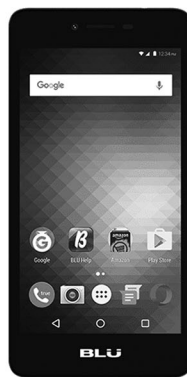
BLU STUDIO G2



BLU GRAND 5.5 HD



BLU STUDIO G HD LTE



BLU STUDIO J5

Like us on
facebook

Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

El a wordo condena na 18 luna di prison di cual 8 luna ta condicional

Ni Fiscal ni Hues no a kere sospechoso cu el a haya revolver benta abou

ORANJESTAD (AAN): Aunke cu hoben J.B. ta para riba cu el a haya e revolver benta abou y su intension tabata pa hiba esaki warda di Polis, ni Fiscal, ni Hues a kere e storia aki. Hues a hasta remarca, pakico anto J.B. a core sconde e revolver den su carson. Fiscal a existi 15 luna di prison y Hues a condena J.B. na 18 luna di prison di cual 8 luna ta condicional.

REVOLVER SCONDI DEN CARSON

Ayera mainta e sospechoso J.B. a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e delito cu e ta wordo sospecha di dje. Fiscal a acusa J.B. cu riba 28 October 2016, e

tabatin un revolver cu bala scondi den su carson. Hues a puntra J.B. si ta berdad y J.B. a admiti. Hues a muestra cu Polis durante control preventivo caminda tabata para diferente auto, a para un auto y J.B. cu tabata sinta patras den e auto, tabatin un revolver scondi den su carson.

Haya arma benta abou:

Segun J.B., el a haya e arma banda di caminda. Hues a bisa cu hopi biaha el a scucha den Corte cu sospecho so ta haya arma den mondi. Hues a bisa cu e tambe ta cana den mondi y nunca el a haya un arma den mondi. J.B. a bisa cu e no tabata den mondi sino banda di

caminda.

Hues a bisa cu e ta duna J.B. un ultimo chens pa papia e berdad. Segun J.B. e no ta gaña. El a bisa cu el a caba di haya e arma y kier a hib'e warda di Polis na Shaba pero Polis a para nan. El a bisa cu e ta traha cu su tata riba autonan. El a bisa cu recien su amiga a haya un yiu di dje.

Hues a puntr'e kico e lo haci si e bolbe haya un arma abou. Segun J.B. el a haci bon di coy e arma pa hiba warda di Polis y el a wordo gara.

Abogado mr. Yarzagaray a puntra J.B., cuanto tempo a pasa despues cu el a haya e arma y cu el a wordo deteni. Segun J.B. ni 20 min-

uut a pasa. Abogado a sigui puntra kico a pasa durante e control. El a bisa cu e kier a saca su celular y agente a bise cu si e move e lo tira. Segun J.B. el a spanta e momento ey.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal ta haya legalmente proba cu J.B. tabatin un revolver cu 2 bala. Investigacion ta muestra cu e arma ta tira. Fiscal a muestra cu J.B. a admiti tambe.

No kere storia:

Fiscal a bisa Hues cu e no ta kere e storia cu J.B. a haya e arma benta abao. Tampoco Fiscal no ta kere cu J.B. su intension tabata pa hiba e arma warda di Polis.

Castigo:

Fiscal a bisa cu segun maneho di Ministerio Publico, e minimo ta 15 luna di prison. Fiscal a bisa Hues cu e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu J.B. ta cay sera. Tambe Fiscal ta tene cuenta cu J.B. su actitud, esta cu e no ta mira cu loke el a haci ta malo. Fiscal a existi 15 luna di prison, kitando e tempo cu J.B. ta sera y pa destrui e arma y balanan.

DEFENSA

Abogado mr. Yarzagaray a bisa Hues cu J.B. ta promer biaha cu e ta cay sera. E abogado a bisa Hues cu J.B. su amiga a caba haya baby y J.B. no a haya permiti pa

por tabata presente pa mira su yiu nace. E abogado a pidi Hues pa tene cuenta cu esaki. J.B. a pidi disculpa pa loke el a haci. El a priminti cu esey lo no sosode mas.

SENTENCIA

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di biaha. E ta haya legalmente proba cu J.B. tabatin un arma. Hues a bisa cu e no ta kere e storia di J.B. cu el a haya e arma y kier a hib'e Polis. Na opinion di Hues, e hecho cu a sconde e arma den carson no ta cuadra cu e intension pa hib'e Polis. Hues a muestra cu posesion ilegal di arma ta castigabel. El a bisa cu door cu J.B. no ta mira cu e ta gaña, esaki no ta haci e asunto mihor. Di otro banda, Hues a tene cuenta cu J.B. no tin carchi di castigo. El a condena J.B. na 18 luna di prison di cual 8 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Hues a bisa cu esaki ta pa yuda mantene J.B. riba e bon caminda.

Diadomingo Di Milager MDJ ARUBA TA PRESENTA

Moviendo Seronan MARKO 11:23 For di Chile Pader Nelson Jara David Adasme

MINISTRY ON FIRE NOS TA CUMINSA CU ORACIONAN PODEROSO **Diasabra Di Clamor**

25 Maart 2017 - Ora: 7:00 - 10:30 pm - Lugar: Centro San Martin Contribucion: Fl.10

Diadomingo Di Milager 26 Maart 2017 - Ora: 5:00 - 9:00 pm - Lugar: Club Caiquetio Contribucion: Fl.10

Aruba BIN BUSCA BO MILAGER BO SANACION BO LIBERACION

Pa info: 7302055 FACEBOOK.COM/MDJ.ARUBA FACEBOOK.COM/MDJARUBAEVENTOS

Ticketnan ta Obtenibel Na: Citgo San Nicolas, Citgo Boulevard, Dowco Santa Cruz, The Smiling Shop na Savaneta, Botica Santa Cruz, Botica Santa Anna, Restaurant El Chalan, El Gallo Rojo na San Nicolas, Refresqueria Mayor y cerca tur miembro di Misioneros De Jesus Aruba

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551



MANAGE YOUR DIGICEL LIFE

PAY YOUR BILL

ACTIVATE PLANS

TOP UP & MORE

Download **My Digicel** App today!



Digicel

Cu baby y mucha chikito

Muher a a bay horta den Botica Santa Ana



ORANJESTAD (AAN): Personal di Botica Santa Ana na Noord diahuebs atardi a capta un muher ta hortando mercancia for di e botica. A yama pidi polis presenta unda patruya di noord a yega di biaha. A constata cu e señora tabatin e mercancianan horta den su tas, y e tabata acompaña pa un baby y mucha chikito.

E señora a keda deteni y polis a bay cu e muchanan tambe warda, y pasa esaki over pa recherche.



SafeCom

Security, Communication and Technologies

Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Security Officer
- Masculino / Femenino



Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 23 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un declaracion di bon conducta
4. Mester ta Arubiano cu Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico y disponibel pa ta suheto na un test pa comproba esaki
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamentu, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin un papel di buena conducta

SafeCom ta Ofrece;

- a. Un bon salario basico
- b. Pakete di incentivo y beneficienan secundario
- c. Un bon ambiente di trabow
- d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
- e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

E & E TRADING

SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo mihor adres pa bentana Americano di aluminio den estilo sliding, pushup y po pidi casemem, projector + awning.

Ta cerca nos solamente bo por haya ainda frame pa sunsash!!!

TS General Contractor

TIN MESTER:

**Operator
Bobcat
Payloader (Chubato)
Loader Excavator**

Tanki Leendert # 241
Acropolis Plaza lokaal: 11
tel: 593-5708 / 587-3083

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV
Opening Hours: 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612

Gobierno y directiva di Setar mester para responsabel

Malversacion di casi 30 miyon Florin den compania estatal

ORANJESTAD (AAN): Otmar Oduber di POR ta bisa cu un malversacion enorme a tuma luga den un compania estatal, esta Setar. Tur hende por a sigui noticianan Internacional

caminda ta wordo muestra riba e hecho cu lo tin un caso di corrupcion cu lo tabata tumando luga pa añanan den Setar y ta papia di un suma riba 15 miyon Dollar. A haya e caso den corte cu

a wordo entrega na Merca pa loke ta trata esunnan responsabel den e caso aki cu ta inclui no solamente trahador di Setar, pero tambe hendenan cu tabata traha na Banco Central di Aruba,

hendenan den funcionnan clave. Lamentablemente si no tabata pasobra e noticianan aki a sali riba red internacional, esaki lo tabata un secreto nacional na Aruba.



Pueblo estafa y gobierno keto

E Minister responsabel den e caso aki pa Setar no a sali dilanti pa responsabilisa su mes na e pueblo pa e malversacion di casi 30 miyon Florin te ainda. Pasobra ta trata e prijsnan y pagonan cu a tuma luga di henter e comunidad riba celularnan unda cu a "over charge" comunidad cu mas di 20% riba celularnan pa e ultimo año. Pueblo a wordo estafa y no ta scucha nada di parti directiva di Setar cual ta bochornoso pa un compania estatal. Responsabilidad mester wordo carga pa esunnan cu ta responsabel pa e companianan aki.

Ta corda con bou di e mesun Ministerio aki, tabatin e asunto di 'Hedging' na WEB caminda cu mas di 300 miyon a wordo ranca for di e comunidad aki. Cual a costa pueblo entre 20 - 30% den reduccion di prijs di awa cu coriente na Aruba cu tabata pa un suma di 300 miyon Dollar cual tambe tur hende a laba man p'e. Otmar Oduber ta spera cu e Minister encarga cu Setar ora e caso aki a sosode, cu ta e mesun encarga cu WEB por bin dilanti y duna un splicacion na pueblo riba e desfalco miyonario aki cu a tuma lugar pa tanto tempo. E mester splica unda e director, unda e hunta di comisario y e mes como minister a keda unda un biaha mas pueblo di Aruba tabata e victim.

2016 CHEVROLET TRAX LT
FOR ONE WEEK ONLY!
AWG 40,000
INCL. BBO/BAZV



FIND NEW ROADS™

CHEVROLET 


Tanki Leendert 122, Aruba
 T: 582-3838  Chevrolet Aruba



glitz
casino



Casino Wide Drawings

HOURLY 5 - 9 PM - \$100

WIN \$500 CASH AT 10PM

MUST BE 18 YEARS OLD OR OLDER | MUST HAVE A VALID ID AND PLAYERS CLUB CARD 25 PTS PER TICKET | 100 PTS TABLE GAMES MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS

TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Segun norma y standardnan internacional...

Ministro de Meza a enfatiza cu e ta keda cu tur confianza den Setar NV



ORANJESTAD(AAN): Durante un conferencia di prensa Diahuebs relaciona cu e caso di e empleado di Setar NV cu ta wordo acusa di a comete actonan fraudulento, minister Mike de Meza a indica cu director di Setar a demostra di sa cana e caminda corecto y a hasi investigacionnan sumamente profundo y costoso den esaki, pasobra ta inacceptable pa e tipo di practicanan aki tuma lugar den un compania estatal.

“Nos lo duna informacion na momento cu nos por duna informacion y e informacion lo ta limita tambe a base di

local ta tumando lugar, como consejo di nos huristanan”, segun de Meza.

E mandatario a sigui bisa cu banda di e caso cu ta tumando lugar na Merca, e caso aki lo wordo trata na Aruba tambe den corte.

“Como Gobierno nos a tuma e decision tambe cu nos ta bay hasi un ‘Compliance Risk Review’ di tur e companianan estatal y tur e organizacionnan suigeneris, pa mira si e proceduranan ta esunnan mas optimal cu tin y si nos tin cu hasi cambio, nos lo hasi cambio, a base di consejo di expertonan riba

esaki”.

Esaki segun de Meza, kende a sigui bisa cu ta algo cu por a pasa den cualkier compania. “Nos ta purba percura pa haya e mihor expertonan posibel, pa nan fin di

dia nos soluciona e caso aki y wanta cada ken cu a hasi daño na e compania responsabel pa nan actonan”.

“Ami sigur sigur tin tur confianza den Setar, cu ta un compania estatal cu semper

ta funciona segun norma y standards internacional riba e nivelnan mas halto y sigur sigur e director a sa di lidera e compania na un manera hopi profesional”, segun de Meza.

Bo Botica Aloë DEN RENOBACION AVISO



Entrada A: Nos edificio temporal situa patras di Botica Aloë

Entrada B: Pa Botica Nachtdienst cu ta cuminsa Diasabra 18 di Maart.

Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia y molester cu e situacion por causa.

Gerencia

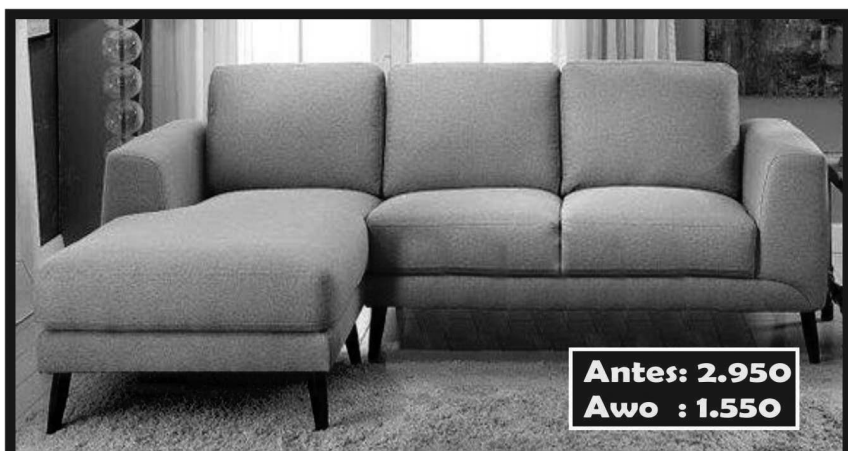
Trahando duro pa brinda bo un experiencia nobo y miho servicio!

TIO PEPE Pos Chiquito

AWE Diabierna for di 9:00 PM - 2:00 AM **“DJ HULK”**
KARAOKE HENTER ANOCHI

Tur dia tin 1 special pa Afl.10,00 so +
1 Soft drink! Tel 585-7108

SPECIALS



ANSOT
More than just furniture

Avenida Millo Croes 73 - Tel 5821033
Email. ansot@setarnet.aw

DOUBLE DOWN

SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS



MARCH MADNESS



WRESTLEMANIA

SUNDAY, APRIL 2, 2017



NHL

ALL SEASON LONG!



UFC 210

CORMIER vs JOHNSON 2

WORLD LIGHT HEAVYWEIGHT CHAMPIONSHIP

SAT. APRIL 8, 2017



TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Oradornan internacional pa e-Aruba seminar di diasabra awor a yega caba

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs durante henter dia a yega for di Charleston South Carolina, For di New Jersey y for di Curacao e oradornan a e di dos E-Aruba Business Seminar. Preparacionan ta andando caba den Renaissance Convention Center pa un evento hopi educacional riba topiconan di mercadeo digital. E oradornan cu a yega ta Ramon Ray, Brian Carter, Jemi Meaux y Josh Peiliker. Hunto cu nan lo presenta tambe Diederik Kemmerling y Mitch Puts the The Lab Agency.

Nan lo elabora riba e 'Social Media Landscape' na Aruba. E oradornan internacional lo duna lo ultimo den diferente tipo di plataformanan manera snapchat, facebook live y otronan. Tambe nan lo enfoca riba con ba converti 'Likes' pa 'Sales'. Lo tin diferente panelistanan local tambe manera Tristan Every, Kawish Misier y mas.

Ainda tin algun ticket obtenibel. No ta hopi frecuente cu Aruba ta ricibi oradornan di e taya aki debi cu nan a traha cu diferente compania manera Universal, Microsoft y varios di e conocido 'Sharks' di 'Shark Tanks'.

Ramon Ray lo duna un workshop hopi extenso yama "Social Media Bootcamp" despues di e seminario. Aki lo e persona siña hopi mas y lo Ramon evalua bo strategia pa cu bo negoshi.

Ta spera tur hende pa yega entre 8 or cu 9 or di mainta unda por cumpra algo di bebe y come como desayuno y pa 9 or e prome oradornan lo cuminsa.



ULTIMO 2 DIA: AWE DIABIERNA Y MAJAN DIASABRA

Open House

Awe Diabierna di 5:30 pa 7:30
21 March till 24 March 2017

Tur modelo nan riba nos website
por wordo adapta na bo Budget
di hypotheek ¡!

Pre-Cast

Rock Solid Homes

Completamente di Beton ¡!

Pa horario y direccion y e **modelo nobo** bishita nos website:
www.pre-cast-homes.com

Pre Cast Like us on facebook 



Model house located at Catiri # 61-B

Si bo tin pensa di bai traha un cas of bo ta trahando un cas ??

Nos por traha bo cas turn-key of bende bo: Walk-in closet; kitchen cabinet, vanities di 100 % Plywood y C-Pvc windows

RBC Royal Bank N.V. lo ta presente pa interesadonan pa hypotheek

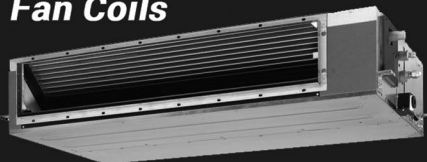
DAIKIN

FULL LINE OF PRODUCTS



Residential & Commercial Inverters

Fan Coils



Cassettes



Packaged Units



Air Handlers



Split Inverters



25th Anniversary Specials!



220 VOLTS

DAIKIN EL SERIES INVERTERS EXCL. BBO

**BTU**

SALE PRICE

PRICE INCL. INSTALLATION

**9,000**

AFL 999,-

AFL 1.499,-

**12,000**

AFL 1.299,-

AFL 1.621,-

**18,000**

AFL 1.499,-

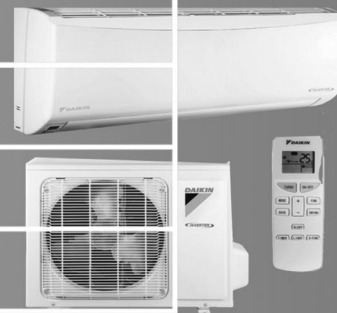
AFL 2.160,-

24,000

AFL 1.899,-

AFL 2.455,-

GOLDFIN



PRIJS DI INSTALACION TA INCLUI:
 INSTALACION MAXIMO 3 METER
 PIPING KIT - KABEL GOOT - BRACKET
 GARANTIA 5 AÑA RIBA COMPRESSOR
 GARANTIA 1 AÑA RIBA PARTS & LABOR
 GARANTIA CASH & CARRY 3 AÑA RIBA
 COMPRESSOR / 1 AÑA RIBA PARTS

**DAIKIN VZ & VZ+
 ALSO AVAILABLE!**



YAMA NOS AWOR!
583.8959 / 593.0297



FLEMMINGSTRAAT 12

Celebrando 40 año sacerdocio Pastoor Rey Nares



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna 27 di maart, reverendo Pastoor Rey Nares lo celebra su di cuarente aniversario di sacerdocio. Un hubileo dedica na bida spiritual y na disposicion di cada ruman cu ta dispuesto pa sigui siñansa di Hesus. E celebracion lo tuma luga na Iglesia Inmaculata Concepcion na Santa Cruz durante un misa concelebra.

Reynerio Moresca Nares a nace dia 7 di november 1948 na Camalig, Provencia Albay na Filipinas. E ta haya su ordenacion sacerdotal na edad di 29 año dia 26 di maart 1977, despues di diesdos año di estudio na diferente seminario den su pais natal.

Cu apenas diesshete año di edad e ta drenta seminario menor San Gregorio Magno na Legazpy, un pueblo situa 500 kilometro for di Manila.

Reynerio ta bini di un famia pover di cunukero. Ora el a caba school basico, el a keda cas dos año pa yuda traha den cunucu. Despues el a bay school secundario Sint Benedict school. Como parti di su educacion, e mester a yuda tambe den misa como misdienaar. Aki el a haya un yamada pa bira un religioso. Pero el a duda, ya cu un estudio na un seminario ta costa hopi placa.

E school tabata bou guia di souernan Aleman y nan a percura pa Rey por a haya e ayudo financiero pa drenta seminario. Tambe cu placa di collect den pueblo, Rey por a drenta seminario na 1965. Den su pueblo, Rey ta papia un dialecto y na e seminario el a haya les na Spaño, Ingles y Latin. E materianan mas pisa tabata filosofia y teologia.

Dia 26 di november 1976, Pastoor Rey ta termina su estudio na seminario mayor San José. Pastoor Rey a traha na varios parokia na Filipinas prome cu el a bini Aruba na 1991.

Aruba:

Pastoor Rey a haya sa cu tin necesidad pa mas sacerdote na Aruba e tempo ey. El a haya permiso di Obispo di Willemstad mgr. Wim Ellis pa bini Aruba. Pero finalmente ta su superior, Obispo Sarte di Legazpy tabata tin e ultimo palabra pa pastoor Rey tuma despedida di Filipinas pa bin traha na Aruba.

Ya caba e comunidad Catolico di Aruba tabata haya guia spiritual di pastornan Filipino y pa menciona algun Pastoor Felix Pasadilla y Pastoor Tony Peralta, ambos awo den feliz memoria.

Tabata e temporada cu e sacerdotenan Hulandes a retira for di trabao den parokia y a bay dedica nan na trabao pastoral na Centro Pastoral Santa Cruz hunto cu laiconan.

Parokia San Francisco na Oranjestad a bira e prome parokia di pastoor Rey.

Den menos cu un año e religioso a bin ta domina Papiamento door di bay les, scucha radio y lesa corant. Tambe e mester a saca su rijbewijs na Aruba, p'asina e por a bishita e parokianonan di Oranjestad y acudi na actividadnan den otro parokianan.

E ta conta cu desde prome momento el a sintie na cas na Aruba ya cu el a ripara un semehansa entre e cultura Filipino y esun Arubano. Ambos pais un tempo tabata bou di dominio Spaño, pues tin costumernan comun, specialmente ariba tereno religioso. Na tur dos pais mayoria di habitantennan ta Catolico.

Pastornan Filipino na Aruba a introduci procesionnan den parokia y por a constata cu e devocion na diferente santo a aumenta. schoolnan tabata yuda hopi na formacion spiritual di e hobennan. Asina mas hoben

Sigui lesa pag. 18

tabata bay misa durante fin di siman.

Santa Cruz:

Na 2002 Pastoor Rey a bini Santa Cruz unda ya caba e pueblo a custumbra cu e guia spiritual di religiosonan Filipino manera Pastoor Felix, pader René y pader Toti.

E pueblo di Santa Cruz a ricibi pastoor Rey man habri, specialmente pa su disponibilidad pa yuda cu proyectonan den parokia. Varios proyecto cu su antecesornan a inicia, a sigui.



Het bestuur van de Stichting Educacion Profesional Basico (S.E.P.B.) heeft het beheer en management van het Lager Beroeps-onderwijs (EPB) op Aruba onder zich. De SEP.B is een zgn. bijzonder schoolbestuur en stelt zich ten doel om leerlingen, ongeacht hun geloofsovertuiging, zowel algemene vorming als beroepsvorming aan te bieden. Onder de Stichting vallen twee EPB-scholen, gevestigd te Oranjestad en San Nicolas, met in totaal circa 1550 leerlingen. Binnen onze organisatie zijn circa 160 leraren en 30 onderwijsondersteunende medewerkers werkzaam.

Het bestuur van de SEP.B is per 1 oktober 2017 op zoek naar een ervaren en kundige

Locatiedirecteur EPB Oranjestad

EPB Oranjestad is een school voor het lager beroepsonderwijs/Educacion Profesional Basico, waar ±1000 leerlingen aan deelnemen en ongeveer 100 medewerkers werken.

De SEP.B zoekt i.v.m. de pensioengerechtigde leeftijd van de huidige directeur, een directeur voor EPB Oranjestad: een leider voor het EPB-onderwijs met normen die de kwaliteit van het onderwijsproces en de waardigheid van het individu én van de totale EPB-gemeenschap bewaakt, in samenspraak met het managementteam en de andere directieuren van de SEP.B.

De uitgebreide beschrijving van de vacature en de vereisten kunt u vinden op de website van de SEP.B: www.epbaruba.com/nieuws/vacatures of opvragen bij mw. Bosma, staffunctionaris P&O) h.bosma@sepb.aw

KE.KE.
MEGA MART
Tel: 584 5180

Cura Cabay #141.
(Na ex dowco)

SALE
SALE
50%

On all clothing for children,
babies, men, & women
AFL 5,-.. AFL 10,-.. AFL 15,-
TUR COS MESTER BAI!!

SALE
SALE
20%

- ➡ All shoes
- ➡ All bed sheets
- ➡ All curtains
- ➡ All towels
- ➡ All floor mats
- ➡ All comforters

Household items & More!!



HOT LOOK
SUNGLASSES

RENAISSANCE MARKETPLACE CONGRATULATES

HOT LOOK

ON THE OPENING OF THEIR SUNGLASSES BOUTIQUE

ARUBA VISION CENTER
ARUBA ALOË STORE
CAFÉ THE PLAZA
CAPTAIN COOKS MINIMARKET
CASA TUA
CITY FASHION & GIFT SHOP
CHAMPAGNE
CUBA'S COOKIN'
DISCOVERY TRAVEL
DUNKIN' DONUTS

EAST WIND MARINE SERVICES
GRAND CAFÉ TROPICAL
HÄAGEN-DAZS
HOPI BON TEPPAN BAR & GRILL
HUNG PARADISE
KUANGO FASHION BY TAMARA
FRANCO
MOPA MOPA
NEXTDOOR
RAGE SILVER

RITA SERJANT ACCESSORIES
SEA SALT GRILL
SIDEBAR BISTRO ARUBA
STARBUCKS
SUBWAY
SUSHI-YA
TAMISHOP
THE CINEMAS
THE DUTCH PANCAKE HOUSE
VAPOR LOUNGE

Honda ta cla!

Preparando pa tres dia largo di reparacion maratonico pa autonan cu airbag defectuoso



ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa convoca riba parkinglot di Centro Deportivo Frans Figaroa, e agencia local di Honda, esta Jossy Motors, a duna prensa informacion riba e maraton di reparacion cu nan lo ta haciendo e fin di siman aki.

Na e ocasion aki tabata presente Mike Burke manager di Honda America, como tambe Cesar Tromp manager di Honda Aruba.

Honda na Aruba ta tumando pasonan grandi pa sigura cu nan ta bay haci reparacion na tur e vehiculonan Honda y Acura, cu ta equipa cu airbag defectuoso di e marca Takata, di cual algun di nan a herida y hasta mata ocupantenan den vehiculonan rond mundo. Pesey e inflatorsnan aki a wordo recalled door di Honda.

Den un esfuerzo pa bin cu servicio rapido y conveniente di e recall aki, Honda ta invita tur doño di vehiculonan Honda y Acura cu por ta afecta pa e recall, pa un evento di 3-dia pa haci reparacion na e Centro Deportivo aki na Boegoeroei. Bo no mester haci cita pa ricibi e reparacionnan gratis di recall.

E asina yama "Repair-a-Thon" lo ta Diabierna 24 di

Maart, Diasabra 25 di Maart, y Diadomingo 26 di Maart. Tecniconan entrena lo ta na e lugar aki durante e dianan aki, y lo haci reparacion gratis na e autonan. Lo dura como 1 ora

pa keda cla cu cada auto.

Doñonan di tur Honda y Acura na Aruba, por check si acaso nan vehiculo tin e inflator defectuoso door di bishita e website di jossymotors.com/recalls of por yama e Dealer na 588-9777.

Si bo no por atende e evento di 3-dia aki, bo por schedule un cita tambe.



OREO
THINS

Thin. Crispy. Delicate.



THINS



Exitoso celebracion Dia Nacional di na Archivo Nacional

ORANJESTAD (AAN): Mas cu dos mil persona, hoben y adulto a bishita e exposicion "Aruba, ta nos tur!" di Archivo Nacional Aruba y e actividad cultural organiza pa Amigonan di Archivo dia 18 di maart ultimo.

E publico por a bishita un bunita exposicion, organiza pa e personal di Archivo Nacional na unda cu a ta duna hopi informacion tocante e mas di 130 nacionalidadnan cu a bin establece nan mes na Aruba. E publico pafor por a disfruta di musica di DJ New Born y di Rincon Boysz, baile door di Candy Dancers, Gucci

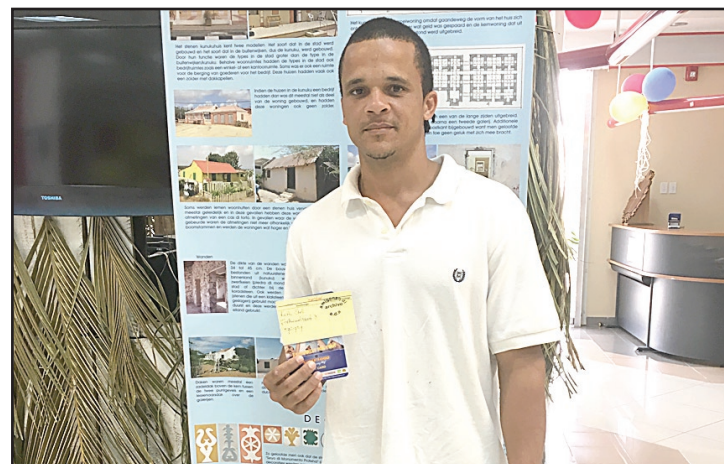


Dancers, Grupo Folclor di Santa Cruz y Kids to Kids y Grupo nos Cultura, cuminda, cos dushi y a seca garganta na Archivo Nacional.

Bou di esnan cu a contribui cu nan bishita na e exposicion, a rifa diferente premio manera un 'monster tablet' di Setar cu a worde



gana pa Señora Burney Ermstang y diferente certificado di regalo di Superfood cu a worde gana pa Sr. Keith Stiell, Señora Delila Davelaar y Señora Humerinda Wouters. E campaña di 'Like & Share' ariba Facebook tambe tabata exito-



so y e premio a worde gana pa Sr. Richard Helder cu a gana un camera cortesia di Bon Bini Cargo.

Amigonan di Archivo ta gradici tur e boluntarianan cu a yuda cu nan trabao, tur esnan cu bende cuminda y cos dushi, e gruponan di baile y Rincon Boysz pa nan presentacion. E publico cu a bishita Archivo dia 18 di maart ultimo sin duda ta un publico hopi interesa den historia di nos pais. Un danki special ta bay na e sponsors: Banco di Caribe, Bon Bini Cargo, Ecotech,

Romar Trading, Setar Aruba NV, Sleep Comfort y Super Food.

Archivo Nacional y Fundacion Amigonan di Archivo lo sigui traha hunto pa ofrece hoben y adulto mas informacion tocante diferente aspecto di nos historia. E exposicion lo keda habri pa tur interesado pa e siguiente lunanan, durante ora di oficina di 8.00 a.m. pa 12.00 p.m. y di 1.15 p.m. pa 4.00 p.m. Pa gruponan grandi, por haci un reservacion na telefoon 583-4880. Tur interesado ta bon bini!



Continuacion pagina 14



Por menciona renovacion di e misa, centro San Martin y cas di pastoor (pastorie). A traha un oficina pa atende publico y un special pa Comision di Santana. Cu ayudo di Gobierno di Aruba a percira tambe pa e parkeerplaats bira mas atractivo cu mata, iluminacion etc.

Mester menciona cu na 2007 un grupo di boluntario di Santa Cruz a tuma e iniciativa pa drecha e Santana. E luga di ultimo sosiego di e defuntonan no tabata un luga digno pa esnan cu

a bay laga nos. E boluntarianan a haya autorisacion di Pastoor Rey pa expone nan plannan. Na principio e plannan a haya poco resistencia di e pueblo ya cu tabata desea pa famianan contribui cu mantencion di e santana. Pero mirando e trabao grandi cu a worde haci pa duna e santana un miho aspecto, e parokianonan a duna tur cooperacion. E trabao di e comision di Santana na Santa Cruz a bira un modelo pa tur otro parokia na Aruba y den diocesis.

Pastoor Rey a fungi como Vicario Episcopal na Aruba for di october 2012 te cu januari 2017. Den e funcion aki, e tabata representante di Obispo di diocesis di Willemstad.

Sociedad moderno?

E hecho cu awendia, hobennan no ta bay misa hopi mas, pastoor Rey ta mira esaki no solamente como falta di guia spiritual na school, pero principalmente na cas. Hende a bira mas materialista, libertinahe, secularismo y awendia pastoor nan no ta bishita casnan di familia manera antes.

Falta di un catishashi mas moderno pa yega na curason di e hobennan y nan mayornan.

Pastoor Rey ta indica cu e sa bishita schoolnan, tanto Catolico como no Catolico pa yuda den e formacion spiritual di e muchanan. Y si tin interes e ta suministra sacramento di confesion tambe na school.

Pa loke ta e falta di vocacion sacerdotal den nos comunidad, pastoor Rey ta kere cu mester bin un campaña pa stimula esaki. Via schoolnan, parokia, produci material informativo, mas catishashi pa mayornan tambe por lanta interes den nan yiunan pa bira religioso. Pero esaki no ta na Aruba so, e ta un tendencia mundial. Pastoor Rey ta mira si cu na Filipinas y Africa tin vocacion ainda.

Trabao di laiconan ta indispensable den nos comunidad.

Nan ta complementa e trabao di religiosonan cu programan manera Encuentro Conyugal, Hijos y Hijas, gruponan di orashon, cursonan di evangelisacion etc. Pero aki tambe falta boluntarianan pa traha, specialmente hobennan pa por tuma over pocopoco e trabao di esnan mas grandi.

Pastoor ta lamenta cu ainda tin hende no ta consciente cu un hende malo mester ricibi e Sacramento di Enfermo ora e ta na tino pa e por participa na e ceremonia. Famianan no kier spanta e enfermo, pa e no pensa cu e ta bay muri. Ta sosode cu ta yama pastoor ora e persona ta muriendo of a muri caba. Apesar cu ta yam'e e ultimo Sacramento, den hopi caso un hende ta haya alimento pa su alma mientras cu e ta na bida.

Pastoor Rey ta señala cu tin

hopi familia ta biba den situacionnan dificil, famianan kibra, problemanan social etc. E ta apoya e trabao di e gruponan di asistencia social den parokia ya cu nan por yuda hopi hende cu material, manera paña, cuminda y tin bes hasta paga awa of coriente.

Su deseo ta pa mas hoben envolvi nan mes den trabao pastoral den parokia. Pa nan por carga responsabilidad pa yuda nan prohimo den necesidad y traha ariba nan propio formacion spiritual.

Pastoor Rey ta dispuesto pa sigui traha pa e comunidad Catolico di Aruba, mientras cu Papa Dios dun'e bida y salud. Y ta pidi tur hende pa resa p'e, pa tur nos religiosonan pa nan por sigui guia e pueblo den e temponan dificil cu Aruba ta enfrenta.

Job Opportunity



Caribbean Palm Village Resort
Seeking energetic, motivated individual to function as:

Chief Engineer

Requirements:

- Minimum 10 years experience in similar position with hotel or time-share operation
- Degree in mechanical engineering
- Extensive experience in development and implementation of preventive maintenance, budgeting, and monitoring of departmental expenses.
- Experience in HVAC, refrigeration, Electra, Plumbing, Carpentry, Painting and Landscaping. Ability to carry out projects that improve efficiency and reduce operational costs, renovations and to keep safety procedures up-to-date.
- Strong leadership
- Strong organizational skills and strong ability to prioritize and multi-task
- Fluent in English, Spanish, Dutch & Papiamentu

We offer:

Competitive Wages, & Attractive Benefits.

Applicants:

Curriculum vitae and all relevant proof of educational background must be received by March 31, 2017 by 4:00 pm via e-mail: mary@cpvr.com or addressed, to Mary Werleman, Human Resources Manager at Caribbean Palm Village Resort, Noord 43-E Aruba.

For more information please contact:

Our H.R. Department Tel: 526 2700 ext.2889

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIABIERNA Y DIASABRA

HAPPY HOUR
5:30PM-7:30PM

Tur drinks rebaha cu Afl.1,-

DIASABRA for di 9:30PM

J-FORMATION Entrada Afl.5.00

DIADOMINGO for di 7:30PM

BADU Entrada Afl.7.50

Nos tin mochi jampow, spareribs horna y cuminda di Chines bon surti tur dia.



Minister de Meza:

Hopi biaha bo lo kier duna tur informacion, pero tin cu respeta e proceso di investigacion



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs a tuma lugar un conferencia di prensa den sala di prensa di Gobierno, relaciona cu e caso di desfalco cometi pa un empleado di SETAR N.V. Minister di Economia y Telecomunicacion Richard Arends a splica cu ora cu a wordo confirma cu un empleado di Setar a wordo menciona den Panama Papers

y a base di e informacion cu a Sali, a cuminsa un investigacion aña pasa y Minister Mike de Meza, kende pa 7 aña largo tabata encarga cu telecomunicacion a wordo poni na altura, como tambe Arends mes.

Door cu un investigacion profundo a cuminsa, a yega na argumentonan suficiente pa cuminsa un caso.

“Setar e momento ey a reenforza institucionalmente e proceduranan di procura y di ‘aanbesteding’ y nan a screen tur compania cu ta nan distribuidornan y nan proveedornan pa cualkier cos cu Setar ta cumpra”, segun e minister.

El a sigui bisa cu e rueda di prensa a wordo yama, door cu tabata tin hopi pregunta relaciona cu e caso aki.

Durante e conferencia di prensa, Minister de Meza tambe a hiba palabra.

El a trece dilanti cu e investigacion ta algo cu ta canando for di basta tempo caba, despues cu e nomber di e trahador di Setar a wordo menciona.

“Na momento cu esaki a tuma lugar mi a wordo informa pa e director di Setar y tambe door di e Hunta di Comisario di Setar, cu a cuminsa cu un investigacion”.

“Durante e investigacionnan a Sali na cla cu tin cosnan dudoso cu lo a tuma lugar y a analisa esaki cu expertonan local y internacional, pa haya mas informacion”.

Esaki segun de Meza, kende a indica cu na cierto momento Setar a dicidi di retira e persona aki for di trabao.

“Nos a tuma nota cu despues cu e noticia a Sali na cla, tin hopi politico cu lastimamente a cuminsa hasi un sensacion di esaki”.

“Cualquier politico den 2017 mester sa hopi bon cu e tipo di casonan aki ta tuma seriedad y tin su procesonan cu nos tin cu cana den esaki”.

“Hopi biaha bo lo kier duna tur informacion, pero na mes momento nos tin cu respeta e proceso di investigacion”, segun de Meza.

“Bo abogadonan tambe ta dunabo e consejo ey”, e mandatario a sigui bisa.

Pre-Cast

Rock Solid Homes

Completamente di BETON!

Bo tin pensa di bay traha un cas of ta trahando un cas?

Bo tin oportunidad pa bishita e Model house durante 6 dia ainda!



Model house ta situa na Catiri # 61-B

OPEN HOUSE

AWE DIABIERNA

24 di maart

di 3:00 p.m. - 7:00 p.m.

RBC Royal Bank lo ta presente pa financiamento di HIPOTECA cu interes di entre 5.25% - 5.75% APR.



Royal Bank

Nos por traha bo cas turn-key of bende bo:



Walk-in closet



Kitchen cabinets



Vanities 100% Plywood



C-Pvc Windows

Modelo nan di cas lo wordo adapta na bo budget di financiamento!

Pa horario y direccion, bishita nos website: www.pre-cast-homes.com

Like nos page riba Facebook: Pre-Cast

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 23 MAART 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
8328 8803 7958	8215 7464 0038	0860	MERDIA 9184 6674 0710	ANOCHI M 4370 1496 8008
LOTTO DI DIA MRT:05-09-21-25-28 BIG 4 M 5578 A 2347				
8401 CANCER 6979 SAGITARIO				

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorlenny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carly

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloé	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meetings	AA
NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 21 dia
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.

— 62 dia
Pa observa Dia di Asuncion na Aruba.

— 182 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

— 276 dia
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diabierna 24 Mar 2017

DOCTER NA WARDA
SAN NICOLAS:
Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Cayama
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA
PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

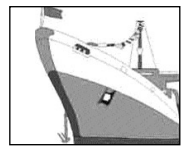
e-CONTACT
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—24 Maart 2017
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—25 Maart 2017
Solo ta sali: 6:41 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diabierna 24 Mar 2017:
Celebrity Eclipse:
(08:00 until Sat 25th)
Westerdam:
(08:00 - 23:59)
—Diasabra 25 Mar 2017:
Celebrity Eclipse:
(Debarks at 17:00)
—Dialuna 27 Mar 2017:
Oosterdam:
(07:00 - 13:00)

Bo mester di un hende pa scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 22 Maart 2017
03 - 13 - 21 - 30 - 32 - 42

6 Number Bon:	\$ 3.000.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 3.850,00	..Tin 13 ganador.
4 Number Bon:	\$ 64,50	..Tin 1.001 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 19.521 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 25 Maart 2017:
Siguiente Prome Premio: \$3 miyon.



NEW YORK LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 22 Maart 2017
08 - 20 - 27 - 32 - 36 - 54 Bonus: 46

6 Number Bon:	\$ 2.000.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 17.255,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 1.636,00	..Tin 8 ganador.
4 Number Bon:	\$ 27,00	..Tin 547 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 12.379 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 25 Maart 2017:
Siguiente Prome Premio: \$2.3 miyon



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 22 Maart 2017
02 - 09 - 27 - 29 - 42 POWERBALL: 9

5 Number +Powerball	\$ 155.200.000	Tin 1 ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 32 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 555 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 1.340 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 30.105 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 23.504 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 153.819 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 337.993 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 25 Maart 2017:
Siguiente Prome Premio: \$40 miyon.

Pone señal na rotonde!
Polis ta controlando awor!



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Otmar Oduber:

Retiro miembronan di hunta na ATA ta ilegal

ORANJESTAD (AAN): “Ta bayendo un luna cu a retira e 3 comisarionan di ATA y ainda nan no a wordo reemplasa. E compania no tin un hende na cabes pa loke ta e organo di supervision cu mester tin y peor ta e hecho cu ta trata nos pilar economico, nos turismo, riba cual nos ta depende riba 90% di dje”, Otmar Oduber di POR ta indica.

E ta bisa cu turismo ta practicamente unico entrada di Pais Aruba y e forma con gobierno y e Minister encarga ta actuando ta inaceptabel. E forma di un persecucion cu a tuma luga den e diferente empresanan aki a wordo haci na un forma ilegal pa loke ta trata especificamente

ATA. Pero tambe ora cu gobierno ta acerca personanan responsabel, profesional, cu ta wordo pidi a base di nan conocimiento y buena conducta den nos comunidad pa asumi e responsabilidad di un comisario di un empresa estatal di Pais Aruba, ta un señal robes. Ta papiando di hendenan cu cargonan sumamente halto den nos comunidad, personan respeta den nos comunidad cu lamentablemente a wordo trata na un forma inhumano y a wordo retira na un forma ilegal. Esaki ta e motibo cu te ainda gobierno no a nombra un board pa dirigi, supervisa y aproba e maneho di ATA, Otmar Oduber a indica.

Danki Dios a mira e prome dos lunanan sumamente positivo pa loke ta trata e industria hotelero, trabou di nos Arubianonan a aumentatur dos luna, grado di ocupacion a aumenta cu casi 5% cada luna, RevPar a aumenta cu casi 10% durante e dos lunanan aki, mescos cu prijs pa camber. Mustrando cu e maneho cu tabata wordo hiba door di e profesionalnan den e instituto di ATA y otronan den Ahata y stakeholders, ta continua den e direccion positivo pa loke ta trata economia di Aruba.

Den e ley cu ta goberna ATA ta poni na un forma hopi cla cu e presidente di e board como tambe e miembronan cu ta wordo nomina pa AHATA, no

por wordo retira sin mas door di e Minister, si no ta prome cu scucha y haya un conseho di e propio board aki. Den e caso aki a retira tur hende na un forma irresponsabel/ilegal. Den e ley tambe ta poni cu gobierno mester splica y duna un motibo pa cual ta retira e miembronan.

Sr. Oduber ta splica pakico irresponsabel: Pasobra na e momentonan aki, decisionnan cu mester wordo tuma a base semanal door di e board ta keda para. Esaki ta base di e ley cu a wordo aproba den Parlamento mes cu por imposibilita y trece e industria principal di nos turismo na peliger, si no tuma decisionnan. Esaki lo tin efecto aki 5 pa 6 luna pa por

ehempel pa proposicionnan cu mester wordo haci den exterior y convencionnan cu mester wordo organisa entre otro. Ta existi pa e situacion aki wordo remedia mas lihe cu ta posibel, pasobra na final, aki 6 luna, bo tin un gobierno nobo y e gobierno lo no tey pa responsabilisa actonan cu ta tuma luga awe pero cu lo tin consecuencia despues di september.

Ainda “Gerel” ta fugitivo y pa wordo extradita pa Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e detencion y extradicion solicita di parti Ministerio Publico Hulandes di e sospechoso Gerel Palm cu ainda ta fugitivo na Surinam, segun informe for di Surinam no falta mucha cu autoridad di Surinam lo por pone man riba dje.

Palm a wordo deteni y cera den e Instituto Duisburglaan na unda ta cera esnan tambe pa delitonan comete. Na dado momento Palm a logra kita arma candela for di un guardia y a bandona e lugar y aparentemente segun informe adicional e vehiculo cu cual e lo huy a haye den envolvi den dalmento Palm lo a drenta den un otro vehiculo pa asina e huy.

Un punto cu a wordo treci dilanti pa Palm poor a huy e mester a ricibi yudanza di paden y e director di e instituto lo a permiti di tuma medidanan si resulta cu di paden el a haya yudanza. Mientras tanto buskeda keto bay ta continua ya cu Gerel Palm 34 aña tin cu duna cuenta na husticia Hulandes pa intento di asesinato y pa intenta pa likida ademas pa viola ley di arma.

E dos homber biba na Rotterdam entre 27 y 35 aña nan ta Antiyanonan nan a wordo tira diasabra 10 December algo prome cu mei anochi den Middenweg. E dos homber ta conoci pa polis y nan a wordo haya seriamente herida banda caminda di Provinciale weg N 214 entre Hoornaar y Noordeloos. Informe adicional ta menciona cu Gerel Palm lo a wordo busca den un auto huur cu ta riba number di su ruman homber segun informe cu autoridad na Surinam lo ta dispone di dje.

News from Honda

HONDA

For more information:
Jossy Motors 297-588-9777

For Immediate Release

Honda to Offer Free Airbag Inflator Recall Repairs at Local Repair-a-thon

- **Recalled Takata airbag inflators have injured and killed vehicle occupants**
- **Fast, free repairs will take place in Noord, Aruba on March 24 - 26, 2017**
- **No appointment necessary**

Oranjestad, March 22, 2017 – Honda is going to great lengths to ensure the repair of Honda and Acura vehicles equipped with recalled Takata airbag inflators, some of which have injured and even killed vehicle occupants around the world. In an effort to provide fast and convenient recall repairs, Honda invites all owners of Honda and Acura vehicles that may be affected by the airbag inflator recalls to a free 3-day Repair-a-thon recall repair event in Noord, Aruba. No appointment is necessary to receive the free recall repairs.

The Repair-a-thon will take place on Friday March 24th, Saturday March 25th and Sunday March 26th from 8:00 AM - 5:00 PM at the Compleho Deportivo Frans Figaroa – Parking Lot at Shaba 26, Noord, Aruba. Several trained technicians will be on site throughout those days, and the free repairs will take approximately 1 hour.

Vehicle owners can check if their vehicles are affected by airbag inflator recalls by visiting jossymotors.com/recalls or by calling Jossy Motors at (297) 588-9777. If you are unavailable to attend this 3-day repair event, we will schedule an appointment with you at a time that is convenient with you.

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES - Bo fantasia habitual no ta conduci na e necesidadnan economico actual. Sigura bo mes pa busca conseho di personanan experto of mayornan cu sa. Number di suerte: 38 - 82

TAURO - Trata di aleha e posibilidadnan di stress laboral pasando bon momentonan cu e mas afectan. Number di suerte: 12 - 09

GEMINIS - E comunicacion ta altera y ta provoca mal entendidonan y discusionnan grandi den e plan laboral, cu por dura henter siman. Number di suerte: 63 - 85

CANCER - E colaboracion oportuno di coleganan y amigonan ta saca bo di problemanan di trabao. Si e situacion sigui complica pidi ayudo na esnan cu kier bo bon. Number di suerte: 75 - 81

LEO - Bo ta den condicion pa fortalece e vinculo amoroso y afectivo y di supera cualquier conflicto di pareha. Scucha loque bo curazon ta dicta. Number di suerte: 28 - 84

VIRGO - Bo ta wordo invadi pa un sensacion di alegria cu ta provoca bo un felicidad asina grandi. Number di suerte: 37 - 67

LIBRA - Bo por ta a punto di un problema di stress. Trata di relaha hunto cu bo sernan queri, bisitha esnan cu a sinti bo falta of simplemente duna bo un gusto. Number di suerte: 63 - 07

SCORPIO - E satisfaccionnan cu por brinda bo e siman aki ta hopi necesario pa aumenta bo felicidad y tambe bo anticurpa mester di dje. Number di suerte: 73 - 28

SAGITARIO - E planificacion di futuro, sea un viahe, un mudanza of simplemente un salida of vakantie ta hopi importante pasobra bo ta atravesando un momento insignur. Number di suerte: 99 - 01

CAPRICORNIO - Organiza y harmoniza bo bida. Stop di scucha otronan y core tras di bo soñonan berdadero cu frente na halto. Number di suerte: 35 - 18

ACUARIO - Calma a bin bek y hunto cu ne e posibilidad di fortalece vinculonnan, pero cuida, meimei siman bo no ta conta cu bo coleganan di trabao. Number di suerte: 49 - 74

PISCIS - Corda cu cambio ta un oportunidad, un milagro. Tume manera cu e ta. Un regalo di Universo. Number di suerte: 22 - 75

Resultado

2	5	1	4	7	9	6	3	8
9	8	7	6	2	3	1	5	4
4	3	6	1	5	8	7	9	2
3	7	2	8	9	4	5	1	6
6	9	8	2	1	5	3	4	7
5	1	4	7	3	6	8	2	9
1	6	9	3	4	7	2	8	5
8	2	5	9	6	1	4	7	3
7	4	3	5	8	2	9	6	1

Dicho di dia;

Muraya tin ore

Paga tino ora cu bo papia, por tin tende cu bo no ta desea ta scucha

Busca palabra

D M W A S R T V F V O T O O H
N U K U W E T I M S U O C D D
H P Q I M A Y B O F I C I N B
I H C P O P C D L R M A M U K
J F R A S N U E A V N D O B V
B A N N I D P U R O T O C I Y
N H V U Y C T F K O D R I R P
Q H J O U S N W Q E Z E L O X
A I C N E G R E V I D S B M U
E M R V W E B Q L W P R F E K
B U C E A D O R Q O X B Q W B
M O U U A K B U A P N T W G Q
U O A Y E W F P Y O C M G L Y
Q L L O F W B F A H L L O L H
C X A P B M G O S B A T Q S C

AWACERO	BEBEDO	BUCEADOR
COMICO	DIVERGENCIA	DUDOSO
MORIBUNDO	POPCHI	SOMNOLENCIA
TEMPRAN	TOCADOR	VESTUARIO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	2	6	9					3
	8	3			7			
	7		6					
	6				3			
				1				
			5				7	
					8		4	
			1			2	8	
4					6	1	5	

Difficulty Level ★★★★★

3/24

Copa Pasco Grandi

40+/60+ 2017

Veld: Flatstone Ballpark

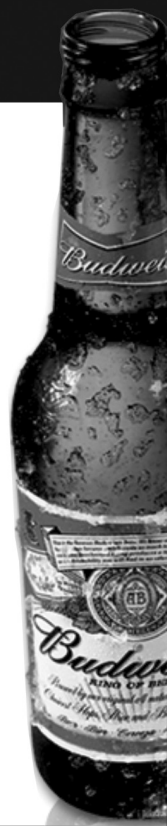
Schedule pa copa pasco grandi 2017

DIASABRA 25 MAART 2017

14:00 Surprise v/s Legends
 15:45 Ildol's Lottery v/s Aruba JRS (60+)
 17:30 Hooters v/s Access Tigers (60+)
 19:15 Kibiama v/s Los Amigos
 21:00 Quisqeya v/s Brikenstock

DIADOMINGO 26 MAART 2017

9:30AM Access Tigers v/s Jani's (60+)
 11:00AM Bambinos v/s Aruba Jrs (60+)
 13:00 Los Amigos v/s Legends
 14:45 Surprise v/s Birkenstock
 16:30 Kibiama v/s Quisqeya



Prome piedra pa Tanki Leendert haya su Centro Parokial



ORANJESTAD (AAN): Dialuna cu a pasa, Pastoor Jan di Parokia San Huan Pablo II, Tanki Leendert, tabata tin e honor di pone e prome piedra pa expansion di e edificio di misa cu un Centro Parokial.

Construccion lo tuma su tempo mirando cu Parokia lo construi esaki riba su mesun forsa. Esnan cu ta desea pa yuda ta keda invita pa participa den nan actividadnan parokial di recaudacion di fondo, por haci un donacion na misa of riba nos cuenta bancario:

Parokia Tanki Leendert, p/a Noord 16, Banco di Caribe: account nr. 822878.01

Un danki special na pastoor Santiago cu a duna pastoor Jan e empuhe y oportunidad pa lanta e Parokia San Juan Pablo II na Tanki Leendert. Danki tambe na nos Obispo Luis A. Secco y coleganan pastoor cu a aproba esaki. Un gradicimento special na tur parokiano y Aruba en general pa e aceptacion y contribucion.

SAN NICOLAS

TEL: 584-8091

- Tur paña pa damas y caballero y mucha
- Tur maleta
- Tur cos di cas
- Tur cos di baby, paña di cama, assecories, etc..
- Tur tas, holoshi, stainless steel
- Tur sapato y slof

**HOPI COS MAS
TUR COS TIN**

CLEARANCE SALE

25%

LA ARUBA

BV/D ZEPPENFELDSTRAAT # 9

**HABRI 8:30AM TO 6:30PM (MON. - SAT.)
SUNDAY 10:00AM TO 2:00PM**

CLEARANCE SALE

CLEARANCE SALE

TRECE BO QUOTATION Y NOS TA MATCH E PRIJS

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313

BOMANITE

AFL.75,- / M²

PLAIN CU BORDER

AFL.65,- / M²

CEMENT PLAIN

AFL.55,- / M²

Allan Howell a constata cu AVP no tin un plan concreto p’e pa e siguiente eleccion

ORANJESTAD (AAN) – Durante su conferencia di prensa Diahuebs, sr. Allan Howell ken a caba di retira for di Partido AVP y di e funcion di Consehero di Minister Mike de Meza, a declara cu apesar cu el a haya 422 voto, el a keda sacudi cu el a keda pafo di Parlamento. Esaki tabata den e proceso electoral di 2013 cu el a participa riba lista di AVP. El a comenta cu e mester a splica su seguidornan con e proceso ta bay, laga nan keda tranquil,

pero for di e tempo ey su hendenan a bise caba cu nan lo sigui sostene pero cu esey no por pasa pa di dos biaha. “ Ta hopi hende tambe ta puntra ta con mi a haci pa yega na number 27 y mi a splica nan publicamente cu bo number bo no sa di antemano. Specificamente den e caso di AVP e number a wordo duna un dia prome cu entrega lista. Momento cu mi a haya number 27 e ta un number cu bo sa cu bo ta keda practicamente afo, pasobra traha lista ta mescos

cu un line up di baseball”, sr. Howell a menciona. El a subraya cu ta nuebe hende so riba lista ta hunga. Por pone cien, pero ta nuebe ta hunga. “Pues, na momento cu cualkier lider di partido of cualkier partido traha un lista, nan sa exactamente ‘friamente calculado’ ken nan ta bay hinca den Parlamento”, Howell a señala. El a agrega cu apesar cu el a haya number 27 su team y e mes a dicidi cu e ta bay muestra

su potencial y calidad como persona, y el “willpower” cu e tin pa traha pa comunidad. El a bolbe gradici su votadornan cu el a haya 422 voto cu ta mas voto cu e mayoria di e fraccion di AVP den Parlamento. “Nos a keda monitor cuater aña largo y cuminsa fiha kico e partido ta bay tin na intencion y ki rol ta bay tin pe pa e siguiente eleccion. Y lamentablemente, ami y mi siguidornan ta sinti cu no a demostra un plan concreto riba ki rol lo mi hunga den e siguiente eleccion. Mirando tur esey mi a dicidi e momento ey di acerca e lider

di partido, y durante un bon combersacion cu nos tabata tin den un bon ambiente, mi mester bisa si, e no por a duna mi un sentimento y sigura ki rol mi ta bay tin pa e siguiente eleccion”, Allan Howell a subraya. Howell kier a laga bon cla cu e no a drenta politica pa haya cos, ni pa trabao pasobra e tin funcion den KPA pa 23 aña largo, como hefe di Dienst na Playa. Tambe e ta fungi como sub-fiscal. Pero el a drenta politica pa haci un diferencia pa su comunidad y francamente bisa pa su hendenan di pariba di brug San Nicolas y su bario.

Infotrans Caribbean Aruba is hiring!

ICT Professionals

Infotrans Caribbean is looking for a Sales Professional, a Senior Systems Engineer and a Support Engineer to enforce our team in Aruba.

The Company

Infotrans Caribbean is a System Integrator, a full-service Infrastructure, Communications and Technology Company. Infotrans has over 80 employees and is specialized in design, implementation and maintenance of ICT infrastructure solution within all industries

Infotrans partners with leading technology companies such as Avaya, Cisco, Fortinet, NetApp, VMware, HPE, HP Inc., Microsoft, NCR and NEC to offer the best in breed solutions.

We require:

- At least bachelors degree or equivalent for the Sales and Senior Systems Engineer Positions
- Proven relevant experience for the role
- A professional work attitude
- Fluent or good English, other Languages are a plus
- Good presentation and writing skills
- Someone who is looking for a challenging and diverse function in a dynamic environment

We offer:

- An inspiring and professional work environment
- A fulltime position with appropriate compensation
- Focus on your personal growth and development
- The opportunity to acquire key certifications from major IT brands

If you are interested in one of these positions, please enquire for a detailed job description at HR@Infotrans.aw

Bossi Security is rapidly expanding its B2B business and is currently the leading provider of cutting edge camera surveillance, access control and alarm systems in Aruba. We are currently seeking highly motivated persons that want to excel in their careers and be part of a dynamic team of certified technicians and engineers.

We are looking for an energetic, no non sense, person for the following position:

Junior ICT Engineer

Minimum requirements:

- Age between 26 and 35.
- Bachelor degree or equivalent in ICT
- Must know the principles of technical installations.
- Knowledge of Alarm, Surveillance and Access Control systems is a plus.
- Advanced knowledge working with computers.
- Must be born in Aruba or have a Dutch passport for more than 15 years.
- Must have a valid driver's license and own transportation is a plus.
- Must have a clean criminal record, otherwise no need to apply.

Furthermore candidate needs to have the following attributes:

- Be able to think logically and analytically in a problem-solving environment
- Demonstrate excellent oral and written communications skills
- Have good process management skills
- Be able to work within a team
- Have leadership and management skills
- Be imaginative and good at creative reasoning
- Be able to work independently or as part of a team
- Have good oral and written communication skills
- Be able to accept responsibility
- Be willing to continuously update your skills and knowledge
- Willing to travel
- Above all a decision maker

For the above positions, we require persons that manage the four most common languages in Aruba fluently, have a very positive attitude, willing to learn and work, take initiatives and that are very responsible. Compensation is based on knowledge and experience. Please send your cv to: contact@bossisecurity.com

Reclamo na monton di e desvionan na Balashi

Jeep Geel a bay haci birada-U y a causa accident



bay pariba.

E ta peligroso, pero algun chofer no ta mira otro opcion.

Diahuebs durante dia accidente a sosode na altura di Drive In. Polis a bay cu urgencia na e lugar.

Na yegada a topa cu dos auto envolvi den e accidente. Un di

nan cu ta e jeep geel a bay traha un U-Turn. E chauffeur no a paga bon tino. Consecuencia tabata cu nan a dal y un hende a keda levemente herida.

Paramediconan cu ambulance a worde yama pa presenta na elugar y atende cu e victima.

Cruz, ta bin realiza cu bo no por bira bay San Nicolas, y bo ta wordo desvia pa bay direccion Oranjestad. Y aki tin biaha bo ta haya chofernan cu ta haci birada-U pa por tog



**JOB OPPORTUNITY
PART-TIME**

WAITER

we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provide efficient service with a SMILE.

COOK HELP

Driver/delivery/ stockroom assistant

Above 35, responsible, work under pressure
Minimum 2 years experience in delivering
No physical impediment to carry weight

Must be local or with a Valid Working permit
Apply in person at any Casa Tua or send CV to
casatuaexecutive@gmail.com

— MOBIS & FAMILY FIRST —
TA PRESENTA



CURSO SPECIAL

Lo tuma lugar na: **Centro di Bario Savaneta**

Fecha: 26 April, 3, 10, 17, 24, y 31 Mei
Orario: 7:00 pm - 9:00 pm
Inscripshon: AWG 50,-
(Ora completa e workshop ta haña e placa di inscripshon bek)



BINGO CLUB CAIQUETIO
Bingo
HUNGA BINGO Y JUDA OTRO **MAART 24**

DIABIERNA AWO BIN CELEBRA
FRANK ARUBA'S BINGO KING'S B-DAY
GANA CU I-21 DURANTE TUR WEGA Y HANJA FLS 100,00 EXTRA
GANA 50 FLS CU UN STRAIGHT BINGO DENTRO DI 6 JAMADA TUR WEGA

STREA DI SUERTE GANA TE CU 150FL EXTRA RIBA WEGA 3 Y 10

Wega #1: FLS 200,00
Wega #2: FLS 200,00
Wega #3: FLS 200,00
Wega #4: FLS 250,00
Wega #5: FLS 250,00

Wega #6: FLS 250,00
Wega #7: FLS 300,00
Wega #8: FLS 400,00
Wega #9: PROGRESIVO
Wega #10: FLS 2000,00

WEGA EXTRA 3 DEN 1 pa 3 FLS TOTAL FLS 500 NA PREMIO
PROGRESIVO 19,250.00
POWERBALL 5,300.00 MINIPB 2,050.00
15 FL PA CARCHI / 4 CHANCE PA WEGA / 18+

Segun mr. Andin Bikker:

Partido POR lo garantiza flexibilidad di pension pa esnan cu kier baha cu 60 aña



ORANJESTAD (AAN) – E di dos tema di agenda cu mr. Andin Bikker a trata durante e conferencia di prensa di Partido POR, e Plataforma Forza Nobo, ta e proyecto di ley cu el a presenta aña pasa encuanto flexibilidad di pension di AOV.

Parlamentario mr. Bikker a señala cu Partido POR ta garantiza cu nan lo introduci e proyecto di ley di iniciativa

cu el a presenta tocante flexibilidad di pension, pasobra varios persona den nos comunidad no por warda pa nan baha cu pension, awor cu gradualmente edad ta subi te 65 aña.

El a subraya cu tin empleadonan den e sector hotelero, cu ta e industria cu ta carga nos economia, cu ta haci nan trabao di pia constantemente y mescos

esnan cu ta haci trabao den sector di construccion cual ta hopi pisa, y asina tin mas sector cu ta rekeri di hopi esfuerzo fisico, y ora di bisa nan cu aworaki no ta 60 aña mas pa baha cu pension pero 62 y mey y asina gradualmente te 65, hopi di nan no por yega na e edad ey pa motibo di nan situacion di salud.

Tin diferente persona, mr. Bikker ta indica, cu a pone den nan acuerdonan laboral cu nan ta bay baha na edad di pension di 60 aña y cu no por a premira e tempo ey cu nan edad di pension lo subi te 65. Esey ta haci awor cu nan ta keda un of dos aña cu nan no tin entrada, y pesey introduciendo e concepto di flexibilidad di pension cu e persona por scoge pa baha cu 60 aña pero nada mas ta haya un tiki menos. Tambe nan tin e opcion pa sigui traha na banda, kizas part time, pero nan tin un entrada pa cubri gasto y tin mas flexibilidad riba ki ora nan baha cu pension, den ki dimension. E

ora e sistema ta tene cuenta cu e caso individual y no solamente colectivo.

Tambe POR lo bin cu un clausula pa proteha e fondo. Esaki lo ta un garantia pa e fondo cu por ehemplo, si cinco mil persona anualmente lo por haci uso di e opcion pa bay mas tempran cu pension, lo bin cu un keuring medico.

Aworaki na Hulanda, tur partido cu a bay dilanti den voto, a bay eleccion cu un concepto di flexibiliza pension ya cu aya nan a bay na 67 y mey aña di edad di pension, y nan a acopla esaki na expectativa di bida, pasobra e edad ta keda subi y por sigui subi gradualmente, sin nodi bay Parlamento y nan ta keda confronta cu e problema cu hopi persona cu ta traha den sectornan vulnerable cu nan trabao ta rekeri di hopi esfuerzo fisico, ta reclama cu nan ta yega 80 aña sin por disfruta di nan pension.

E parlamentario a subraya cu na December aña 2014 el a propone esaki y el a debati cu

Prome Minister Mike Eman riba esaki, y rotundamente e no a bay di acuerdo cune, pasobra su pensamiento ta cu bo mester cay den un network di famia y amigonan, etc., cu nos sociedad ta depende hopi di personanan cu no tin entrada suficiente y cu nan ta bay cay den network di famia.

Kiermen sr. Eman ta un tiki distancian di e realidad na Aruba, pasobra na final di dia hopi hende tin dificultad y no por bisa cu si ora bo yega bo 60 aña ya caba bo no por funciona mas y tin dos hasta cinco aña mas pa bay, segun ley di edad di pension nobo, cu e ta bay wordo sostene door di famianan. Esaki no ta husto pa e persona ni esnan rond di dje. Mester duna e derecho individual na e persona pa scoge ki edad e kier baha cu pension, cu ta algo di dje, pasobra el a traha tur e añanan ey pa yuda crece nos economia, y no ta husto cu e no por haci su decision individual.

SALE

NON-STOP
9 AM pa 6 PM

Cantidad limitat!

CASI NOBO

Avenida Milo Croes ZN
Tel: 582-8135

f CasiNobo

Casi.Nobo



Whirlpool 7.0 CU. Ft. Gas Dryer

White

Afl 829
Cash



Dresser & Mirror

Brown

Afl 759
Cash



Amana 18 Cu.Ft. Refrigerator

White

Afl 1049
Cash

NEW



Chair

Light Gray

Afl 699
Cash



Samsung 48" LED TV, 1080P, 60HZ

Afl 829
Cash



Occasional Table Set 3Pc

Metal/Glass

Afl 329
Cash

Dos herido ta saldo di accident na Jaburibari



ORANJESTAD(AAN): Riba Diahuebs, tanto Polis y Ambulance a worde manda pura den direccion di Jaburibari. A drenta informacion cu tin un accidente cu hende herida.

Ora cu Polis a yega na e lugar, nan a pidi presencia di ambulance. Tabata tin daño

personal y un di e heridonan tabata canto di caminda. E choque tabata entre un SUV Taxi, un Toyota Altezza, y un Pickup.

E daño na un di e autonan tabata basta tambe. Esnan herida a worde hiba Hospital y investigacion a worde haci riba loke a sosode.

SINTI BO MIHO DEN 2 SIMAN GARANTISA!

Conocido Dr. Carlos Viana ta reta bo pa tuma multivitamina di Solgar (iron free) Formula VM-75 pa dos siman y sinti bo miho garantisa of asina haya bo placa bek!*



Awg. 47.95
Awg. 39.50

Obtenibel na Botica Eagle, Botica Noord, Botica Seroe Preto, Discount Drugstore, Botica Santa Anna, Botica Paradera, Botica Dakota, Botica Maria Botica Aloe y na tur sucursal di Nature's Discount.

*Regla: Cumpra e boter di multivitamina Solgar (iron free) Formula VM-75 den tamaño di 60 tablet na tiendanan cu ta participa. Tuma tur dia segun indicacion ariba e boter pa dos siman. Ta importante pa bebe suficiente awa pa dia. Si despues di dos siman bo no ta sinti e diferencia y sinti miho hiba e boter cu e resto di tablet hunto cu e recibo na cualkier sucursal di Nature's Discount y bo lo ricibi bo placa bek.

E & E TRADING TA HUUR

Sabana Blanco # 1-B Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.e.trading@gmail.com

un Deposito di 90m², disponibel per April 1-17 ta inclui electricidad, toilet, sistema di alarma + candela. Prijs hopi atractivo!!

FAVORITONAN DI E CUSHINA

ASIATICO



Centro di Bario Tanki Lender y Brazil

Thema: Favoritonan di e cushina Asiatico
Chef: Francis Bulters (Tanki Lender) | Lie-Kwie (Brazil)
Dianan: 1 cu 8 y 22 di April 2017
Orario: 10:00 am -12:00 pm
Inscripshon: Prome cu 30 di Maart 2017
Jama: 583-2233



Excusa di Pdvsa pakico tin scarcedad di gasolin:

“Problemanan climatico”



CARACAS: Mas di 14 dia cu problema den suministro di gasolin, a afecta habitantenan di region central di Venezuela. E compania Petroleos de Venezuela(Pdvsa)sinembargo ta bisa cu e problema aki a start dia 20 di Maart, y a bin debi na problemanan climatico. Y nan ta bisa cu e deficit di combustible ya a wordo controla.

Pero ta desde Diabierna 10 di Maart cu a cuminsa sinti scarcedad di gasolin, y rij largo forma na tur stacion di gasolin.

como 32 di e 97 stacion di gasolin den parti central di Venezuela ta cera ainda. Nan no a haya gasolin. Segun Pdvsa, ta problemanan cu mal tempo den Lama Caribe, y presencia di marea halto, a pone cu a bin cu retraso di varios ora, den labor di prepara e Tankero cu mester a sali pa Centro di Refinacion di El Palito, y esey a causa un caida den inventario. Sinembargo, personanan trahando den e industria, a muestra cu apenas e crisis di gasolin a cuminsa! Segun voceronan di e trahadornan

petroleo, e unico refineria cu ta produciendo gasolin ta Amuay, na estado Falcon. Y esaki apenas ta produci 40.000 bari pa dia, cu ta apenas 15% di e consumo Venezolano, cu ta como 260.000 bari pa dia. Nan ta mira cu e ta bay empeora, pasobra solamente Amuay ta produciendo. E



demas refinarianan ta para pasobra no tin componentenan importa pa produci. Esey segun Ivan Freites, secretario general di e Sindicato di Trahadornan Petrolero na Falcon. El a muestra cu e situacion no ta nobo, pero e biah aki si el a yega na un extremo. E ta referi na e refinarianan di Cardon (Falcon), El Palito (Carabobo), y Puerto La Cruz (Anzoategui) cu den condicionnan normal ta encarga pa abastece e necesidad di e resto di e pais. A ser muestra cu Pdvsa no tin placa cash pa importa e

componentenan necesario pa produci gasolin, ni tin placa pa importa gasolin, y pesey awor tin scarcedad na Venezuela. Aña pasa, Pdvsa a bin ta importa entre 100 y 150 mil bari pa dia di gasolin, cu hunto cu e 90.000 cu e ta produci na Venezuela, tabata satisface e demanda. Pero awor ya no por importa e cantidad ey, y e produccion total di Venezuela a cay e aña aki bao di 50.000 bari di gasolin. Na Caracas aparentemente tin solamente 1 dia di reserva mas di gasolin. Pesey awor tur vehiculo por haya maximo 20 liter cumpra na pomp.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama nos of pasa cerca nos personalmente pa e miho bentananan Americano di aluminio ariba mercado. Nos tin sliding, push-up y por bestel awning window tambe. Bo unico adres pa frame di bentana di jalousie conoci como "sun sash".

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO

SVb a extende e periodo di gracia pa 1 luna pa locual ta trata e maneho di **Boet Administrativo**.

Te cu fin di maart 2017 lo mantene e periodo di gracia pa tur dunado di trabao. Comienso di april 2017 SVb lo cuminsa enforsa e maneho di Boet Administrativo.

Tur dunado di trabao tin e obligacion di laga tur su trahadonan bin inscribi na SVb. Inscripcion na SVb mester tuma laga prome cu drenta den servicio, of riba e prome dia di trabao durante ora di trabao.

Incumplimento cu inscripcion di trahado ta nifica cu e trahado no ta segura pa e seguro-nan di SVb. Entrante prome di maart 2017 incumplimento ta nifica cu SVb por duna un Boet Administrativo di un suma te cu Afl. 500.000,-. Pronto SVb lo publica un lista di tur Boet Administrativo.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.



SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



Driftwood Restaurant
Authentic Aruban Seafood
SINCE 1986
30th Anniversary

Bishita nos durante temporada di Cuaresma.

Entrée Fresh Catch of the day "Aruban style" • Breaded • Garlic Blackened • Grilled	Appetizer Fish Croquet • Onion Soup Fish Soup • Fried Calamari Escargot • Mixed Green Salad
Jumbo Shrimp Breaded • Fresh Garlic • Curry sauce, Blackened • Sautéed in garlic over linguine	Dessert Chocolate Cake • Ice cream Caramel Flan
Tenderloin Kebab Grilled, served with peppercorn sauce	Coffee or Hot Tea
Grilled Chicken Breast Served with mushroom sauce	

\$29.95
excl bbo/bazv

Dialuna pa Diasabra
5:00PM pa 10:30PM
Tel: 5832515
Adres: Klipstraat 12
www.driftwoodaruba.com



Cu La Estrella, Miriam Angela a gana un Luxury Spa Day pa dos persona



ORANJESTAD (AAN): E fiesta di premio di La Estrella ta sigui riba Facebook. E campaña "Share The Love 2 Win" tabata simpel. Mester a djis sigui tres paso facil

riba Facebook y gana, gana y gana!

Prome mester a "Like" a pagina di La Estrella riba Facebook. Na di dos lug, mester a "TAG" e persona cu bo ta kere merece di gana e

premio y pakico.

Yporultimo, mester a "Share" e post y automaticamente bo ta den wega pa gana.

Miriam Angela a sigui e tres stapnan aki corectamente nominando su yiu muhe y

awe e ta cla pa bay disfruta di un Luxury Spa Day hunto cu un persona di su escogencia. Abo tambe por gana. Djis sigui e campananan di La Estrella riba Facebook y participa!

Candela grandi na refineria di Amuay na Falcon



PUNTO FIJO: Habitantenan di Estado Falcon a spanta riba Diaranzon, ora cu a mira un huma preto diki ta sali di e Refineria di Pdvs na Amuay.

Ora cu esaki a socede, mesora trahadornan di e refineria a sali di e lugar, y a yama Cuerpo di Bombero di municipio Los Taques pa nan encarga di e situacion, y evita cu e siniestro empeora.

Habitantenan cerca di e refineria a alarma nan mes ora cu nan a mira cu e refineria ta na candela, y nan a hasta bandona nan cas y bay mas leu djis como prevencion.

Pdvs actualmente tin solamente e refineria di Amuay online ta produciendo gasolin pa henter Venezuela. Tur e otro nan, esta Cardon (Falcon),

El Palito (Carabobo), Puerto La Cruz (Anzoategui) no ta produciendo gasolin aworaki. Pesey scarceidad di gasolin ta creciendo.

Te cu ayera no a haya ningun informe oficial si acaso awor Refineria di Amuay tambe ta down, of si acaso e candela aki no a afecta produccion di gasolin.

BUILDING FOR RENT/FOR SALE

Prime location
in the center of the Mainstreet

Location: Caya G.F. (Betico) Croes 66
(opposite CMB Bank)

Space: approx. 159 m2

Interested parties please call:
Tel.: (297) 528-9600



**E Multi formula
perfecto pa mantene
nivel di cholesterol sano**

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Job Opportunity



Do you want to be part of the dynamic team at Divi Aruba?
then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR A:

F&B Supervisor

Requirements:

- Preferable a bachelor degree, with a major in Hotel Management
- Minimum of 5 years of experience in a similar position
- Must be able to work flexible hours when needed
- Formal HACCP Certification

Skills:

- Good leadership skills and communication skills
- Must have good organisational skills
- Must be detail oriented and have analytical skills
- Fluent in English, Dutch, Papiamentu and Spanish
- Able to work independently, take initiative, and promote a team setting
- Professionalism and Integrity
- Good computer knowledge
- Flexible in working hours
- Food cost analysis skills is a pre

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To
Apply:

Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort—
J.E. Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com

“Entrenamiento y calentamiento” pa eleccion 2017 a cuminza

Nos a drenta den e parti di calentamento, “**warm up**”, pa eleccion.. E entrenamiento di primavera, “**e spring training**” politico. Esaki ta mas oficial pa **MEP** cu a anuncia cu nan campaña a habri, locual no a tende oficial di ningun otro partido. E campaña indirecto di nan tey si, bo ta ripara y hasta mira esaki. Riba caya mi ta tende di kendenan no ta bolbe den **MEP** y nos sa kendenan a sali den transcurso di ultimo añanan.

Di **AVP** nos a ripara mescos y como cu nan ta e partido di gobernacion, esaki ta mas noticia ainda. **Otmar** a sali lanta su “**Forza Nobo**”, su partido “**Por**”. Te ainda mi no sa ta cual ta e partido su nomber, si ta “**Forza nobo**” of si ta “**Por**”. Pero manera **Otmar** a sali, **por** a ripara e campaña **anti Otmar** cu a cuminza di “**otro banda**”. Awor tur locual **el a haci y logra, no ta sirbi**.

Pero no por keda sin menciona aki cu di su banda tambe expresionnan contra e “**banda contrali**” di dje a tuma lugar. Awor diripientetambee “**banda contrali**” pa kende el a traha, no tabata husto.

Otmar a haya **Andin** pa cana band'i dje. **Andin** tambe a haya su critica di tur banda pa esaki y principalmente pasobra te ainda ningun hende sa si e ta cu “**Por**” (of “**Forza nobo**”) of cu “**PDR**”. E critica riba **Andin** di e “**bandanan**” no tabata pisa manera tabata riba “**Otmar**”, pasobra a pesar cu **Andin** ta lider di un partido, e peso ta mas riba e **forza** di voto di **Otmar**. E problema di **Andin** ta te ainda e decision cu mester cay tocante “**su partido**” di cual e no a distancia su mes (ainda).

E otro persona cu ta

menciona ta **Marisol** cu tambe a sali di **AVP** y uni cu e “**Forza**”. Awor **Marisol** a bira tambe figura grandi pa critica. Si bo no ta contento cu un partido, esun den cual bo ta, bo ta liber pa sali y busca otro partido pa apoya. Pero na Aruba si bo haci esaki, ta “**pica mortal religioso**” bo a haci y tur e miles di “**votador pecador**” cu ta cambia di partido segun cada eleccion, ta desea pa bo fracasa.

Segun rumornan ayera y cu mi por a scucha na un emisora di un “**cu a tende**”, politico **Alan Howell** ta bay uni cu “**e forza di Por**”. Ta bon cu politiconan aki no tabata politico den decada 70 y 80 sino tur di nan lo a haya e “**seyo barata**” di e tempo ey riba nan frenta di: “**Traidor di patria**”. Ta bon cu e cos aki a baha. Esunnan mes cu **Reina Wilhelmina** a califica como “**traidor di patria**” durante guerra, a bira mas **aprecia** cu tur otro. E palabra “**traidor**” politico no tin peso mas, ni pa wordo usa..

CUAL ENCUESTA ?

Mi a tende un persona menciona ayera cu encuesta lo determina na **juni** con resultado di eleccion lo bay. “**Cual encuesta?**”. Mi a yega di skirbi riba asunto di encuesta y ta hayami ta ripiti tur ora cu eleccion y politiconan ta den noticia. Di encuestanan y sigui pa eleccion mes.

Hende tin fascinacion cu futuro y ora proceso electoral yega tur hende kier sa di antemano. Encuestanan rond mundo a bira algo masha particular pasobra nan ta bisabo: “**asina hendenan ta bay vota**”. Semper nan ta un muestra. **Un muestra** científico y un muestra mihor determina cu otro,

y hasta esun mihor, ta **un muestra e ta keda**. Den hopi caso ora e realidad presenta, basicamente e ta corecto maske ta parcialmente y hopi bez cu un porcentahe halto cu e muestra y resultado di e encuesta. Pero cu un regularidad continuo y constante, e resultado no ta loke e encuesta a proba di ta.

Nos a caba di mire cu Brexit caminda e dia prome cu e voto, encuestanan importante tabatabisacu “**Remain!**” (keda den Europa) lo sali. **Pero sali for di Europa a gana** cu 48-42.

Tin e famoso margen di error tambe. Nan ta bisabo cu e margen ta 3 por ciento mas o menos. Esaki ta nifica cu loke ta parce victoria, facilmente por bolter den derota.

Tuma eleccion di Merca por ehemplo caminda tur hende a kere cu **Clinton** lo gana y esey te na ultimo oranan. Na Aruba tambe tin encuesta pero semper nos a pensa cu ora puntra hende cos tocante politica y tocante maneho di gobierno, tocante gobernantenan etc., **ta mas interesante bo puntra**: Kico bo ta kere cu gobierno mester paga mas atencion na dje. Con bo ta haya cu tal area mester ta? Ki enfasis mester duna na desaroyo di cual topico? Cuanto importancia enseñanza mester haya? Con ta para cu desaroyo economico? Kico nos ta haciendo relaciona cu cultura? Kico lo bo pensa cu lo bo haci diferente? Den cada un di e areanan aki; con ta haci cu salud publico y con ta haci cu esfuerzonan di prevencion etc.

Nos tin e pensamiento aki na Aruba cu ora bo haci e preguntanan asina bo por haya contesta masha creible. Bo margen di error por baha considerablemente. Pero ora bo puntra e

Arubano pa kende bo ta bay vota, bo no ta haya contesta “**Cla!**”. Hopi lo lagabo tende: “**No ta bo asunto!**” Sinembargo nan ta bisti cu t-shirt di nan partido, cu banderin na auto, di nan partido y bandera gigantesco na cas, di nan partido.

Pero ora di vota, bo orientacion principal ta bo bienestar. Bienestar di bo, di bo famia, di bo pais. Los for di bo orientacion cu generalmente ta dominante ora bo dicidi di vota, bo sa cu despues cu bo vota, tin procesonan di gobierno y bo voto ta pa cierto partido cu por ta den coalicion of no.

Pero bo permancia despues ta cu “**e gobierno ta di bo. No ta importa pa ken bo a vota**”.

Si gobierno no ta haci cosnan manera bo ta desea pa e bay, **e ta keda toch bo gobierno**,. **Ta un gobierno tin. Ta un gobierno bo tin. Y e gobierno cu bo tin ami tin. Esun cu ami tin, tur otro hende tin**. No ta asunto cu cada un di nos tin un gobierno diferente. Anto e ora ey, despues di un proceso, basicamente bo mihor cos ta pa logra, pusha y spera; pa reza y implora y pidi yudanza di “**donde sea**” pa e gobernacion ta mihor posibel. Esaki ta locual ta favorecebo.

Na final di e careda bo ta haci bo determinacion y si bo ta analiza tur cos bon, bo ta determina bo voto pa e proximo. Bo voto ta un di e tanto decenas di mil cu finalmente ta bay dicidi ta cual ta bay bira gobernantenan.

Mientras tanto tin un gobierno bo no por tin e deseo pa cos bay malo. **Si cos bay malo e ta bay malo pa bo tambe**. Bo mester tin e deseo pa cos bay bon. **Esaki ta combini bo**. Si bo orientacion politico

ta diferente, of si tin cierto cos cu durante gobernacion bo no a gusta, e cos importante ta pa bo purba hala, sea cu ta djis speranza, of cu accion directo, pa cos drecha.

Ta ora cos drecha, ta e ora ey so abo, bo famia y bo pais ta bay dilanti. Anto esey no ta relevante pa bo orientacion of favorecimiento politico, pasobra esey bo ta keda cune.

Bo ta eherce esey manera bo ke. Ora e gobernacion caba bo por dicidi cu “nan a haci tal cos basta bon, pero ami ta vota pa esun di mi cu no tabata den e gobernacion. **Bo ta keda vota pa esun di bo. Bo ta keda cu e libertad y derecho fundamental y sagrado ey**. For di awor caba Bo tin cu desea cos bon. Bo tin cu lucha pa cos bon. Final di cuenta, tene cuenta; un mas cu otro; pa ki gobernante cu bo tin, cos por bay bon unicamente cu apoyo generaliza, pa gobernacion compronde con cos mester bay.

Pa bo ta atento; pa bo duna sugerencia; pa bo duna specialmente critica constructivo, pasobra bo tin derecho di critica, especialmente ora bo bisa cu cos no ta bon pa si no haci gran esfuerzo bo bisa: “**mi ta sugeri pa bo haci'e tal manera!**”

Esaki no ta kita nada for di bo favorito politico pa cual bo a vota, of lo bay vota pe, of cambia pa ken abo kier, ora bo kier.

Ora tin gobierno, ta un gobierno tin. Di bo, di mi, y di nos tur. Anto ta na nos interes pa e gobierno keda, sea cu e ta y haci lo mihor posibel. Pakico? Pasobra esey ta e frutonan cu nos tur por piki. Otro manera, e problema tey pa tur hende... **Ken ta desea esey?**

Aruba Aloe su Celebracion di dia di Himno y Bandera tabata un exito total



ORANJESTAD (AAN): Diasabra cu a caba di pasa, dia 18 di Maart, Aruba Aloe tambe a forma parti di e ambiente festivo riba nos isla en conexion cu nos dia di Himno y Bandera. E celebracion tabata un exito total, atrayendo un publico impresionante kennan a pasa pa celebra nan orguyo nacional den un manera dibertido pa henter famia.

E celebracion a tuma lugar na Aruba Aloe su Fabrica, Museo y tienda na Hato. Tabatin tour gratis di e fabrica y museo, y tambe musica tradicional di Steel Pan. Mientras cu DJ Chris y e banda Sodo y Cuero a entretene e bishitantenan, tabatin pintamento di cara pa e muchanan hunto cu pony rides den e camponan di Aloe. Cuminda no a haci falta hunto cu smoothies di Aloe na encargo di Blue Eyes Catering y The Little One.

Aruba Aloe su managing director, Remko van der Veldt, ta comparti, "Nos no por ta

mas contento cu e resultado... Tabata yen yen! Nos ta hopi contento cu asina tanto miembro di nos comunidad a bin celebra Aruba su identidad unico! Cual indudablemente ta inclui su tradicion special di e cultivo di Aloe, cu anos na Aruba Aloe ta mantene na bida pa mas di 125 aña caba. Di curason nos ta gradici tur hende cu a forma parti di nos evento y cu a haci esaki un berdadero exito."

Como parti di e celebracion aki, Aruba Aloe tabatin un promocion hopi special den su tienda na Hato. Na honor di e dia di nos Himno y Bandera tur prijs a cambia di Dollar pa Florin. Marketing Manager Jessica Posner ta comenta, "E promocion tabata un exito total. Door cu e festividad nacional aki ta celebra nos orguyo Arubano, nos a pensa cu esaki lo ta e oportunidad perfecto pa tur nos clientenan por probecha pa cumpra na cantidad tur nan productonan favorito di Aruba Aloe, cual a

bira Aruba su orguyo."

Esnan cu a faya e evento aki, por pasa na cualkier momento na e facilidad na Hato pa disfruta di e tour gratis di e museo y fabrica. E tournan ta worde ofreci cada 15 minuut, di dialuna pa diabierna, for di 8:00 AM pa 4:30 PM y diasabra for di 9:00 AM pa 4:30 PM. E tour ta accentua e historia di e cultivacion di Aloe riba Aruba y ta revela e proceso enteru di e produccion, desde e cortamento na man di e blachinan di e Aloe te cu e empake di e productonan final.

Aruba Aloe, cual a worde estableci na 1890, ta un di e unico companianan di Aloe na mundo cu ta crece, cosecha y procesa su Aloe na e mesun lugar. E Aloe, cual ta worde considera e miho Aloe di mundo, ta e base di un coleccion di producto pa cuida pa cuero, solo y cabey, cual constantemente ta creciendo.

Santa Rosa cu presentacion enconexion cu Himno y Bandera



ORANJESTAD(AAN)--- Ta un custumber cu tur aña Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta wordo invita door di diferente scol basico pa por duna presentacion enconexion cu nan celebracion di Himno y Bandera. Esaki semper ta tuma lugar den e siman net prome cu e fecha di celebracion di Dia Nacional. "Hopi ta e scolnan cu ta acerca nos departamento pa cumpli cu tal peticion pero den mayoria caso esaki ta tuma lugar riba esun fecha di cual nos ta haya nos mes ta cancela cierto peticionnan y duna prioridad na esun cu a solicita prome. Den mayoria caso e presentacionnan aki ta full dia y ta bay den manera di carousel. Cada klas ta haya un oportunidad di 10 minuut pa mira e presentacion. Esaki ta for di mainta te cu merdia pa tur mucha cu ta bishita e scol di 1ste te cu 6de klas", segun comunicado di Santa Rosa. Un bishita a wordo haci na scol Santa Filomena na Pos Chikito di parti di Santa Rosa pa duna un presentacion na e alumnonan en conexion cu celebracion di Himno y

Bandera. Manera semper e tipo di presentacionnan aki ta wordo haci pa Ludwig Rasmijn y Randy Maduro. Tema di e presentacion tabata Mulina di Biento y Pos di Awa Dushi. Pakico esakinan ta wordo uza y con Aruba tabata haya awa prome cu binimento di nos compania estatal cu WEB ARUBA Nv. Den e presentacion aki e muchanan por a mira y conoce poco di Aruba su historia di plantacion. E pakico tambe tabata uza awa di Dam.

Un otro scol cu tambe a wordo bishita pa duna un presentacion tabata Colegio Sagrado Curason na Savaneta di cual nos a uza e mesun tema pa e alumnonan aki. Asina durante dia tur alumno cu ta bista e scolnan menciona por a haya diferente informacion pa asina nan por tin un idea con e uzo Pos di Awa dushi y Awa di Dam tabata y ta wordo uza.

Santa Rosa ta sumamente contento cu e invitacion di e dos scolnan aki pa asina Santa Rosa por a forma parti di nan celebracion di Himno y Bandera.

Delegacion di fraccion di AVP a bay mira construccion di scol basico nobo



ORANJESTAD (AAN): Un trabao impresionante ta loke por a ser constata ayera mainta na elugar di construccion di e school nobo den cual Prinses Amalia Basisschool lo ocupa den e proximo aña escolar.

Miembronan di fraccion di AVP, Lorna Varlack Jansen, Jennifer Arends-Reyes y Chris Dammers, a haya un recorido den e proyecto impresionante aki caminda dentro di dos luna

e contratista lo entrega e yabi na Gobierno.

Un compleho di school tremendo cu diferente espacio pa educacion y formacion di e alumnonan manera entre otro diferente localidad pa uzo di educacion digital, 12 klas pa alumnonan, sala di reunion y di directiva, oficina principal pa directiva di e school y un plasa central pa e muchanan por hunga durante pauze c'unlugar cubri caminda por tin actividadnan cultural pero tambe cu por sirbi pa e muchanan por sinta for di solo durante di e oranan liber.

Un proyecto nobo cu sin duda lo ta na beneficio di e muchanan di Prinses Amalia Basisschool cu ta duna e school un aspecto totalmente diferente y hopi impresionante.

Ta trata aki di un proyecto cu ta cerca di 5.9 miyon Florin cu Gobierno ta sigui inverti den desaroyo di nos pais y principalmente di nos muchanan.



ORANJESTAD (AAN): Informacion cu DIARIO a haya ta cu pronto lo por conta cu un radioemisora nobo riba e banda di FM.

Tin indicacion cu e radioemisora aki lo ta na San Nicolas y cu ya caba e ekiponan ta na Aruba y aworaki ta wardando aprobacion di DTZ pa por cuminsa cu e transmisionnan di prueba.

El ultimo emisora pariba di brug a cera su porta na 2007. Ta trata di Radio Caruso Booy. Parce lo anuncia den e proximo dianan e lanzamento di e emisora nobo aki.

Harold Malmberg

Negociante / Pensionado

Harold Malmberg despues cu a termina su estudio a traha 7 anja cu compania KLM, despues a traha pa 11 anja cu Maduro Travel. A join Mr. Richardson y na anja 1971 y a compra e compania De Palm Tours.

Sr. Malmberg ta splika cu na anja 85, na momento cu compania LAGO a sera su portanan hopi persona adulto riba 60 anja a bin aplica pa traha na De Palm Tours, caminda a lanta su curiosidad pa puntra e personanan aki ki ta e motibo di aplica pa un trabou y no keda pa disfruta di nan pension? Caminda e persona nan contesta na esaki tawata, cu e plaka cu nan ta ricibi di pension no ta suficiente pa nan biba cune. Akinan a jega na e conclusion cu como dunador di trabou un dia su empleadonan tambe lo jega na e mes un caminda, unda cu nan pension lo no ta suficiente pa nan por sobrevivi.

Eynan a disidi di aserca Sr. Rory Arends kende tawata fungi como president di AHATA y Sr. Anselmo Pontilius di FTA pa asina nan bin cu un plan pa lanta un fondo di Pension pa e sector Hotelero.

Sr. Malmberg su meta y deseo ta: cu cada persona por jega na un 70 % di nan ultimo salaris ricibi den forma di pension combina.



Vondellaan 21-B • Tel: (297) 582-4499 • Fax: (297) 582-4520 • Email: info@pftsa.com

**Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

SETAR ta informa cu:

diabierna, dia 24 di maart 2017

**e Teleshop na Seroe Blanco y Repair Center
lo habri 8:30 di mainta pa publico.**

**Tur otro Teleshop, Setar Store, e kiosk na
airport y Contact Center**

lo keda duna servicio orario normal.



La Salle College ta organiza caminata pa recauda fondonan pa nan proyectonan

ORANJESTAD (AAN): La Salle College a anuncia un caminata pa asina recauda fondonan pa realiza nan proyectonan, segun Raquel Lampe, docente di La Salle.

E caminata ta un evento anual pa e school, y tanto estudiante y docentenan ta hopi entusiasma, specialmente pasobra e aña aki nan a traha cu un tema, cu ta trata di "respet". Sra. Lampe a splica cu nan a tene un competencia entre alumnonan pa saca un diseño ganador. E ganadornan tabata Cirienne Peña y Chazey Hellement, cu mensahe: "Un mente negativo nunca no ta duna bo un bida positivo".

Sra. Lampe a indica cu nan a scoge tema di 'respet', pasobra nan ta kere cu esaki ta yuda hobennan, specialmente riba tema anti-bullying.

E caminata lo tuma lugar dia 31



di Maart, di 5:30 pa 7:30 pm, saliendo for di Fisherman's Hut. E in un distancia di 5 km. Estudiante y docentenan ta bendiendo



Mr. Angel R. Bermudez

Minister di Finanzas

Sr. Angel Bermudez actual Minister di Finanzas di Aruba a wordo aserca na anjanan 90 door di pioneronan den Sector turistico conhuntamente cu Sr. Anselmo Pontilius, pa forma parti di un plata forma cu e topico principal Pension pa Sector di Turismo na Aruba. Sr. Bermudez a wak e preocupacion cu na es momento ey cu tawata existi pa por tin un Pension adicional pa e persona nan aki.

Sr. Bermudez ta splika cu e materia di Pension ta uno hopi dificil y complica cu ta consisti di incasso cual ta cobra e primanan, despues pa inverti esaki cual mester sosode na un manera hopi garantisa y sigur. Caminda mester tin hopi conocimiento y expertonan pa por cumpli cu e parti aki, pa despues pasa pa e parti di excasso caminda e persona cu jega na su edad di pension por disfruta di esaki.

Sr. Bermudez ta kere cu e manera cu e donjo di trabou of gobierno por consentisa e pueblo trahador pa nan pension ta: Comunicacion, Informacion y Educacion

E frase cu Sr. Angel Bermudez ta usa pa pension ta: Iniciativo progresivo dilanti su tempo.



ticket cu ta costa 5 florin.

E docente a bisa cu nan ta recauda fondo pa yega na un school ideal y haya materialnan necesario pa asina duna un miho forma di enseñanza. Nan ta trahando riba un mediroom pa e school y pa tur klas ta equipa cu un beamer, y otro proyectonan mas.

La Salle College a uni cu Telefon pa Hubentud pa asina duna mas forza na nan causa, y sr. Shurman Milliard di Telefon pa Hubentud a bisa cu nan ta hopi contento pa ta parti di e proyecto.

Sr. Millard a splica na Aruba tin necesidad di un proyecto contra bullying/termento entre mucha y hobennan, sea ta trata di victima of e bully. Aña pasa, Telefon pa Hubentud a duna un lezing na 93 docente di 33 diferente school, pa asina nan por haya informacion tocante di bullying,

con pa laga termento bira menos y con schoolnan por yega na un protocol/reglanan riba papel pa asina tur hende den un school cumpli cu esaki. Y asina termento por wordo ataca riba un manera structura.

Sr. Millard a enfatiza cu den temponan di social media ta hopi importante pa informa mucha y hobennan riba bullying y su consecuencianan. Y nan ta hopi contento di por traha hunto cu schoolnan pa soluciona e problema aki. Na Aruba, por lo menos 54 hoben ta victima di termento y esaki ta un cantidad hopi halto pa un isla asina chikito. Pasobra si compara esaki cu Hulanda, e cifra ta 11 por ciento y na Merca ta 24 por ciento. Kiermen e caminda ta hopi largo pa cana, pero cu tipo di proyectonan manera di La Salle College, nan lo traha duro riba termento.

Fiesta Arubiano masha exitoso na Centro di Bario noord



ORANJESTAD(AAN)-- CBN ta felicita Aruba henter cu e celebracion di nos dia di Himno y Bandera. Ta pa di dos biaha cu CBN ta organisa un actividad, Fiesta Arubiano, special pa celebra un di nos dianan nacional mas importante. Mirando cu ultimo añanan no tabatin actividad den nos dushi bario di Noord, nos como Directiva di CBN a mira como nan tarea pa organisa un actividad pa hunto por celebra e dia aki. Alabes nos a dicidi cu tur aña nos ta bay entrega e premio Meneer Ovito Tromp. Un premio cu mester duna balorashon na trabounan voluntario di un persona pa of den nos bario di Noord y e trabou aki mester a of ta contribui na na desaroyo di nos bario of un grupo di persona den nos bario. Alabes CBN ta spera cu e premio Meneer Ovito Tromp lo forma un incentiva pa otronan tambe por cuminsa haci trabounan voluntario y aporta na desaroyo di nos bario. Dia di Himno y Bandera

durante Fiesta Arubiano CBN a otorga e Premio meneer Ovito Tromp na dos voluntario cu un trayectoria amplio y cu un aporte imenso pa nan bario di Noord, esta srs. Isnardo 'Chonai' Faro y Julian 'Eli' Pers. Den un comunicado separa nos lo elabora ariba e trayectoria amplio di ambos ganador di e Premio 2017. Directiva di CBN ta gradici e Comision Premio meneer Ovito Tromp. Un comision cu a traha independientemente y cu tabata tin e tarea pa presenta e persona(nan) cu lo ricibi e Premio Meneer Ovito Tromp. E comision ta consisti di sra. Glenda Croes-Tromp cariñosamente yama Juf. Glenda, sra. Lupita Gil y sr. Tito Sapuana. Un danki di curason pa boso aporte y tarea desplega. Alabes CBN kier gradici sr. Frank Croes cu un biaha mas a traha e Premio meneer Ovito Tromp. Algo unico y cu ta simbolisa e tres areanan den cual meneer Ovito mas a destaca, esta como educador,

musico y dirigente. Di curason masha danki Frank. Otro gradicimento ta bay pa CedeAruba cu biaha mas a yuda financia e gastonan pa CBN por realisa e actividad Fiesta Arubiano. Tambe CBN ta yama danki na Serlimar cu a sponsor CBN cu extra drum pa e dia aki. Por ultimo un danki na nos cuerpo di voluntario campion, tur e personanan cu a dicidi di bin bou di un di e tentnan pa bin ofrece nan product y cumindanan dushi y sigur no menos importante tur mc, artista, grupo di baile, agrupacion, declamado, caha di orgel, cu a aporta na e actividad aki. Boso ta campion! Di awor caba CBN ta pidi pueblo en general pa tene e fecha 24 di juni reserva den agenda. Ariba e dia aki CBN tin su siguiente actividad cultural relaciona cu dia di San Juan 'Dera Gay'. Nos ta conta cu e mesun asistencia masal cu nos tabatin pa cu nos 'Fiesta Arubiano'.

Un bunita celebracion a wordo organiza na Carnival Village pa e hendenan di San Nicolas



Try your
luck on
Friday

FREE
parking for
guests

The odds are in your favor on Friday.

\$1000 Slot Tournament

Friday, March 24, 2017
5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee: \$5
Re-buy fee: 10 points

You can Re-buy only one time.
A valid ID is required when collecting the Prizes.



HYATT
REGENCY
RESORT

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.

ORANJESTAD (AAN)- Na Carnival Village, a tuma lugar e celebracion di dia di Himno y Bandera. un comision organizador a percura pa diferente atraccion pa e pueblo di San Nicolas.

Pa e ocasion aki, a escoge diferente grupo di baile cu a presenta bailenan tipico pa e publico. Rond di e plaza, tabatin diferente di e Car Clubnan di Aruba cu a bay cu nan vehiculo pa asina show na e publico e autonan aki.

Tambe por a mira presencia di e grupo grandi di motorcycle, cu a acompaña Camacuri Harley Davidson Aruba cu su tradicional Flag Ride cu a bin show nan brommernan. Na mes un momento a organisa un Bike show, caminda un total di 20 Motorcycle di diferente categoria, a competi pa e premionan corespondiente.

E publico a hala cerca pa asina admira mas di acerca esnan cu a dicidi pa

competi. Huradonan tabata den persona di Arjen Hof di Bike Clinic, Jan van de berg di Doctor Chopper, Kenny Refos president di Gonini Motorcycle Club Surinam y Tom Gomperts vice president di Gonini Motorcycle Club Surinam.

E bikenan cu a sali eligi pa e huradonan, a keda como lo siguiente, Best Restored bike MFA 407 Aruba. Best painted bike a bay pa MFA 636 Aruba. Best Chopper a bay pa MFA 2280 Aruba, Best Custom bike a bay pa MFA 2941 Aruba y como Sportman Bike a keda e brommer XXX di Curaçao.

Ariba e mes un anochi, Roland Thijsen di Mustang Car Club Aruba a haci entrega di un bunita placate na Camacuri Harley Davidson Group Aruba, como muestra di cariño y aprecio pa Camacuri HDGA su 20 aniversario.

De Schatkist Peuterschool a celebra dia di Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN): De Schatkist Peuterschool a celebra cu tur nan alumno dia di Himno y Bandera. Riba e dia aki e mayornan y invitadonan, por aprecia e bunita 20 obranan traha door di e muchanan. Como

parti di e proyecto di school e muchanan cu ayudo di nan mayor y juffrouwnan a prepara e maketa cu tema di "Nos tesoro di Aruba". Tambe nan por a disfruta di algun cos dushi tipico di Aruba.

Aruba Aloe su Celebracion di dia di Himno y Bandera un exito total



Divi Resorts has been providing wonderful Vacation Experience for more than 40 years and is continuously expanding.

Expand your **career** with the Divi Vacation Club team **now**:

Looking for:

Marketing & Inhouse Agents:

- Positive, Enthusiastic, Energetic Attitude
- Friendly, Communicator, Confident & 100% Customer Service oriented
- Team player, Creative, Proactive, Driven
 - Fluent in English and Spanish
 - Computer Skills & Knowledge
- Willing to work weekends, holidays and shifts

We offer: Competitive wages, Attractive benefits, Full training, a good working environment and opportunity to grow.

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Irausquin Boulevard # 41

Tel: 525-5241

From Monday - Friday

8:00 am - 1:00 pm

2:00 pm - 5:00 pm

Or at our e-mail address: hr@megaresorts.com

ORANJESTAD (AAN): Diasabra cu a caba di pasa, dia 18 di maart, Aruba Aloe tambe a forma parti di e ambiente festivo riba nos isla en conexion cu nos dia di Himno y Bandera. E celebracion tabata un exito total, atrayendo un publico impresionante kendenan a pasa pa celebra nan orguyo nacional den un manera dibertido pa henter famia. E celebracion a tuma lugar na Aruba Aloe su fabrica, museo y tienda na Hato, cu tour gratis di e fabrica y museo, musica tradicional di Steel Pan, como entretenimento door di DJ Chris y e banda Sodo y Cuero, pintamento di cara y pony rides den e campanon di Aloe pa e muchanan. Aruba Aloe su managing director, Remko van der Veldt, ta comparti, "Nos no por ta mas contento cu e resultado... Tabata yen yen! Nos ta hopi

contento cu tanto miembro di nos comunidad a bin celebra Aruba su identidad unico, cual indudablemente ta inclui su tradicion special di e cultivo di Aloe, cual nos ta mantene na bida akinan na Aruba Aloe pa mas di 125 aña caba. Di curason nos kier a gradici tur hende cu a forma parti di nos evento y cu a haci esaki un berdadero exito." Como parti di e celebracion Aruba Aloe tabata tin un promocion hopi special den su tienda na Hato, na honor di e dia di nos Himno y Bandera-tur prijs tabata di dollar pa florin. Marketing Manager Jessica Posner ta comenta, "E promocion tabata un exito total. Door cu e festividad nacional aki ta celebra nos orguyo arubano, nos a pensa cu e lo ta e oportunidad perfecto pa tur nos clientenan por aprobecha pa cumpra na cantidad tur nan productonan favorito di

Aruba Aloe, cual a bira Aruba su orguyo." Esunan cu a faya e evento aki por pasa na e facilidad na Hato anytime pa enjoy e tour gratis di e museo y fabrica. E tournan ta wordo ofreci cada 15 minuut, dialuna pa diabierna, 8:00 AM pa 4:30 PM y diasabra, 9:00 AM pa 4:30 PM. E tour ta accentua e historia di e cultivacion di Aloe riba Aruba y ta revela e proceso entero di e produccion, desde e cortamento na man di e blachinan di e Aloe te cu e empake di e productonan final. Aruba Aloe, cual a wordo estableci na 1890, ta un di e unico companianan di Aloe na mundo cu ta crese, cosecha y procesa su Aloe na e mesun lugar. E Aloe, cual ta wordo considera e miho Aloe di mundo, ta e base di un coleccion di producto pa cuida pa cuero, solo y cabey, cual constantemente ta creciendo.

Asina a celebra Himno y Bandera na Colegio Ora Ubao



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs cu a pasa, e alumno nan di Colegio Ora Ubao a tene nan celebracion di Himno y Bandera.

E mainta a cuminsa riba plenchi di school na unda tur alumno y maestro a interpreta e Himno di Aruba.

Despues a sigui e parti informativo na unda cu e alumnonan a siña y haya hopi informacion di e.o. caha di orgel, steelpan, piscamento, a siña nan baila wals y tambe

siña traha pan bati.

Tambe riba e dia aki e alumno nan a presenta nan obra di man traha di material recyccla rond di e tema di Himno y Bandera.

E alumnonan a haya e tarea pa hunto cu nan mayornan diseña y traha algo rond di e tema ariba menciona. E productonan final a keda masha bunita mes. Un danki na tur alumno, mayor y tur maestro pa haci e dia aki asina exitoso.

Deporte Local



ORANJESTAD (AAN)---Dojo Boyé Martial Arts Center tin e placer di informa na henter pueblo di Aruba ariba e siguiente evento di Muay Thai cu lo carga e nomber di "The New Generation Muay Thai Event 2017". E evento aki lo bai tuma lugar na sede di Dojo Boyé Martial Arts Center mes na Seroe Blanco, banda di Economic Center, Diasabra awor 25 di Maart cuminsando pa 7'or di anochi.

Esaki lo bai ta un evento cu no por perde y si bo ta un

amante di e deporte di Muay Thai. Fanaticonan y famianan di e competidornan tur lo bai ta presente den e evento aki asina ta abo percura pa bo mes tey presente y no perde e tremendo evento aki cu un generacion nobo di bringadornan unda cu asta lo bai tin peleanan di Muay Thai Femenino, damanan hopi valente cu a entrena duro pa demostra cu sigur nan ta fuerte tambe como competidornan, no solamente na Aruba pero rond mundo nos por wak cu mas

y mas damanan ta marcando historia den e deportenan extremo.

E programa di peleanan ta como lo siguiente:

Luisianan Centeno vs Leidy Cortes
Rynier Garcia vs Kenneth Villamizar
Marvick Kraanwinkel vs Cristian Montilla
Juan Pablo Giraldo vs Xandric Tromp
Yendre Quillotte vs Reuben Alexander Wix vs Felipe Villamizar
Alejandro Croes vs Glenrick Hassell
Shawen Lacle vs Shamil Mac Donald
Zynon Tromp vs Gerwin Nicolaas

Ya bo sa! Diasabra awor 25 di Maart pa 7or di anochi na Dojo Boyé Martial Arts Center! Bo presencia ta hopi importante pa cada un di e competidornan aki, no keda cas! Yega!

CUNUCO DI JIMMY

Tin jambo gordo (esun di nos mes, no e flaco seco) solamente obtenibel na Mi Boca Dushi, net dilanti oficina di Wema Ponton. Probecando come bo miho empanada y chicharon y lunch. Probeca dia Santo.

**Horario tur dia 6:15am te cu 2:00.
Pa mas info: 582-9691**

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., ta busca:

Reportero/a Asistente (Full time)

Nos ta buscando un reportero/a asistente entusiasma cu afinidad pa noticia. Bo ta extrovertido, critico, flexibel y no tin miedo di acerca hende. Bo ta papia Papiamentu y Hulandes bon, y por defende bo mes cu Ingles y Spaño. Bo ta mira bo mes bai conferencianan di prensa, evento, concierto y haci entrevista pa Amigoe? Solicita e ora!

Contenido di e funcion:

Duna sosten na redaccion
Asisti na conferencianan di prensa, concierto y otro eventonan
Haci entrevista
Saca potret

Exigencianan:

Dominio excelente di Papiamentu basico di Hulandes, Ingles y Spaño
Flexibel pa traha durante diferente orario, tambe anochi y den weekend
Abilidad pa traha cu tecnologia moderno (camara, computer, tablet, laptop)
Afinidad pa noticia y wowo pa detaye
Abilidad pa traha bou di presion y maneja stress, cu gana di siña, critico y cu ambicion pa mira resultado
No tin mester di permiso

Por favor manda bo solicitud prome cu 7 di april 2017. Bo por manda bo motivacion cu cv pa arubaredactie@amigoe.com cu e titulo 'vacature'. Tambe bo por pasa laga esaki na nos oficina na Bilderdijkstraat 16 local 2, dilanti di Colegio Arubano. Pa mas informacion yama 582-4333.



Speedworldcu boso amigo Hubert "the Furai" Tiel



CAHITA DI BOLO

Diasabra 25 Maart

Nos lo tin benta di Bolonan di Aruba di cashupete, pruiim laag, bolo geel, tert di coco y hopi mas. Tambe bunita surtido di make-up Maybelline, L.A. girl, L.A. colors cu conseho di Glittericious Diva

na Paradera # 5 dilanti Hong Kong Supermarket.
Tel: 749-5032



AANKONING OPENBARE VERKOOP "VINDISHI"

Op VRIJDAG, 24 MAART 2017, om 11:00 uur des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

Een (1) Truck/Pick-Up: merk: Hyundai, model: H-100, bouwjaar: 2016, wit, manual, ac., 2 drs, diesel;

Voormelde auto is te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te Weststraat # 30, m.s. parkeerplaats Roos Gerechtsdeurwaarders & Incasso, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 588-0181.

ORANJESTAD (AAN)—Amigonan amantenan di e fabuslo munodi Motorsport, un cordial bon bini na boso pagina di tur siman, tanten cu papa Dios ta permiti nos esey. E siman aki SW kier a dedica su pagina na e fabuloso Camacuri Harley Davidson Group Aruba cu su di 20 aniversario y cu aculmine cu un tremendo fin di siman di hopi celebracion, recoridanan rod ariba Aruba y compartiendo momento hopi ameno cu nos bishitantenan di exterior cu a bini specialmente pa e flag ride aki y cu na final di dia, a sigura cu pa otro anja nan lo

tey atrobe. Pabien camacuri HDGA cu boso aniversario y un danki special na Maggaly Curier la reina del asfalto, cu kende nos por a traha hopi di acerca y cu a yuda SW cu hopi informacion. Un danki tambe na Buchi Croes, el presidente cu semper por a conta cu respaldo di nos pa cu su eventonan y cu a sa di acepta ideanan nobo pa cu e celebracion bunita yunico aki. Manera cu El presidente mes a bisa, no semper e cosnan ta bay manera cu e tabata plania, pero sigur ta yuda pa eproximo biaha, drecha caminda tin cosnan pa drecha. Ya caba

SW a compronde cu e directiva di Camacuri HDGA a sinta hunto y a combersa encuanto e ridenan cu tabata tin e fin di siman pasa y ya ta trahando ariba plannan pa un otro actividad y entre esakinan, tin e bishita di e Bikernan di Aruba pa cu e dia di bandera di Curacou den Juli y un trip pa Surinam den luna di November. SW ta bay cuminsa traha ariba esakinan tambe, pa asina nos tambe por ta presente durante di e actividad nan aki, cubriendo y haciendo repor

Sigui lesa pag. 41

SPEED World

Cu Hubert Furai Tiel



Cont. di pag. 40

tahe pa e fiel lectoran di DIARIO y mas cu claro Speedworld. Prome cu nos termina nos seccion di awe, SW kier a trece dilanti algun inkietud cu tin ta reinando rond encuanto Drag na Aruba. Ta asina cu nos ta topa cu hopi di nos amigonan, cu ta acerca SW cu e pregunta, con bin hopi dia nos di SW no ta publica nada di e vehiculonan di Drag. E berdad ta cu Drag na e momentonan aki ta para den un sapato cu ta primi hopi duro y nos "nooo" kier forma parti di speculacionnan ni opinionan propio, ya cu a keda demostra ultimo, cu ta yama cierto reunionnan cu algun coredor y algun miembro di prensa y ta laga nos di DIARIO afo, esey mes ta bisa bon cla, cu si nos no ta wordo invita, ta significa cu nos presencia no ta mucho gusta, pues nos ta obliga di respeta esey y ge-

woon para un banda, wak ta te unda henter e asunto aki ta bay end up. Di algo si SW ta hopi sigur y esey ta cu pronto, lo bay bin algun cambio grandi pa loke ta trata e maneho di e pista y si tur cos bay bon, SW lo ta dispuesto pa duna un man, pa asina esaki por cana den bon direccion atrobe. Echo ta cu SW semper a boga mas pa parti die coredornan y e pista riba su mes, pero si tin momento cu nos presencia no ta mucho aprecia cerca cierto hende, nos lo sa di compronde esey sin ningun rincor. Anyhow amigonan, atrobe pagina a yena y nos mester traha espacio pa otro noticianan. Te cu otro siman cu poder di Dios y corda SI, ariba caya ta pa core chill out y ariba pista ta pa mara trot den bom. Laga coremento duro ariba caya pa Polis, Brandweer, Ambulance y Speedworld.

YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT
 Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.

Awe Diabierna Special: Mix Seafood
HAPPY HOUR 7-9 Baila dushi cu "BADU"

Diasabra: Ta dia di saca wajaba cu sopinan.

Diadomingo: Ta dia di famia cu cos crioyo e unico lugar crioyo
 11:00am. Dushi BBQ
 4:00pm. El Solterito y Sabor Musical
BE YOUNG @ YOUNG FELLOW

Jega Jega!

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-B Rondweg - Dakota
 Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo miho adres pa motor electrico Italiano pa bo sliding of swing gate.

Servicio excelente + rapido na prijs rasonabel.

Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

** Sales Agent/Representative **

Requirements:

- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Computer skills require
- Multi-Lingual: Dutch, English and Papiamentu

Apply personally at our office:
 Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042

Deporte Local

Resultado Pool A – Playoff Campeonato Double AA ABBA

ATCO Concrete no a tene piedad di Brasil Ceres



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna ultimo, ATCO Concrete a bin por la goma y a segura pa Red Machine sa, cu nan tey duna bataya sigur den e playoff final di e Campe-

onato Double AA organiza pa ABBA

Ya for di e prome inning ATCO ta pica dilanti cu 4 careda, ta hasi e bentaha mas grandi den di 3 inning cu anotando 3 careda mas. Den bom di 4 Brasil Ceres ta menaza pero ta logra 1 careda so y cuminsando e di 5, 6 y 7 inning ATCO a dicidi di amplia nan bentaha mas pa asina sinti nan mes comodo, anotando un total di 11careda extra. E score final tabata 18 na favor di ATCO Concrete y 2 careda pa Brasil Ceres

Asina mes ATCO a laga 10 coreador na base mientras pa Brasil Ceres esaki tabata 7 coreador. Un total di 15 hit pa ATCO compara cu 8 pa Brasil Ceres. Ambos ekipo a comete 1 error. Pitcher ganador Jason



Orman, kende a pitcha 6 di e 7 inning nan a bay cu e premio di player of the Game. E pitcher cu a bay cu e derotacion tabata Oneal Tavares

Pa loke ta bateo, pa e ekipo di ATCO Concrete, Joshua Ramada a bay di 3 hit den 5 turno y Jonathan Barry, Jofrani Arends, Bernardo Maduro y Jirvin Penja a bati 2 hit den 4 turno na bate. Pa Brasil Ceres, Mitchell Martis y Shaun Duinker a bati 2 hit den 3 turno

E weganan playoff pa loke ta Pool B a continua: Diahuebs 23 maart, pa 19:45 na Nadi Croes / Crismo Angela Ballpark y si tin mester lo bay 2

extra fecha cual nan ta Diasabra 25 maart, pa 19:45 na Joe Laveist Ballpark y e wega final di e playoff Pool A lo ta Dialuna, 27 maart, pa 19:45 na Nadi Croes / Crismo Angela Ballpark. Atrobe, e ultimo 2 partidonan aki ta unicamente si ta necesario

Nos kier a invita tur fanaticonan di baseball pa yega y apoya nos talentonan local. Tambe nos kier a duna un danki na nos sponsor Tropical Bottling kende a bira nos patrocinador pa loke ta e final di Campeonato Double AA - ABBA

SE VENDE
Colección completa de Juguetes Antiguos
Aruba Toy Museum
Cita: 641-0122 arubatoymuseum@gmail.com

Kamini's Kitchen

LOOKING FOR

Waiter / Waitress
Kitchen Helper

Tel: 587-1398

San Nicolas



Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

** Administrative Assistant **

Requirements:

- Computer skills - Excel - Words - QuickBooks - Outlook
- Basic Accounting
- Valid driving license
- Multi-Lingual: Dutch, English, Papiamentu and Spanish

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042

Scucha, pensa, y contesta na Club Primavera!

ORANJESTAD (AAN)--- E famoso torneo di Scucha, Pensa, y Contesta ta bay inisia atrobe pe temporada di 2017! E fecha poni p'esaki ta Diasabra 1 April, cuminsando pa 8'or di anochi na Club Portugues na Primavera. Inscripcion lo cuminsa pa 7:30 PM y lo start tortura e cerebronan pa 8'or. Nos ta pidi cariñosamente pa tur partisipante bin inscribi tempran pa asina nos por start e torneo na tempo. Kier a recorda tur team cu e

cantidad maximo di partisipante pa cada team ta 6 persona, y cu inschrijfgeld lo ta solamentemte "een tientje". Por hasi reservacion en antemano bia whatsapp na 564-9838. Manera custumber e bar y cushina lo ta bon stiwa, y cu e tan famoso spetada ya tin wachtrij largo caba p'e, asina ta hasi bo pedido tempran manera bo yega pa despues bo no keda drief ariba holo so! Shonnan e cos aki ta bay ta hot! Manera di custumber e

promer hersengymnastiek di aña semper ta caminda e team nan ta subi bataya todo por todo! Bo sa kiko ta e afkorting internacional pa Aruba ta? Bo sa di unda e tradicion di 1 April ta bin? Bo sa cua grondstof ta saca Aluminium? Bo sa cua ta e aerolinea cu mas largo a bula ariba Aruba? Nooooo??? Wel bin Club Primavera diasabra 1 di April pa 8'or di anochi, p'e ekipo di hersengymnastiek gaña bo na ordo! Yegaaaaa!!

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a cuminsa cu training pisa na Seroe Alejandro



MALIBU APARTAMENT

**Complex
na benta
Awg.950.000,-**



Interesado serio yama: 592-2441

ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia di Himno y Bandera e team di Train Hard Fight Smart a train duro na Seroe Alejandro. Aki no tin nada di haci cu e dianan liber, pasobra e dianan ta conta pa asina e team ta bon prepara pa Korea. 14 atleta a presenta na e training di Seroe Alejandro, for di esun di mas chikito te na esun di mas grandi. Un mixto completo mirando cu tin hopi cara nobo cu kier bira grandi y nan a cuminsa pone mas di nan banda y a bin

pa e buien training cu semper ta duro. No ta solamente coremento, pero ta un seroe mester a subi, haciendo varios faceta di Taekwondo cu no tabata facil. Nos a tende hopi selamamento di cansancio, pero a stop net 10'or manera a stipula y cuminsa net pa 8'or. E interval training aki a pone hopi cu a bin pa e promer biha pidi pa para. Esaki ta djis e comienzo di e training duro. Ainda ta falta e interval training na Seroe Colorado cu ta mas largo y mas duro.

Manera Alberto Klabér a bisa e ta con largo bo train e ta kico bo ta train cu ta haci efecto y duna resultado. E explosion mester tey semper den tur cos cu bo haci. Esaki ta e parti cu ta haci e Taekwondista duro. Yega na e top ta depende di kico bo tin pa hinca aden.

Den e compilacion di e potret nan por mira e diferente facettan cu a haci durante di e training.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- erfgenamen van wijlen Saturnina PICHARDO en Luz del Carmen Corporan, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **20 juni 2017 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Mildred Emerita Giel, e.a., ingediend verzoek m.b.t. benoeming bewindvoerder (EJ-461/17).

de Griffier,
E.E. de Weever



Deporte Local

Resultado 18 Maart 2017 “3th Flag Day BMX Challenge”



ORANJESTAD (AAN): Careda nan a wordo organiza pa e Team di Street Wise hunto cu su Sponsornan, bo-luntario nan y Mayor nan. Cu participacion di 4 team di Corsow cual na ta Irie BMX Racing Corsow, Pedal Push-ers Corsow

Dynamite Bmx racing team Corsow, Generacion next Corsow sin lubida nos team nan local, Street Wise .Rough Riders ,Speed Riders y Tri Bike Y nos kier a gradici na nos Sponsor nan New India assurance Aruba ,Tri Bike , The Water’s Edge Condomin-

ium, Selimar ,Compra ,John-son supermarket , Jourdainne Ras ,RR Tire Repair, Jeano y su Sound, Patrick pa cu su mic , Danilo D&D EXCAVA-TION, Un danki na tur pero tur nos boluntario nan y sin lubida na cada mayor cu na un of otro

manera a sa di duna man pa hasi e esaki posibel, Tambe Diabierna 17 maart 2017 Street Wise BMX Rac-ing team a batiza nan jersey. E padrino di Bautismo di e uniform ta pilarnan /pionero cu A lanta team di streetwise BMX team ,e padrino nan ta SR eddy Everon un pionero cu a lanta team streetwise pa hopi aña sr Joseph Everon cu tabata coreedor pa e deporte di BMX NA Aruba y internacio-nal y a tuma e over pa Sigui cu e deporte di BMX algun aña nan. Tambe un ex coreedor cu awe ta como Coach Mnr Glenn Dewindt cu su aporte y dedicacion pa guia e core-dorman di Streetwise durante e ultimo añanan. Danki na e personanan aki por tin e de-porte di BMX NA Aruba y cu ta cosecha exito den exterior hunto tambe cu nos president actual cu ta MNR Charles Vis kende a hasi posibel pa nos Jersey nan yega un danki. Den presencia di coredorman y mayor nan y familiar nan y Fans nan a presencia e Bau-tismo di Jersey di StreetWise. Grandi y Chikito Danki y next race lo ta 27 April 2017.

- SRyder
- 1) Zion Angela - STREET-WISE
 - 2) JayduardDonata - Rough Riders
 - 3) Xia Everon. - StreetWise

- Open Class 10-
- 1) Cayle Vis Streetwise
 - 2) Tai Thode Rough Riders
 - 3) Zainho Paulina Irie BMX Racing Corsow

- Open Class 11-14
- 1)Dguon Mc Bean-Counter Rough Riders
 - 2) JaymierJanga Street Wise
 - 3) AthleyBooi Pedal Push-ers Corsow

- Open Class 15+
- 1) Feddison Flanders Street-Wise
 - 2) Zyqion Soekander Rough Riders
 - 3) Jaymier Carolina Rough Riders

- Girls 9
- 1) Siudy Angela StreetWise
 - 2) Maria Camila Thiel Rough Riders
 - 3)XiomyEveron Street Wise

- Boys 6- menos
- 1) Zion Angela

- Boys 8
- 1)Joshua Wernet - street Wise
 - 2)Ashwaf Fingal - Rough Riders
 - 3) Ian Spaans - Dynamite Bmx racing team Corsow

- Boys 10
- 1) Cayle Vis Street wise
 - 2) Tahir Thode Rough Riders
 - 3) Chris Semerel Rough Riders

- Boys 12
- 1) JaymierJanga - Street Wise
 - 2) Jean Carlo Adraina - Gen-eration next Corsow
 - 3) Christopher Richardson -StreetWise

- Girls 14
- 1) Tirzah Regales Rough Riders
 - 2) Anuska Geerman Speed Riders

- Boys 14
- 1) Dquon Mc Bean – Courtar Rough Riders
 - 2) Jaydon Maduro - Speed Riders
 - 3) Athley Booi - Pedal Push-ers Corsow

- Cruiser 17 -24
- 1) Eteinne Dewindt - Street Wise
 - 2) Kevin Blanken - IrieBMX Racing Team Corsow

- Cruiser 30 +
- 1) Terrence Martis - Dynamite Bmx racing team Corsow
 - 2) Elfred Blanken - Irie BMX Racing Team Corsow

- Boys 15
- 1) Carlos Conradus: Irie BMX Racing Corsow

- Boys 16
- 1)Dudly Ras - STREETWise
 - 2) Daniel Paz Pedel Pushers Corsow
 - 3) Lionel Edison Generacion next team Corsow

- Boys 17 +
- 1)Shamil Fogaroa - Street-Wise
 - 2) Carlen Vis StreetWise
 - 3) Erison Quant Street wise

- Pro Open
- 1) Feddison Flanders Street Wise
 - 2) ZyqionSoekandar Rough Riders
 - 3) Jaymier Carolina Rough Riders

DEPORTE INTERNATIONAL

Merca ta bati Puerto Rico 8-0 pa bria campeon di WBC



LOS ANGELES: E streanan di baseball Mericano porfin a gana nan prome World Baseball Classic. Diaranzon anochi pitcher Marcus Stroman tabata hopi fuerte riba monticulo y tabata te den di 7 inning cu el a permiti e prome hit di Puerto Rico.

Ian Kinsler a duna Merca su prome caredanan ora cu el a bati un homerun di dos careda den di 3 inning. Christian Yelich a bati un hit pa impulsa uno mas. Den di 5 inning Yelich a bati un hit pa impulsa un careda mas, mientras cu Andrew McCutchen a hasi mescos.

David Robertson a tira e di 9 inning y e wega a caba 8-0 pa Merca, cu avor a gana su prome titulo di WBC, despues cu Japon a gana e dos prome edicionnan y Republica Dominicana a bira campeon na 2013.

Saudi Arabia ta un paso mas cerca di clasifica pa Copa Mundial 2018



THAILAND: E coach Hulan-des Bert van Marwijk ta hopi cerca di clasifica pa Copa Mundial 2018 cu Suadi Arabia. Diahuebs e equipo a logra un triunfo facil di 3-0 riba Thailand y ta sigui na cabez di nan grupo cu 13 punto, mescos cu Japon cu tambe a gana Diahuebs.

Australia a cay un tiki atras door di keda empata 1-1 cu Irak y tin 9 punto. Mohammed Al-Sahlawi a duna Saudi Arabia e ventaha cu un gol den di 25 minuut, despues di cual un auto-gol di hungador di defensa di Thailand Tanaboon Kesarat a pone e score na 2-0. E ultimo gol di Saudi Arabia

a wordo anota Salman Al-Moasher, den ultimo minuut di wega. E number 1 y 2 di e grupo ta clasifica directamente pa e Mundial na Rusia, mientras cu e equipo cu termina na di tres lugar tin cu hunga contra e tercer lugar di e otro grupo di Asia, pa 1 puesto pa e Copa Mundial.

Cavaliers ta perde 126-113 contra Nuggets



DENVER: Despues cu Cleveland Cavaliers a wordo critica pa pone nan streanan sosega mucho biaha, e equipo tabata completo y asina mes nan no a logra gana Denver Nuggets. Kyle Korver tabata bek despues di perde 7 wega door di dolor na su pia robbez y coach Turrone Lue a uza e mesun lineup cu a gana e titulo aña pasa. Despues cu ambos equipo a combina pa anota 65 punto den prome quart, Cavaliers a cay atras den di dos quart. Na dado momento den e quart ey Denver a anota 40 punto contra apenas 15 di Cleve-

land. Maximo anotador pa Nuggets tabata Will Barton cu 20 punto, mientras cu nobato Jamal Murray a caba cu 15, di cual 13 a bin den di dos quart. Maximo anotador pa Cleveland tabata Kyrie Irving cu 33 punto. Den su regreso Korver a logra 9 punto den 19 minuut, mientras cu LeBron James a caba cu 18 punto, 6 rebounds y 5 asistencia den 34 minuut. Door di perde, Cleveland tin un ventaha di solamente 1 wega riba Boston Celtics, pa prome lugar den division Oost di NBA.

Hungador di Eredivisie ta debuta pa Corsow y nan ta logra un empate contra El Salvador



CORSOW: Diaranzon anochi e hungador di Heracles Almelo di Eredivisie di Hulanda Brandley Kuwas a hasi su debut pa Corsow y nan a logra un empate den un wega amistoso contra El Salvador. E atacante di hala kende na final di aña pasa a wordo mencion na coach di seleccion di Hulanda Danny Blind, como posibel candidato pa wordo selecta, a duna e asistencia pa e gol cu Feliciano Zschuschen a anota den di 73 minuut. Corsow tabata parce di bay

gana e wega, pero den di 90 minuut Rodolfo Zelaya a anota e gol di empate. E wega amistoso a fungi pa Corsow como preparacion pa e torneo pa Gold Cup den zomer cu ta bin na Merca. Corsow pa prome biaha a logra di clasifica pa e torneo cu entre e mihor paisnan den continente di Merca, America central y Caribe. Prome cu e torneo ey cuminsa, Kuwas tin cu tuma un decision, si e ta bay sigui hunga pa seleccion di Corsow, of si e ta scoge pa Hulanda.

Noticianan for di Hulanda

Truck grandi na candela cerca Coentunnel



HULANDA: Diahuebs atardi un truck grandi tabata na candela dilanti di Coentunnel riba highway A8 cerca Zaandam, direccion pa Amsterdam. Brandweer na e momentonan ey a conseha hende pa keda afo di e huma. Nan a avisa hendenan cu tabata core ey-banda, pa cera bentana y portanan y paga e sistema di ventilacion. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. A tarda pa paga e candela, pasobra brandweer tabata tin dificultad di yega na suficiente awa.

Muher a keda pega den slang di cura



VELTHOVEN: Diahuebs mainta brandweer mester a dreña den accion pa libera un muher for di e slang di cura. Su man a keda pega den e mecanismo di lora di e slang. Door cu e slang tabata preta mas y mas na su man, el a dicide di yama 112 pa pidi ayudo. “Mi no por a los e slang y esey tabata traumatico pami”, e muher a conta stacion di radio Omroep Brabant. E muher tabata su so na cas ora cu e incidente a tuma lugar, pues ningun hende por a yude Sali for di e situacion fastioso. Afortunadamente el a logra yama e number di emergencia.

Manifestacion organiza, como protesta riba exclusion di PVV



DEN HAAG: Na Malieveld na Den Haag ta bay tuma lugar un manifestacion Diasabra, cu a wordo organiza pa protesta contra e hecho cu PVV ta wordo exclui for di un gabinete nobo. Kimberly Hendriks a tuma e iniciativa pa organiza e protesta, pasobra e no por compronde con e resultado do eleccion por tabata asina. E ta exige tambe pa e votonan wordo conta di nobo. Riba Facebook e muher a indica cu alcalde di Den Haag Pauline Krikke a duna permiso pa e manifestacion tuma lugar. Riba e pagina di Facebook 800 persona a registra, mientras cu 150 a meld cu nan lo tey.

Exigencia di castigo di 3 año contra homber cu a cende su casa na candela



ALKMAAR: Un homber kende den un estado hopi burachi a tira terpentina riba su casa cu tabata drumi riba cama y a cende na candela, tin cu sinta un castigo di prison di 3 año segun e fiscal encarga cu e caso penal. Na corte di Alkmaar e fiscal a bisa cu ta incomprendible con aña pasa September a homber por a cende su casa cu no tabata sospecha algo na candela, causando heridanan serio riba curpa di e muher. Despues di un anochi riba cual e homber Willem Jan S. a Sali cu su casa y tabata asina burachi y fastioso cu e muher a lage atras, e homber su fuse a bula y el a comete e acto criminal. Danki na actuacion rapido di e yiu homber, cu e muher su heridanan no tabata ainda mas grave. El a yuda paga e candela cu literalmente tabata riba e muher su cara usando un cortina y el a tira awa riba su cabez.

Noticia Internacional

Siete detenido den Reino Uni despues di atentado di London

LONDON: Polis Britanico a aresta siete persona den investigacion riba atake di un 'lobo solitario' cu a mata tres persona y a herida 40 prome cu el a wordo tira mata pa polis cerca di Parlamento di London, segun responsable anti-terrorista di e pais.

Mark Rowley a bisa cu tabata tin cuatro morto, entre nan e agresor, y 29 persona ta den hospital, siete di nan den situacion critico.

Polis a informa a informa cu cantidad di morto tabata cinco, den peor atentado di e tipo aki na Reino Uni desde 2005.

E atacante a atropeya varios peaton cu su auto riba brug di Westminster y despues a atravesar portanan cerca di Parlamento, hincando un polis cu un arma blanco prome cu el a wordo tira mata pa polis.



Autoridadnan a bisa cu nan ta trahando cu hipotesis cu e atake ta terrorismo islamista.

Britaniconan ta conmocionan pa e hecho cu e agresor por ataca curazon di e capital, cu un auto y un cuchio. "Polis y organismonan di nos seguridad a impedi un

cantidad grandi di atake similar den ultimo añanan, mas di 10 año pasa", segun Minister di Defensa, Michael Fallon.

"E tipo di atake aki, di un lobo solitario, usando cosnan di bida diario, un auto,

un cuchio, ta hopi mas dificil di impedi", BBC a bisa. "Nos ta tratando cu un enemigo, un enemigo terrorista, cu no a haci peticion of tuma rehennan, sino simplemente kier mata cantidad mas grandi di persona posible. Esaki a un elemento nobo den terrorismo internacional", segun Fallon.

Polis a identifica e agresor como Khalid Masood, un Britanico di 52 año, naci den zuidoost di e pais y ta biba actualmente den centro d Inglatera. El a bisa cu no tabata obheto di un investigacion y cu e no tabata tin "informacion previo riba su intencion di realiza un atake terrorista".

Rowley a bisa cu polis a identifica seis adres na London, Birmingham y

otro partinan di e pais den e investigacion.

"Ainda nos ta pensa cu e atacante a actua su so, inspira pa terrorismo internacional. Den momentonan aki, nos no tin informacion especifico riba mas amenaza pa ciudadania", Rowley a indica.

El a añadi cu entre e fayecidonan tabata tin varios nacionalidad, pero no a duna detayenan. E victimanan tabata agente di polis, Keith Palmer, kende a wordo hinca, y dos ciudadano, un muher di alrededor 45 año y un homber di 55 año.

Parlamento Britanico a warda un minut di silencio na honor di e victimanan, como tambe warda di polis central, New Scotland Yard y Parlamento Escoces na Edinburg.

Belgica den alerta despues di incidente similar di atake di London

BRUSSELS: Autoridadnan Belga a hisa nivel di alerta den waf di Ambers, despues cu un Frances a core su auto riba un velocidad halto den un area comercial, obligando peatonnan pa bula of wordo atropeya.

Presidente Frances Francois Hollande a compara e incidente cu atake di London, cu a laga tres morto riba diaranzon, bisando cu e sospechoso Frances tabata "tratando di mata hende of crea un evento dramático".

E auto a wordo intercepta diahuebs mainta den waf y polis a aresta un homber, identifica como Mohamed R., di 39 año, cu ta bibando na Francia, segun fiscal federal.

Den e vehiculo, polis a haya cuchionan, un arma y un bleki di gas cu likido desconoci, autoridadnan a agrega. No tabata tin informacion inmediato di herido.

Autoridadnan di inmediato a hisa nivel di seguridad den centro di Ambers.

E incidente tabata tin caracteristicanan di varios atake di extremista na Europa: un vehiculo den un zona hopi druk cu aparentemente kier a atropeya peatonnan. Año pasa, terroristanan a uza trucknan pa realiza atakenan fatal na Niza y Berlin, y un truck tipo SUV a wordo uza na London, na unda tres persona a muri den un atake den cercania di Parlamento Britanico. Polis a mata e agresor.



Puerto Rico a alerta na Washington riba efectonan di falta di fondonan pa salud



SAN JUAN: Gobernador di Puerto Rico, Ricardo Rosselló, a adverti Congreso Mericano cu si nan no atende falta di fondo pa salud den e isla, e problema por impacta den futuro otro teritorionan di Merca.

"Si nos no tuma accion pa duna igualdad pa recursonan pa pueblo di Puerto Rico, e problema cu nos ta pasando aden lo bira nan problema mayan, pasobra ta bay sali tres biaha mas caro pa Gobierno Estatal pa cada Puertorriqueño cu ta bay busca servicionan di salud na Florida y ta bay sali tres biaha mas caro riba nivel federal", Rosselló a destaca.

Rosselló a splica na Washington cu, segun su previsionnan, cerca di mey milyon di Puertorriqueño di

poco entrada lo perde nan cobertura sanitario asina cu asignacion extraordinario di fondonan federal pa salud lo termina pa fin di 2017, segun un comunicado di Administracion di Asuntonan Federal di Puerto Rico.

El a pidi pa extende e asignacion especial di fondonan te cu año 2020 na Puerto Rico, cu ta enfrente un crisis economico grave y debe di alrededor 60.000 milyon dolar.

"Si esaki no wordo solucionan, e problema lo contribui na aumento di migracion desde Puerto Rico y lo causa un presion fuerte riba presupuestonan -di salud- di Estadonan continental manera Florida, New York y Texas", el a bisa.

"Nos ta urgi Congreso pro-

tege nan ciudadanonnan di Puerto Rico y contribuyentenan den e continente y aborda e tema critico awo", Rosselló a enfatiza.

Puerto Rico a ricibi desde creacion di plan "Obamacare" mas di 1.000 milyon di dolar pa año den ultimo añanan, aunke nan ta calcula cu fin di e asignacion di fondonan federal extraordinario, e cantidad pa salud lo reduci na 360 milyon di dolar pa año fiscal 2018.

Puerto Rico a declara na 2016 incapaz di paga un debe gigante di mas di 60.000 milyon dolar y riba menazanan di acreedor di huicionan interminable y riesgo di cera operacionnan gubernamental pa falta di likidez a solicita colaboracion di Merca, cu nan ta un Estado Liber Asocia.

Premier Eman a topa cu grupo di comunidad di Arubiano na Hulanda



pa ricibi cada un di boso na momento cu boso kier bolbe boso isla,” un expresion cu a worde sigui pa aplauso di aprobacion.

Ta hustamente pa nan contacto continuo cu tur loke tin di haci cu Aruba,

e grupo aki a worde invita door di ATA-Europe pa e encuentro cu Prome Minister Eman. “Hopi danki pa ta presente awe na e evento aki. Ta un momento cu nos

Sigui lesa pag. 49



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mike Eman, di biaha despues di a yega Hulanda, a bay Aruba Huis pa reunionnan di trabao. Prome cu reunionnan di trabao el a probecha pa topa y combersa cu un grupo di Arubianonan biba na Hulanda y Hulandesnan cu tin aprecio pa Aruba y ta interesa den tur loke tin di haci cu Aruba.

Un gran parti di e grupo ta ‘senioren’ y a topa e biaha aki na Aruba Huis pa un encuentro cu Prome Minister, pero ta reuni regularmente pa encuentronan social cu Aruba como interes comun. E ciudadanonan aki ta keda den contacto cu Aruba Huis y comunidad Arubiano na Hulanda y ta hopi interesa den intercambia di pensamiento y ricibi noticia relaciona cu Aruba.

Prome Minister Mike Eman tabata compaña pa Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin. Sr.

Eman a gradici e grupo pa nan presencia. Ta importante pa Gobierno di Aruba keda den contacto cu su ciudadanonan bibando leu, cu kisas un dia lo bolbe Aruba.

E bishitantenan na Arubuis e mainta aki a haya informacion for di Eman di e ultimo desaroyonan cu tin riba e isla. El a duna informacion riba e celebracion grandi cu tabatin riba Dia Nacional di Aruba, cu inauguracion di Plasa Padu y develo di e statua di e tres autornan di Aruba su Himno ‘Aruba Dushi Tera’: Padu Lampe, Rufo Wever y Lio Booi. “Na e momento ey historia no tabata algo mas cu algo poni riba papel, pero e tabata algo cu bo por a sinti cu bo mannan. Esey ta algo cu ta conecta nos cu otro tambe awe”.

Importante den e combersacion di Prome Minister Eman cu e grupo aki ta cu el a muestra nan con tur



SATURDAY, MARCH 25 * FROM 8:30 AM TO 5 PM

Free tastings, amazing specials!

GET A CHANCE TO WIN A FRUIT BASKET!



Groceries Like Home!

**THE #1
SUPERMARKET
IN ARUBA**

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm
www.lingandsons.com

WiFi IN STORE!
LIKE US ON
Facebook

Continuacion pagina 48



NOW AVAILABLE AT SUBWAY
LIMITED TIME OFFER!



Other
Seafood Options:
Tuna
Seafood & Crab
Seafood Sensation

SUBWAY
eat fresh.



Drink & Black Beans Soup

Registered trademark of Subway IP Inc. © 2017 Subway IP Inc. Facebook.com/Subwayaruba

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra

por intercambia di sentimento y pensamento riba nos isla. Principalmente door di e stimacion cu cada tin pa Aruba.”

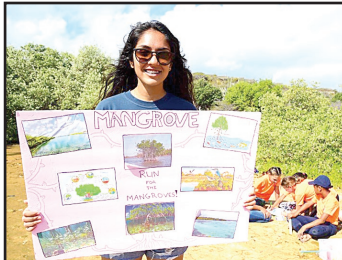
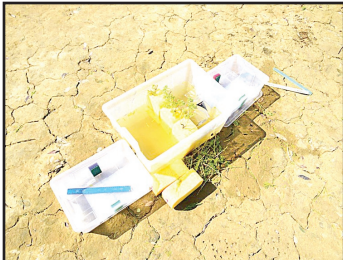
El a bisa e grupo cu ta masha importante pa cada un di nan carga e mensahe di Aruba na Hulanda. E mandatario a bisa tambe cu ultimo añanan por a mira den politica Hulandes un “verharding” den e posicion di Hulanda vs e islanan Hulandes. Esaki e mandatario ta kere ta debi na falta di informacion riba tur local e islanan por nifica pa Reino Hulandes y cuanto Aruba ta haci pa ta un ehempel di Reino Hulandes.

“Nos ta hopi contento cu durante e ultimo añanan nos por a constata cu Departamento di Relacionnan di Exterior di Hulanda, bou direccion di Minister Koenders, a pone Aruba como ehempel den mundo como un pais cu a pone metanan cla pa bira un pais sostenibel na 2020 basa riba energia alternativa. Den e eleccion pa Hulanda por hiba su pensamento riba paisnan SIDS, a pone Aruba central como ehempel con un isla chikito por pone metanan grandi y logra hopi

resultado positivo.

Esaki a haci cu Aruba a gana simpatia den e campaña pa Hulanda haya un asiento den Consejo di Siguridad di UN. “Nos a logra hunto cu e otro islanan pa duna Hulanda e apoyo pa logra esaki. Aruba su aporte den esaki tabata crucial y a worde reconoci door di Premier Rutte y Minister Koenders. Pesey boso tur por ta orguyoso di loke nos ta haciendo na Aruba. Pero tambe cu nos ta worde poni como ehempel den mundo. Mi kier pa boso hiba e mensahe aki tambe tur caminda. Aruba no a haya ni un debchi di Hulanda pa saneamento di debe. Tur local nos a logra na Aruba, cu recuperacion y crecemento economico, reparticion husto di entrada, a worde logra a base di propio forsa. Esey ta un motibo adicional pa orguyo. Nunca nos ta riba rudia, semper nos ta riba pia, canando y marchando padilanti pa hiba nos pais dilanti.” E expresionnan aki di e mandatario a causa un ola di aplauso y sentido di orguyo di tur e Arubianonan presente den e encuentro aki.

Alumnonan di Colegio Arubano y Prinses Amalia Basis School a siña conoce nos mangelnan



bon experiencia pa nan mes siña algo y pa pas'e over pa e muchanan mas chikito, juffrouw Zaida Everon a indica. E intencion ta pa mas biaha por bay den veld cu nan studiantenan pa nan mes por siña algo for di e naturaleza di Aruba y haya aprecio pa esaki. "Pa loke nan siña pas'e over na otro nan".

Marie Therese Croes, Juffrouw di Klas 4 di Prinses Amalia Basis School a duna di conoce cu nan ta dunando les di mangrovenan na scol y nan a acerca e Fundacion "Wetlands Aruba" y ta asina cu e juffrouw di Colegio Arubano a invita nan. E alumnonan di Colegio Arubano a traha un opdracht pa e muchanan siña mas di "wetlands" na Aruba. E alumnonan tabata hopi contento cu tur loke nan a por a siña riba mangel.

Juan Perez ta un alumno di Prinses Amalia Basis Scol y a bisa cu e actividad tabata hopi leuk. Nan a siña hopi di e mangrovenan. Gendrik Rodriguez a agrega cu el a siña hopi cos, nan a hunga y nan a pasa leuk. El a indica cu el a siña cu e mangrovenan ta yuda pa ora un horcan ta na caminda y cu lama ta bira halto, cu e mangrovenan ta yuda wanta lama keto.

Banda di esey e muchanan a keda encanta cu nan por a pasa bon, wak hopi bestia di lama. Tabata un actividad hopi leuk, e muchanan a expresa.

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e "World Wetlands Day" Colegio Arubano y Prinses Amalia Basis School a tene un actividad na Spaans Lagoen cu apoyo di AHATA dia 9 di maart. Zaida Everon, Docente di Colegio Arubano a splica cu nan a tene un excursion pa conmemora e importancia di "wetlands", den e caso aki Spaans Lagoen. E alumnonan di Colegio, e klas VWO 4 a hinca un opdracht den otro pa muchanan di scol basico Prinses Amalia pa asina siña nan den un manera didactico y cu experimento kico ta e importancia di a area aki.

Cada grupo a traha su mesun opdracht bao guia di e docente Biologie y nan a ehcut'e cu e studiantenan di Prinses Amalia Basis School, asina Juffrouw Everon a indica. E muchanan tabata hopi entusiasmo y asina a alcanza meta di e actividad. E alumnonan di Colegio Arubano a laga sa cu pa nan tabata un



SOLARIO

at The Ritz-Carlton, Aruba

GRAND BRUNCH

EVERY LAST SUNDAY OF THE MONTH



ENDLESS BRUNCH FOR JUST \$59*

Sunday, March 26 from 11:30AM - 3:00PM

Enjoy an unlimited à la carte brunch with selections from Breakfast Specials, Italian Cuisine, Fresh Seafood, Dessert and Endless Mimosas

[For reservations 527-2699]

*Prices exclude service charge & local tax

Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba

Noticia Internacional

Egipto a cancela distribucion di cuminda pa school despues di intoxicacion masal



CAIRO: Ministerio di Educacion Egipcio a suspende distribucion di alimentonan den schoolnan alrededor di e pais despues cu centenares di mucha di diferente provincia a bira malo den varios brote di intoxicacion alimentario. Autoridadnan lo forma un comite pa “determina motibo di e intoxicacion

y realiza investigacionnan necesario”, Minister a indica den un comunicado. Por lo menos 435 alumno den schoolnan publico alrededor di e pais a bira malo pa un posible intoxicacion alimentario despues di consumi cumindanan proporciona pa gobierno, produci pa un compania propiedad di ehercito.

Alrededor di 3.353 mucha a muestra sintomanan similar siman pasa den ciudad di Sohag, gobierno a indica.

Intoxicacionnan masal ta un berguenza pa autoridadnan, den medio di reformanan economico pa rebiba economia di e pais.

Estado Islamico a asumi responsabilidad di atentado di London

CAIRO: Grupo terrorista Estado Islamico a asumi responsabilidad di atentado di diaranzon na London atravez di un comunicado difundi pa agencia di noticia Amaq, di yihadistanan. E comunicado, difundi atravez di rednan social y cu veracidad no por a

wordo comproba, a identifica e autor di e atake como un “soldad” di Estado Islamico.

E agencia, cu a cita “un fuente di seguridad”, a bisa cu e agresor a realiza operacion “den respuesta” na yamado di grupo yihadista pa comete atakenan contra

ciudadanonan di paisnan cu ta forma parti di e “alianza” contra terrorismo.

E nota di Amaq, cu sa divulga comunicadonan di EI reivindicando responsabilidad di atentadonan, no a duna mas detaye riba atacante di London.

Prome Minister di Reino Uni, Theresa May, a bisa cu autor di atentado tabata Britanico, conoci pa Servicionan Secreto y cu conexcion cu violencia extremo.

E agresor a atropeya cu su auto, varios persona riba brug di Westminster, despues a baha for di e vehiculo y a hinca un polis dilanti di portanan di Parlamento Britanico.

Cuatro persona a muri, incluyendo e agresor, e polis, otro homber y un muher, y otro 29 persona a resulta herida.

Heridonan ta 12 Britanico, tres mucha Frances, dos Rumano, cuatro Zuid Koreano, dos Griego, un Aleman, un Polaco, un Irlandes, un Chines, un Italiano y un Mericano, segun informacionnan divulga pa May den Parlamento.



Polis a confisca 2,7 tonelada di cocaina den awanan di Ecuador y Costa Rica



BOGOTA: Autoridadnan di Ecuador, Colombia y Costa Rica, cu apoyo di DEA, Guarda Costa di Merca y Interpol, a confisca 2,7 tonelada di cocaina den dos operacion cu a tuma lugar den awanan di Pacifico, fuentenan oficial a informa na Bogotá.

Den un di e operativonan, Guarda Costa Ecuatoriano, cu informacion suministra pa autoridadnan Colombiano, a persigui dos barco cu tripulacion a tira den lama 1.433 kilos di droga. E cocaina supuestamente ta pertenece na un red dedica na envio di droga desde Nariño (zuid), frontera cu

Ecuador, cu destino Centroamerica, un comunicado di Departamento di Investigacion Criminal y Interpol a señala na Colombia. Den un di dos operacion, realiza den awanan di Costa Rica, Agencia Antidroga Mericano (DEA), Guarda Costa di Merca y Polis di Control di Droga (PCD) di pais Centroamericano a intercepta dos speedboat cu tabata transporta 1.268 kilo di cocaina.

Durante e accion nan a captura tres Colombiano acusa di transporta droga desde Pacifico Colombiano pa Centroamerica y despues Merca.

Costa Rica a detene Somali sospechoso “terrorismo internacional” cu a drenta via Panama

SAN JOSE: Costa Rica a bisa cu a detene un ciudadano Somali sospechoso di “terrorismo internacional” cu a drenta den e pais via Panama, y kende ta bao di custodia policial, wardando interrogacion di autoridadnan Mericano.

Autoridadnan local a aresta e sospechoso, identifica como Mohamed Ibrahim Qoordheen di 25 aña, kende a drenta den e pais como “migrante extra regional” pa Paso Canoas, ciudad frontera cu nan ta comparti cu Panama, alrededor di 358 kilometer zuid di capital.

Ministerio di Seguridad Publica a bisa cu nan realiza e aresto despues di consulta cu Servicio di Migracion y Control di Aduana di Merca (ICE), cu el a confirma cu e detenido ta “supuestamente vincula cu organizacionnan terrorista internacional”.

“Tin un alerta, ta buscando pa un accion terrorista”, segun Minister di Seguridad Publica, Gustavo Mata, den un conferencia di prensa. “Nos ta wardando oficialnan di ICE yega y duna nos informacionnan”, el a agrega, sin duna mas detaye.

E sospechoso a drenta den e pais identificando su mes como migrante den transito buscando un estadia temporal pa sigui su caminda pa noord, un ruta cu ta transita cada aña miles di migrante Africano, Haitiano, Cubano y otro nacionalidadnan pa yega Merca.

E ciudadano Somali ta bao custodia policial den un centro di detencion di migrante na San José, na unda el a wordo traslada despues di su captura danki na un sistema di control, donacion di Merca, cu a identifica sospechoso.

Noticia Internacional

Militarnan Venezolano a instala campamento riba teritorio Colombiano

BOGOTA: Alrededor di 60 militar Venezolano a cruza frontera cu Colombia na unda nan a instala un campamento y a hisa bandera di e pais, segun denuncia di Secretario di Gobierno di municipio di Arauquita, Nelson Perez.

Perez, kende tabata den e sitio, a confirma na corant El Tiempo cu e hecho a tuma lugar na Arauquita, municipio di Arauca (oost), frontera cu Estado Venezolano di Apure, mientras cu Gobierno Colombiano a bisa cu nan ta investigando e sucedido.

“Ta mas di 60 militar, cu ayera a traha riba e campamento y cu a hisa un bandera Venezolano den pleno teritorio Colombiano”, e funcionario a indica.

Ministerio di Defensa a manda tropanan na e sitio pa verifica e hecho y a informa e situacion na Go-



bierno Colombiano, cu ya a tuma contacto cu autoridadnan Venezolano.

“Director di Soberania di Gobierno Colombiano, Ricardo Montenegro, ya a vi-aha na e lugar y lo reuni cu equipo di frontera di Venezuela pa revisa coordenada di e sitio”, un fuente di Ministerio di Relacionnan Exterior a informa.

Militarnan Venezolano ta riba cerca di rio Arauca, lugar conoci como Bocas de Jujú.

E fuente oficial a agrega cu Minister di Defensa di

Colombia, Luis Carlos Villegas, ya a tuma contacto cu su colega Venezolano, Vladimir Padrino Lopez, y Canciyer, Maria Angela Holguin tambe a papia cu su colega Venezolano, Delcy Rodriguez, “pa aclarea e sucedido”.

Un habitante di e zona, kende a pidi anonimato pa motibo di seguridad, a bisa cu cerca di 100 militar a yega diadomingo pasa na La Victoria, na unda nan a apropiá di terenonan, a destrui cultivo y bestianan di cria.

Cancer y 9 caso fatal vincula cu implantenan di pecho

Nuebe persona a muri pa un tipo di cancer di sanger poco comun cu a wordo vincula cu implantenan di pecho, loke a indica un riesgo hopi abao pero mas halto di loke expertonan a pensa pa e implantenan, segun Administracion di Alimento y Remedinan di Merca (FDA).

FDA a bisa cu nan ta coincidi cu Organizacion Mundial di Salud, cu añanan pasa a yega na e conclusion cu e tipo di linfoma por aparece despues di haci

e implantenan aki.

E inkietud a surgi na 2011, pero FDA a indica cu no tabata tin casonan suficiente pa determina si tabata existi un conexon.

Den un actualizacion di nan recomendacionnan, e agencia a bisa cu na a ricibi informenan riba 359 caso di cancer den muhernan cu implante di pecho, aunke nan a adverti cu e raportnan aki hopi biaha ta falta detayenan importante, no a wordo confirma of duplica.

FDA y vario grupo di docter a señala cu muhernan cu implante mester mantene calma y cu no tin necesidad pa saca nan. Muhernan mester sigui cu nan revisionnan di rutina, y keda den contacto cu nan docter si nan ta haya un dolor latente of inflamacion rond di e implante, especialmente si esaki tuma lugar añanan despues di e cirugía.

FDA a indica cu e cancer den cuestion no ta di pecho. Ta trata di ‘linfoma anaplasico’ di celnan grandi asocia cu implantenan di pecho, y aparentemente ta tuma lugar cu mas frecuencia den un capsula di tehidro cu ta forma rond di e implante. Esaki sa progresa poco poco y mayoria di pacient ta wordo opera rapidamente pa kita e implante.

Den promedio, cancer ta presenta ocho aña despues cu e muher ta haya e implante, segun Sociedad Mericano di Ciruhanon Plastic. Cada aña nan a registra 10 caso nobo rond mundo, e grupo a señala.



© Tyler Olsen / Shutterstock.com

Rijnan largo pa falta di gasolin na Caracas y otro ciudadnan Venezolano



Rijnan largo a tuma lugar den pomp stacion di Caracas y otro ciudadnan Venezolano, despues di un fayó di logistica cu ta afecta suministro di combustible y a genera panico entre hende.

Riba problemanan pa provisiona tur stacion, usuaronan a keda warda na esnan cu a wordo reabasteci desde diaranzon anochi.

“Mi tin un hora aki. No ta hustifica den un pais petrolero falta di gasolin”, segun Jesus Ascanio, kende tabata warda pa yena su auto den un pomp stacion den oost di e capital.

Compania Estatal Petroleos de Venezuela (PDVSA) a pidi calma. “Evita rijnan innecesario, PDVSA a garantiza suministro di combustible alrededor di e pais”, e compania a publica den red social Twitter.

E compania a asegura cu ta existi “pleno operatividad” den nan 17 planta di distribucion.

Su vicepresidente di comercio y suministro, Ysmel Serrano, a reconoce diaranzon anochi retraso den transporte maritimo cu a afecta e suministro.

Algun hende a keda sin combustible mientras nan

a para den rij y mester a pusha nan autonan.

Autoridadnan no a specifica origen di e fayó.

Diputado opositor Jose Guerra, ex director di Banco Central, a atribui e problema na debenan di PDVSA cu proveedor. “Tin 15 barco fondea den Caribe, na Aruba y Corsow, ta wardando pago pa abastecer”.

El a asegura cu gobierno ta importa alrededor 45.000 bari pa dia di gasolin pa cubri demanda, pasobra produccion nacional no ta suficiente.

Venezuela tin reservanan petrolero mas grandi y gasolin mas barata di e planeta. Liter di 91 ta costa un bolivar (0,0014 dolar riba tasa oficial mas halto); di 95 octano, seis bolivar (0,0084 dolar).

Den Estadonan Zulia y Tachira, frontera cu Colombia, varios pomp stacion a suspende temporalmente benta.

Falta di gasolin ta un dolor di cabez mas pa Venezolanonan, cu ta enfrenta un escasez cronico di alimento y remedinan, inflacion mas halto di mundo (proyector pa FMI den 1.660% pa e aña aki) y un nivel criminalidad galopante.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD

Repair, Replacemen
Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 5833495

Trim Line
Design

Morgenster 72

Torres

Chica pos Septic tank

Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na

Schotlandstraat,

pa dia, pa siman y pa

luna. Cel: 594-4945

AUTO + HERO BIEU

Servicio di recohe, auto bieu

pa Afl. 35,=. Tambe frigidaire,

stoof, washmachine, tv, etc pa

Afl. 10,= y microwave, airco,

bateria pa Afl. 5,=. Yama nos

na 561-4297 of 561-5179.

DIRECTV

We are the best tv.

Mas cu 220 canal premium pa

solamente Afl. 100,= pa luna.

Installation Afl. 300,= SO.

Nos tin layaway plan.

Yama na 592-4290.

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas,

negoshi, join compound,

graniplas, spuit dak y

drecha dak cu ta lek.

Yama nos na 566-7736.

SERVICIO DI CORIENTE

Nos ta haci tur tipo di

instalacion y

reparacion di coriente.

Cel: 600-6506

**NEW APARTMENTS
FOR RENT**

• Best location

• 2 Bedrooms

• Spacious kitchen and livingroom

• Utilities not included

• 2 Houses next Maduro Travel,

Tanki Flip 105

• Afl. 1500,= (long term)

Tel: 594-0784

YAMA NOS NA: info@ecotech.aw

582-4684 www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

LUJAN

Septic Services

CHICA POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

■ Glass & mirrors cut

to size and shape

■ Polishing, drilling &

glass replacement

services

■ Fast service

Tel. 583-4784

Caya Betico Croes 162 B

La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di

habri tubería,

area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G

585-8534 Aruba

**ORANGE MATRASEN
FABRIEK**

Ta fura matras,

stool y muebles.

Busca mainta y entrega atardi.

Tarabana Solo 5,

Tel: 588-7468 / 569-4379.

PROMOCION SPECIAL

Ta bende santo di pleister,

santo pa pega blokki, tur

clase di piedra y graniet, corta

mata grandi y chikito, tira

sushi afo. Tin transporte.

Cel: 562-2532.

TA BENDE

un trailer completamente renoba

cu baño, cla full completo.

Facil pa transporta

7.5m x 2.25m.

Pa mas info, 563-8211

Financiamiento ta posibel.

TA HUUR

apartment semi muebla,

hopi espacio pa 1 persona

o pareja. Airco.

Cel: 594-5576

close to airport & Barcadera.

PROMASTER

Steam cleaning of:

all carpets, sofa's, rugs,

mattresses, recliners,

chairs. Clean-disinfected.

Tel: 582-0383

Leslie S. Maduro

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo

di pleister, pega blokki,

piedra y granito.

Bon prijs.

Tin servicio di bobcat.

Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw

y normal, demolicion, yena

baki, fundeshi, rosa tereno,

bende santo y piedra.

Mesora!

Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di

pega blokki blanco y bruin,

pleister y piedra.

TA HUUR Betonmolen.

Cel: 593-9995 / 588-9995

¡NA BON PIRIJS!

TA HUUR

Estudio apartment na

Playa, hopi bon situa

banda di Mio.

Afl. 850,= pa luna +

1 mes deposit. Utilities apart.

Call: 593-5915.

TA HUUR

Studio apartment

cu pool na

Santa Cruz.

Cel: 593-9101.

KASSANDRA

India del tarot, vidente,

parasicologa, lectura de cigarro,

traigo al seramado a tus pies,

amarre guajiro, protection,

salud. Llama y has tu consulta.

Cel: 567-6670 / 563-3489.

REPAIR

Dryer, wasmachine,

frigidaire, cooler, airco,

walk-in cooler,

walk-in freezer.

Cel: 562-1584 / 745-7084.

CONSTRUCCION

Nos ta traha cas, remodelacion,

negoshi, pega tegels, blokkie,

pleister, coriente, plumber, plafond,

verf, dak cu ta lek.

Nos ta responsabel y bon prijs.

Cel: 593-3141.

SE HACEN

Manicure Afl.20,-

Pedicure Afl.25,-

Se hacen en la casa

Afl.5,- extra.

Tel: 594-3493.

TA HUUR

Forklift

2.5 Ton.

Cel: 740-6495.

TA BENDE/GANGA

auto Takelwagen

cage di careda 12 bolts,

shocks di careda, subframe di

careda, diverenge di careda,

mc-reem.

Yama: 747-6960 pa mas info.

The New Anytime

Habri tubería

y chica pos.

Servicio rapido.

Arubiano

trahado,

Moko 17-F,

Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS

Septic Tank Services

Chica pos. Habri tubería.

Nena Dirksz • (+297) 748-2689

Jose Dirksz • (+297) 566-6144

Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT

Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957

Ta tint bentanan di auto, cas of

oficina. Trabou ta profesional

y garantiza Situa na

Tanki Leendert 100-E

RIJLES

Bon les, bon prijs

y exito garantiza.

RIJSCHOOL

BENNETT

733-4897

566-5700

TA HUUR

Tin apto pa huur pa un

persona. Informacion

tel: 660-2192

Señora se ofrece

para hacer limpieza

de casa o oficina.

Cel: 569-3482.

TA HUUR

Un trailer comodo cu

airco, stove, espacio pa

un auto. Lugar trankil y

sigur, Sta. Cruz.

Cel: 569-1291.

TA HUUR

un apartamento nobo di un

dormitorio, baño, sala y cushina. No

muebla, excl. awa y coriente. Incl.

cable + wifi Afl. 875,= p/l mas dep.

Bushiri 2-B Playa Pabou.

Yama cel: 566-6319.

TA HUUR

Apt. na Tanki Leendert

full muebla cu awa, coriente,

gas, cable, wifi, camera

seguridad, porta di cura cu

remote Afl. 1100,= pa luna.

Cel: 744-7959.

HOUSE FOR RENT

Livingroom, kitchen,

2-3 bedrooms.

Lago Heightsstraat 41,

cel: 592-6285.

Openhouse: Saturday March 25

from 11.00 am - 4.00 pm.

SE VENDE

Camioneta blanca Isuzu Dimas

doble cabina 2011.

Standard, Turbo Diesel

en buena condicion.

Afl. 16.500,=.

Cel: 568-5274.

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu

design y tira sushi afo, nos ta drecha

dak, verf cas of negoshi, lanta cura of

cas, tur sorto di carpinteria, tubería,

electricidad, basha vloer y pega tile

(mosaico). Trabou ta wordo garantisa.

Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo

Septic Tank Service

Chica pos - Habri Tubería

592-64-76

566-47-96

Montaña 35

Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Tereno limpi cu bobcat

pa Afl.90,-

pa ora, tira

sushi afo

y ta bende santo,

graniet na bon prijs.

Yama 745-9802

FOOD TRUCK



Menu Specia

24 mrt. '17

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

moochi di mulato, balchi bacalao, carne a la plancha, sopi pampuna

TA HUUR

Cas espacioso 2 camber cu 2 baño, sala grandi, cushina enorme, entrada propio, gas, awa, directv Afl. 1700,= pa luna + Afl. 2000,= di borg. Interesado serio so 732-8558.

GREENLINE H.E. ROCOCO

PLAZA # SANTO PA: Pega Bloki Basha Afl. 35.- Pa Pleister Afl. 69.- p/yard Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521

Aluminum Repair



We repair above^ and other types Windows and all types of aluminum Doors,Fences,Gates,Sliding Gate Motor

7425616 - 5824544

FUEL INJECTOR SERVICE & DIAGNOSTIC

Nos ta hasi injector limpi cambia seal, filter basket. Cell: 741-6275.



- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?



20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion

Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

COMPUTER REPAIR

Nos ta un team professional den e ramo di computer & IT Solutions. Asistencia pa bo cas of negoshi. **DYNAMIC BYTES**, 588-4304

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter Heavy Duty - Moderno NO JOINTS , NO LEAK !!! Cel; 594-2652.

DOG LOVERS 15 AÑA

Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi) Nos ta haci tur sorto di corte. Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester *trece* bntre 7.3.0 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

ADMINISTRACION

Pa tur trabou di administracion bo por yama nos na tel: 662-7599.

Nos ta sera buki (pa luna y aña) y nos ta yena tur formulario di belasting.

COMPUTER

Pa tur problema of instalacion di computer of software, yama nos na tel: 662-7599.

BIJLES

di Economie, M&O, Handelsrekenen y Boekhouden. Pa nivel di MAVO, EPI, HAVO, E-klas y VWO. Yama nos na tel: 662-7599 pa mas informacion.

TAROT

Lesamento di Carta. Horario 9-12 am / 1.30 - 6 pm. Satisfashob y Garantia. Pa bo sita Privamente Please Yama Himalaya 583-1728.

TA BUSCA

PA DRENTA SERVICIO

- 1 Diesel mechanic with electrical experience
- 4 General laborers
- Must be local or have a valid permit.

Please apply in person at Daltra Antilles N.V. Parkietenbos 30 between 9 - 11 am.

SERVICIO

Traha carta di solicitud (sollicitatiebrief). C.V., vertaal, traha carta y documentos. Cel; 565-5677.

NOS TIN SERVICIO

Corta palma, mata grandi y chikito. Forma mata. Cel: 592-1277.

Buscando Gas of Apt?

CLW Real Estate ta ofrece cas, apartamento of espacio comercial pa **Huur** of **Bende** Bishita nos na oficina : Avenida Milio Croes 9 of clwaruba.com awe! Haya nos riba Facebook tambe.

TA CUMPRO

Holoshi antiek y moderno di man y muralla otros. Informacion: 749-5087

ARTICULONAN USA + CASI NOBO!!

Cantilever Heavy duty racks pa yard / warehouse, shelving pa cas + deposito, buffet + chest, plywood pactions, perf. angle iron, restante di reki di tubo + palo, labamano, labaplato, airco split 12.000BTU, frigidaire, mesa, bar chairs, counter, matras, frame pa cama, porta interior, kozijn + bentana di palo, bentana sunsash + awning + sliding, lampi, pvc pipe, lessenaar + stoel, restante di glas, exercise bike, cama pa baby, sofa, cashi, computer stand, safe. **E&E TRADING** Sabana Blanco # 1-B Tel: 588-2828

TA BUSCA

Ta busca un persona grandi mas cu 40 pa cuida un hende grandi y haci TRABOU di cas. Persona interna cu permiso of firma liber. Pa mas info. por yama tel: 745-2795. SI no tin permiso of firma liber por favor no yama.

TA HUUR

1 Apartment na Noord Alto Vista, full muebla, tin airco, internet. Temporario Afl.300,- pa siman. Prijs special pa luna. Tur cos ta inclui. 567-2624.

TA BUSCA

Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar. Edad 18-35 aña. Pasa personalmente of yama despues di 10or. Cel; 593-9643, Alto Vista 15-F.

SE ALQUILA

Un apartamento con 2 habitaciones, baño y cocina, entrada propio a Afl. 900,= + deposito en Santa Martha # 3, Papilon, Santa Cruz. Cel; 565-3311 / 567-7165.

APARTMENT TA HUUR

1 camber, cushina, sala, baño apart. Afl. 1000,= borg + Afl. 1000,= borg, a/c inverter. Coriente, awa apart. No muebla. Cel: 660-3983.

TA BUSCA

RECEPSIONISTA / ASSISTENT Mester papia Ingles, Papiamento. Info: 593-9063 / 583-7280 Tauros Estetic Center.

TA BENDE

Honda CRV aña 2007, 67 km cori. Awg. 16.000,=. Cel; 734-0609 / 734-0607.

(Plumber, Loodgieter, Plomero).

Plumber needed. Necesitas Plomero. Hebt U loodgieter nodig. Cel; 660-6321.

TA HUUR

Studio, 1 bedroom apartment + cas diferente lugar rond Aruba. Yama pa mas info. na 749-7608 / 562-0743.

Realiza manicure y pedicure sencillo y aplico Keratina con secado y planchado a buen precio. Interesados llamar 748-8918, sra. Carmen.

WARE HOUSE SALE

(SÁBADO – MARZO,25 2017 9am-3pm)

SAPOLIO

Productos de higiene y limpieza para el hogar.

LAIVE

Jugos de Néctar de fruta (piña, pera, manzana, mango, durazno y naranja) Presentación: 1L y 200 ml.

VALLE VERDE

Jugos con *SEMILLA DE CHÍA*(passión fruit, Kiwi, uva blanca, cran berry) y *ALOE VERA* Presentación: 500 ml.

HS COMPANY NV ☎731 0064
Schotland straat 49 (3-4) Ref: Junto a Iglesia
Odres nuevos a delante de Caribbean Overseas

FOR RENT

Apt. at Bubali, full furnished for one or two, no pets. Cel: 564-4365 / 630-2640.

DAK

Si dak ta lek nos ta drecha tur sorto di lekmento di dak, cu garantia. Cel: 743-3852.

TA DRECHA

Airco, frigidaire, washmachine y dryer. Ta drecha na bo cas mes. Pa mas info. 566-3641.

ALAIN'S CATERING

Tin mester di Cook with driver license. Cel: 739-3013 / 587-3012.

TA BENDE

- Un cooler di 4 porta
- 20 Shelf pa negoshi
- Un cooler di 1 porta
- Un congelador chikito
- Y diferente standnan

Adres: Bakval 12-C, Noord (Mezi Minimarket) Cel; 566-8700 / 586-0153

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas di dos piso na Cuquisastraat / Le Mirage / Ponton di 2 camber y 2½ baño, cu balcon, cura, apartment y pa Afl. 338.000,=. Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un tereno propiedad cu edificio bieu na Weg Fontein, San Nicolas di 444 m², cerca di caminda principal y pa Afl. 89.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas espacioso na Papilon di 3 camber y 2 baño den bon condicion, den un area hopi keto, cu patio / afdak y pa Afl. 399.000,=. Yama Mito na 593-6318.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE TA HUUR

un tereno 435 m² eigendom. Inclui: un trailer pa oficina. Afl. 1500,= pa luna. Patras di Smith and Dorlas, Dominicanssestraat. Yama Ashna 592-9966.

DING DONG EUROKIDS

50% Korting op kindersandalen, maat 18 t/m 40. Birkenstock, slippers, maat 24 t/m 48. Avenida Milio Croes 57-C, Tel; 583-7639.

TA HUUR

un cas na Seroe Blanco 60-D, 4 camber, 2 baño, sala y comedor. Awa y coriente apart. Afl. 2600,= p/l + 1 luna borg. Cel: 567-2759 / 562-0566.

TA BENDE

Diferente matanan di fruta. Bon prijs. Mata pa paden y pafó desde Afl. 6,= up. Palma 3x Afl. 25,=. Cel: 561-4017.

Diario

Tel: 582-6747
Fax: 582-8551
E-mail: aviso@diario.aw

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA BUSCA 2 PERSONA

1) WAREHOUSE
MANAGER

2) WAREHOUSE
HELPER

TA TRABOU DI MANEJA
WAREHOUSE, DRECHA
MERCANCIA, HISA CAHA
PISA. PERSONA CU
PROBLEMA DI LOMBA
NO MESTER APLICA.

APLICA PERSONALMENTE
NA
LUCKY ELECTRICALS
PONTON 82
CU ID LOCAL, PASSPORT.

TA CHAPI

y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 /
587-6946

**Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha**

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.

Alex Mercado !Any Time!

Tel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

TA HUUR

1 Apartment na Noord
Alto Vista, full muebla,
tin airco, internet.
Temporario Afl.300,- pa siman.
Prijs special pa luna.
Tur cos ta inclui. 567-2624.

ALQUILA

Habitación amoblada
Afl.550,- todo incluido +
Afl.250,- deposito.
Cerca a la Nissan (Ponton).
Interesado llamar al 744-5803.

TA HUUR

UN APARTAMENTO AMPLIO
MUEBLA FL.850.-P/L
SITUA na CUMANA O'STAD
Transporte publico dilantie cas.
YAMA CEL. 5932181

Bubali Ta Clean Up Su Tereno

ORANJESTAD (AAN): Aruba Directiva S.V. Bubali ta hasi un yamada na tur hungador grandi y chiquito, Mami, Papi, Oma, Opa, Coach y e Fanatico di E orguyo nan di Noord pa bin hasi e tereno di Bubali limpi (Clean up) diadomingo awor 26 maart 4 ora solamente di trabou. E Clean Up ta start 8:00am t/c 12:00. E clubhuis di Bubali ta kedando basta bunita y awor falta e tereno cu tin basta yerba na e heki di e tereno di futbol. Trabou nan cu tin ta chapi y verf muraya blanco y berde. Lo bay tin awa pa refresca y merdia ora nos caba lo tin

algo pa come y refresca asina poco poco hasi nos tereno di futbol mas bunita e representable. Directiva ta invita tur categorianan y miembro di Bubali pa bin duna un man diadomingo awor na tereno di Bubali. Bin cu bo chapi, garetia, shobel, forki enz... Ban yeg@ diadomingo awor mantene nos club stima limpi. Green Giants Clubhouse. Amita Bubali y abo? Bubali Yeg@, Bubali mester di bo!

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Laga RBC® Royal Bank
yuda bo yega na bo auto nobo!

Cumpra un auto nobo por ta facil y pagabel!

Cu RBC, bo ta haya te cu 100% financiamiento, posibilidad di pago te cu 7 año y un interes super atractivo di 6.5% APR mas chens di ricibi te cu 1% di descuento adicional riba bo prestamo cu "Spin & Win". Core feliz den bo auto nobo awo cu paganon mensual mucho mas abou!

Bishita un di nos sucursalan di RBC Royal Bank y cuminsa spaar awe mes cu un prestamo pa auto nobo di RBC Royal Bank!

It's All About You

Yama 588-0101 of bishita nos na www.rbc.com/carloans



Royal Bank

*E interes efectivo despues di campaña ta bira 9.75% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Ta obligatorio pa sigura e vehiculo "Super" pa por lo menos tres año. Seguro di "Loan Protect" pa proteha bo den caso di fayecimento ta opcional. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E oferta aki ta valido di februari 6 te cu april 30, 2017. © /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.



Staf y personal di
Departamento di Aduana Aruba

Ta participa fayecimento di

Sr. Franklin Frederick "Fu" Croes

"Hoofdkommies der Invoerrechten en Accijnzen 1ste klasse A"
Den servicio desde 16 di juli 1979 - 18 di Maart 2017

Na bida tata di nos colega
Vicent "Fuchi" Croes

Acto di entiero lo tuma lugar riba dialuna 27 di maart 2017, na Misa Santa Filomena na Paradera for di 9'or di mainta. Adres pa condolencia ta Aurora Funeral Home, Diasabra 25 di maart 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi. Na Vicent y demas famia nos ta extende nos mas profundo condolencia y cu Dios duna henter famia forsa y consolacion den e dianan dificil aki.

Cu sr. Franklin "Fu" Sosega na Paz.

Tae Com

Ta anuncia fayecimento di

Eric Leopold Junior Maduro

Propetario di Tae Com



Na nomber di

Mama Betty Maduro

Yiunan: Sorel Cordero

Jessica Maduro

Jheny-Rhay Maduro

Y demas famia

Fecha di condolencia Diasabra 25 maart
ora 7 - 9 pm Lugar Royal Funeral Home.

Invitacion pa Caminda di Crus na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Cristo Hesus a sufri pa nos

Oracion pa awe:

Hesus, siña nos con ta obedese Tata. Yuda nos den nos mision aki na mundo, pa nos siña biba manera ruman di otro den pas y armonia. Amen.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:

(297) 582-4427

info@onderlingehulp.com



Aruba Lions Club

Ta participa fayecimento di :

Sr. Antonio A. Maduro

" Tommy "

Suegro di nos miembro sr. Hervee E. Ruiz y Lioness

sra. Xiomara Ruiz-Maduro

Palabra di profundo condolencia na famianan di e

fayecido.

Cu sr. Tommy sosega na paz.

Marfran General Maintenance

Cu profundo tristesa ta anuncia fayecimento di:



Francisco Tobel

Mihor conoci como "Mo Chico"

*05/12/1936 †22/03/2017

Na bida suegro di nos director

Palabra di condolencia ta bai pa Famia Tobel

yiunan, nieto y nietanan y tur demas famia y amigonan

Forza cu e Perdida aki

cu Dios Tata Todopoderoso tume den su Gloria. Amen

motibo y na crus claba, Hesus a bisa: "Tata pordona nan, pasobra nan no sa kico nan ta haci." Asina tambe Cristo Hesus kier pa nos pordona otro di berdad, pa nos stima otro y no tene otro na curason. E amor pa stima, no ta pa rechasa y ni pa perhudica otro y tampoco ni pa keda den ignorancia. Cuaresma, ta temporada pa reflexiona riba nos mesun bida, pa wak berdaderamente ta kico ta importante pa nos futuro, un tempo pa preparacion, combencion y Dios su presencia mei mei di nos. Ban concentra awor anto riba Cristo su bida; con El a sufri y muri pa nos. laga nos uni nos mes cu su sufrimento y morto pa nos por tuma parti den gloria di su resurreccion. Pa amor pa nos, nos Señor Hesus a muri na crus.

Pa e motibo aki e Grupo di Oracion "The Voice of Jesus" kier invita pueblo di Aruba pa ta solidario cu Cristo durante e diabiernanan aki pa 3or di atardi cu e Caminda di Crus.

A yega e momento di haci algo pa Cristo, pasobra tur loke cu ta di Cristo ta sigui crece. Bin sin falta, trece famianan y amigonan, pa muestra Hesus con agradecido nos ta, pa e amor tan grandi cu E a muestra nos, muriendo riba crus.

Laga nos tuma e caminda di Crus den e solo cayente como un sacrificio y si bo no por cu hopi solo bin cu un pechi of sombre. E principal ta cu bo t'ey pa muestra Hesus boso amor, pa ta solidario y medita riba bo mesun bida, pa wak den ki direccion e ta bay.

Rumannan pasa un Cuaresma saludabel i consciente cu nos mesun bida.

Engravings Elegance

All types of
Cemetery Jobs.
On Champagne Flutes,
Awards,
Glass Mirror's Ceramic
Photos.
All Marble and Granite
engravings.

Hooiberg 81

Tel: 586-1908 / 593-4757

" I love to hear the story which angel voices tell,
how once the King of Glory came down on
earth to dwell. I am both weak and sinful,
but this I surely know, the Lord came
down to save me, because he loved me so".

Cu honda pena nos ta anuncia
fayecimento di :

Rebecca I. Barges-Harms

*03/07/1965 †21/03/2017

Acto di entiero lo wordo anuncia
despues

Staff y personal di Ad Patres funeral
home ta extende nos mas sincero condolencia na famia
di e fayecida.

Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion

Den number di su yiunan nos kier a invita tur famia y conoçir pa un santo sacrificio di misa na misa San Francisco na playa awe 24 di maart pa recorda 1 luna di fayecimento di:



Sra. Anna Maria Hoek

Cu nos querida Mama Anna sosega na paz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Pa medio di esaki nos famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante entiero inespere di nos defunto stima:

Alfonso Rodrigo van der Biezen

Nos ta aprecia tur cu a jama, manda flor, krans, kaarchi y/of mensahe di sentido pesame. Un danki na famia, bisinjanan, conoçirnan y amigonan cu a muestra nan aprecio na nos defunto. Tambe nos ta duna un danki speshal na Hyatt Regency NV pa nan sosten duna na nos durante e momentonan difìcil. Nos ta gradici boso pa e programa bunita cu a wordo hinca den otro como muestra di aprecio na nos defunto stima. For di nos curason nos ta gradici un y tur cu a companja nos. Boso presencia y atenshon duna na nos tabata un gran consuelo pa nos.

Masha danki di parti yiunan y famia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Cu profundo sentimento pero conforme cu boluntad di Dios, a bai drumi den brasa di Señor

Antonio A. Maduro

(Tommy)

*10-04-1939 - †18-03-2017

Ta invita famia, bisiña y conoçirnan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 24 di Maart 2017 for di 1'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catolico De Vries na Santa Cruz.

Oportunidad pa condoleer ta diahuebs, 23 di Maart 2017, na Aurora Funeral Home, entre 6:00 pm y 9:00 pm. Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Pueblo disgusta cu e rij di auto rumbo pa San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Henter e siman aki, pueblo tabatin ningun palabra bunita pa expresa den direccion di Gobierno, direccion di DOW, tampoco di e contratista haciendo trabao na Savaneta.

Principalmente e reclamo ta riba e mal planning y ningun ofrecimento di desvio pa trafico cu ta bayendo di Oranjestad pa San Nicolas, na altura di comienzo di Savaneta.

"For di Pos Chikito bin pariba, a dura mas di 1 ora

pa mi yega mi cas," un lector sumamente furioso a relata na DIARIO. Siendo cu normalmente e pida trayecto ey ta dura entre 15 pa 20 minuut.

E pida trabaonan necesario riba e caminda di Santo Largo, y cu ta crea un bottleneck na altura di Isla di Oro, ta loke esencialmente ta pone trafico stagna. Chofernan cu pa colmo ta sufrì di malesa cronico di riñon, ta keda uncomfortable sinta 1 ora largo den auto, sin cu por haya lu-

gar pa haci nan blaas bashi.

Y net awor cu ta aña di eleccion, e desastre di planning aki ta manera un wowo blausa pa Gobierno. Chofernan ta nada contento cu loke nan ta pasando aden tur atardi despues di trabao.

Y e camindanan parti "patras" tambe ta mescos. Auto- nan para bumper-pa-bumper tras di otro, y apenas ta bay dilanti cada minuut.

Pa vota di un manera conciente Pueblo kier haya sa background di personanan cu ta subi listanan politico

ORANJESTAD (AAN): Den e dianan aki por mira cu tin hende ta drenta of sali for di e lista di algun partido politico. Mesa di redaccion a haya reaccion di algun ciudadano indicando cu el a ripara cu recien el a nota cu algun partido politico a haya miembronan nobo.

Sinembargo, e no a mira ningun momento cu a splica kico ta e background di e persona aki. Kico ta su formacion, riba cual tereno a persona aki lo por sirbi Aruba como politico y eventual representante di gobierno of parlamento.

Pueblo ta haya importante pa haya sa mas informacion di e candidatonan di cada partido. Ta preferibel pa e personanan aki ta personanan cu estudio riba un tereno specifico, cu tin experticio, cu por hiba Aruba dilanti. Y no pasobra e ta un persona conoci, un famoso, un cara bunita so.

Comunidad mester ta conciente di esaki pa e ora por vota di un forma conciente tambe. Lo ta bon pa e candidatonan of prospectonan pasa den un proceso di escrutinio unda e calidadnan profesional ta sobresali. Mescos ora cu bo ta aplica pa un trabao unda bo CV ta bo carta di presentacion.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Cu profundo sentimento pero conforme cu boluntad di Dios, a bay drumi den brasa di Señor

Dino Ponson

Na number di su:

Tata y mama:

Charles (Taita) y Elvia Ponson

Rumannan: Jacqueline E. Ponson
Monique y Michael Giunta-Ponson

Wife: Thorey Ponson Magnuson

Children: Magnus, Olina y Sofia Ponson

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 24 di maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Met veel verdriet geven wij kennis van het overlijden van:



Micheal Geurts

Hij is op 16 maart 2017 overleden op Aruba,

En is 58 jaar geworden.

Hij is in familiekring gecremeerd.

Zijn ouders, broer, zus en kinderen.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Atraco riba cumprado venezolano di cigar y whiskey

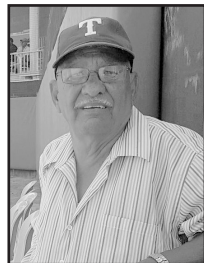
Homber a huy cu 100 mil florin na Cas Paloma



Mi tin Dios pa mi Wardador, pues mi no tin falta di nada.
Un strike, dos strike, tres strike, ponche
Señor tin mester di un umpire.
A fayece inesperadamente mi esposo,
nos tata, nos opa, nos ruman

August Johart Reyes

cariñosamente yama Popoy
*2 mei 1947 †22 maart 2017



Su esposa: Marla Reyes-Rodriguez

Su yiunan: Farrah y Suhaila Reyes

Manera yiu: Alejandra Rodriguez

Su ex-suegro: Michael Carti

Su sobrinanan: Yuneida y Heidi

Su rumannan: Maritza
Haydee y Edmundo Albus-Reyes
Sandra y Rolly Petrona-Reyes
Edsel y Carleen Reyes-Johnson

Nietonan: Nathan, Anne Gabriella y Sean

Ruman di crianza: Luwshjen Alvarez

Manera ruman: Olga y Greta Jacobs y familia
Ludwig, Henry, Theo, Netty y Robby Burleson y familia

Swa/cuñanan: Edgard Martina (Cur)
Maritza y Rauol Rib y fam. (Cur)
Cesar y Edmee Rodriguez y fam. (Cur)
Margarita Stalin Alvarado y fam (Ven)
Hubert (Pepin) Rodriguez y fam. (Cur)
Rosemary Rodriguez y fam (Cur)
Marina y John Kock y fam. Aua)
Mariela y Rudy v/d Linden y famia (Aua)
Michel Vivo y fam (Col)

Demas familia Reyes, Rodriguez, Albus, Petrona, Johnson,
Becker, Zichem, Burleson, Tromp, Hsing

Ta invita tur primo y primanan, amigonan na Corsow y
Aruba, amigonan di beisbol pa e acto di despedida cual lo
tuma lugar diasabra 25 maart 2017 di 1'or - 4'or na Aurora
Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza.



ORANJESTAD (AAN): menos 9:30 central di polis
Diahuebs mainta pa mas o ta haya un yamada bisando

cu un atraco lo a tuma lugar
na altura di Totollicastraat.

Ta asina cu na yegada di
patruxa, e persona e hende
homber ta bisa cu e ta un
tripulante di un boto di carga
cu ta bin di Venezuela.

E ta e persona cu lo ta
encarga pa cumpra loke ta
whisky y cigar y pa bende
den exterior. E ta declara
cu yegando na e negoshi
(tramite di papelnan di
Duane etc.) cu tin na Totoli-
castraat un hende homber
habla spaño y no cara tapa a
saca un arma di candela y a
bai cu e tas cu placa y docu-
mentonan.

E sospechoso tabata tin
un pechi bisti tambe un
zonnebril y sweater blanco
y jeans. E sospecho lo a
core bai na pia direccion di
Alablancastaat.

K-9 a presenta ne si-
tio tambe y hunto cu otro
unidadnan di polis a cum-
insa busca den becindario
pero no a logra topa cu e
sospechoso.

E suma cu ta papia di dje
ta riba afl 100.000,-. Atraco
Team a presenta ne sitio pa
asina sigui cu e investiga-
cion y tambe Departamento
di Slachtoffer Hulp. Ken cu
por a wak algo yama tiplijn
di polis 11141.

Segun informe cu DIAR-
IO a haya, den e area aki tin
cierto movecionnan straño
ta tuma lugar. Lo ta bon pa
un bon investigacion tuma
lugar pa sa kico precis ta
pasando.



Directiva y Lideran di bario di MEP di
distrito Paradera



Ta participa fayecimento di

Sr. Antonio (Tommy) Maduro

Tata di nos candidato
Xiomara Ruiz Maduro

Nos sincero condolencia na famianan di Tommy

Cu e sosega na paz



Atco Concrete Products N.V. ta anuncia
fayecimento di

Sra. Escolastica (Scolly) Vingal Wernet

Mama di nos colega Judith Vingal

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra Maart 25, 2017
pa 4:00 pm na Royal Funeral Home.

E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi y na
cual momento tin oportunidad pa condoleer.

Gerencia, Staff y Personal di ATCO Concrete Products
NV ta manda palabra di profundo condolencia na famia
di e defunto.

Cu Sra. Escolastica (Scolly) sosega na paz.

Holo di marihuana a pone polis detene pareha

ORANJESTAD (AAN): Durante cu patruya di polis tabata riba nan ruta di vigilancia riba J.E. Irausquin Boulevard na altura di ex Señor Frogs, a wak un KIA Picante color blauw coriendo den direccion zuid. E Picante no tabatin luz y polis a duna chofer di e vehiculo señal pa para. El a cumpli.

Ora cu polis tabata acerca e vehiculo, polis a haya holo cu ta parecido na marihuana. Mas cerca cu polis a yega nan a constata cu e holo ta bin for di den e KIA Picante cu 2 dos persona paden. E señora di inicial L. tabata tras di wiel y e homber di inicial G. tabata ocupante. Tanto e homber y e muher a

wordo ordena na pa baha for di e vehiculo. Ora cu polis a cuminsa atende e pareha, e señora L. a declara cu nan tin marihuana den nan poder. Polisnan a ordena L. pa entrega e marihuana y l a entrega un tas di cosmetico cu contenido. Polis a controla e tas y a descubri diferente saco di plas-

tic cu ta contene substancia parecido na marihuana. Polis a confisca e tas como evidencia. Relaciona cu esaki, polis a detene e pareha como sospechosonan cu a viola ley di droga. Y na Strandpolitie ambos a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar. Takelwagen a pone e auto na warda pa mas investigacion.

Stichting Algemene Bejaardenzorg (SABA) ta di hubilo celebrando su 45 aniversario

ORANJESTAD(AAN) --- SABA ta orguyoso di por comparti cu pueblo di Aruba cu awe 22 Maart ta marca 45 aña for di momento cu SABA a habri su portanan na aña 1972.

SABA ta e cas di cuida mas grandi na Aruba cu un capacidad di 233 habitante y 270 trahado cu ta trata nos grandinan manera parti di nan famia.

Durante ultimo añanan hopi cos a cambia y a mehora. E cambio di mas inovativo ta e enfoke riba e grandi cu ta central. Pa por provee un servicio optimal y profesional pa nos grandinan a inverti pa nan personal haya educacion adecua y nan a busca dokternan specializa den hende grandi.

Pa festeha e fecha importante aki nan lo tin diferente actividadnan durante e resto di aña.

Reflexionando riba e acontecimiento importante di por a sirbi nos grandinan pa 45 aña, ta evidente cu SABA no por a logra e exito aki sin gradici nan personal cu di un manera profesional y caluroso ta duna nos grandinan e amor y cuida cu nan merece. Ademas nan ta bisa danki na tur familia, voluntario, instancia y sponsors cu di un manera of otro semper tin tempo pa duna SABA un man.

Danki di curason y ta spera di por aporta pa 45 aña mas na comunidad di Aruba.

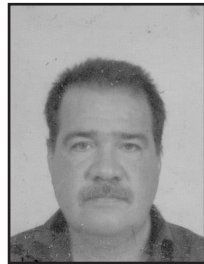


Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador pues mi’n tin falta di nada; Den cunucu di yerbe berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

A bai sosega den brasa di Señor :

Franklin Frederick Croes
Douanero mihor conoci como “Fu”
*31-10-1958 - †18-03-2017



Na number di su:

Mayornan :

†Bertrando y †Rica Croes

Esposa : †Florinda Croes-Henriquez

Yiunan : Frederick Croes

Roderick Croes

Florangel Croes y Marvin Frias

Nieta : Raexen Tromp

Rumannan : Maria y Mirto Maduro
Shirley y Chef Alvin Leest
Mirna y Alex Castillo
Efrem y Zenia Croes
Aida Geerman
Dina Geerman

Sobrina y sobrinanan: Aislinn y Rodney, Jean Carlo y Melissa, Angelique, Urvin y Indra, Sherrelies y Giovanni, Alejandro y Elisa, Joseph, Paula, Kylie y Lenn, Kyrenne y Jean-Mark, Jayfrem, Roselynn y Nel, Robert, Marjolien, Jean Pierre, Jonathan y Natasha.

Sobre sobrina y sobrinonan : Zayron y Stephany, Chloe, Minouche, Dylan, Mikaela, Taylisha, Sayenne, Sofia, Shaellyn, Kylene, Kyzienne, Rozenelly y Branden.

Tanta: Mena y Nando Kock y famia

Omo : Anivio Croes y famia

Mescos famia : Hose, Margarita y Brenda

Su team di : Dialyse
Lite Life

Na tur su bon amigonan cu semper tabata cu ne

Na tur su colega nan di Aduana

Demas Famia: Croes, Maduro, Leest, Castillo, Arends, Geerman, Paesch, Semeleer, Solognier, Boekhoudt, Fingal, Tromp, Weller, Winterdal, Kock, Trimon, Oduber, Falconi, Frias, Rasmijn, Wouters y demas famia na Venezuela.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 27 di maart 2017 na Misa Paradera di 9’or pa 11’or di mainta y despues lo sali pa Santana na Paradera.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diasabra 25 di maart 2017 di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A bay sosega den brasa d Señor na e bunita edad di 86 aña mi mama, wela y suegra stima

Sra. Anna Federica Isabel Kelly-Loestok

Mihor conoci como: “Anna di Frank Kelly”



Na number di su:

Esposu: †Franklin G. Kelly

Yiu: Edward y Elizabeth Kelly

Nieta: Jadyann y esposo Jerall Maduro

Nieto: Shawn Kelly y Indira Jansen

Mayornan: †Pablo Emerito Loefstok

†Huberta Isabel Ridderstap

Rumannan:
†Angel Loefstok
†Francisco y Carmelina Loefstok-Kock y famia
†Mario y †Catrien Loefstok-Henriquez y famia
Antonio Loefstok na Colombia
Pablo y †Judith Loefstok-Besselink
Swa y cuñanan:

†Dichie y Anita Kelly y famia na Hulanda

Mito y Lilian Martis y famia

Velly, esposo y yiunan na Bolivia

Gerda Martis y famia na Hulanda

Sharmaine Martis

Joan y Onno van Rommondts y famia

Ligia Kelly y famia

Basilio (Silito) y Marta Kelly y famia

Suegro y suegra:

†Basilio y †Angelica Kelly-Harms

†Emerita y †Guillermo Martis-Rasmijn

Omo y tantanan: †Felipe Bareño y famia

Higinia Bareño

†Maria Oduber y famia

†Nina Croes y famia

†Jose Bareño y famia

†Dora Martis y famia

†Clarita Ras y famia

†Angelica Wouters y famia

†Olga Bareño y famia

Pedro Bareño y famia

Tur su primo y primanan, ihanan, amiganan y su compañenan di HOPE y e staff y personal cu a ciude Demas famia: Kelly, Loefstok, Wernet, Maduro, Jansen, Kock, Henriquez, Besselink, Martis, Franca, Oduber, Croes, Rasmijn, Harms, Ridderstap, Bareño, Ras, Wyatt, Guicherit

Adres di condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 27 di maart 2017 di 7’or pa 9’or di anochi.

Ultimo deseo di sra. Anna Kelly pa wordo crema den su seno familiar.

Disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona un famia.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion na Mary Joan Foundation.

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Remitido

Pa Clero y Obispo den Cuaresma

Cristo Hesus nos Señor a su-
fri pa nos motibo y na crus
claba, Hesus a bisa: “Tata
pordona nan, pasobra nan no
sa kico nan ta haci.” Asina
tambe Cristo Hesus kier pa
nos pordona otro di berdad,
pa nos stima otro y no tene
otro na curason. E amor pa
stima, no ta pa rechasa y ni
pa perhudica otro y tampoco
ni pa keda den ignorancia.
Cristo Hesus ta mira tur nos

comportacionnan y tur nos
trabaonan Cristian cu nos tur
tin cu haci, pa e Gloria di nos
Senjor Hesu-Cristo. Nos tur
como cristiannan, religio-
sonan, cooperador pastoral,
representantenan di Iglesia
Catolico, profetanan, santo-
nan, angelnan y esnan hopi
spiritual, nos tur tin diferente
misionnan, tareanan y tra-
baonan pa cumpli pa cu nos
Senjor Hesus aki na mundo.

No ta nos mes ta scohe e
trabaonan, e tareanan y e mi-
sionnan, pero ta Cristo Hesus
mes ta scohe nos y ta inspira
cada un di nos, pa nos por
cumpli cu tur locual cu Senjor
Hesus kier pa nos haci. Den
Cuaresma, nos tur tambe ta
participa den e pasionnan di
Cristo-Hesus, den e Caminda
di Crus, den penitencia, den
abstinencia, den ayuno, den
asisti na Santa Eucaristia y

tambe nos ta confesa nos er-
rornan y di tur loke cu nos
por a haci cu no tabata bon
den bista di Dios.

Stimacion y amor real pa
cu otro, ta bini solamente ora
cu nos ta stima Cristo Hesus
den profundo di nos cura-
son, anto e ora ey si nos por
stima otro di berdad, nos por
compronde otro, nos por tin
duele y compasion pa cu otro
y tambe nos por yuda otro di

curason. Pa E amor di Cris-
to-Hesus, nunca no ta laat pa
comunica cu otro, nunca no
ta laat pa pidi otro dispensa y
nunca no ta laat pa bisa otro,
mi ta stima bo.

Cristo Hesus ta pidi, pa
cu den Su Iglesia Catolico,
pa nos tur por tin e union y
e confianza cu otro, pa asina
aki nos tur por traha hunto
den Iglesia. Nos tur cu ta
yiunan di Dios ta traha hunto
den e hoffie di wijndruif di
Dios Tata y no ta nos tur tin
e mesun trabao pa haci, pero
cu cada un di nos tin difer-
ente misionnan pa cumpli, pa
cu e Gloria di Dios Tata.

Den e Iglesia Catolico, tur
hende mester ta uni y tambe
mester por duna otro balor,
atencion y aprecio pa tur loc-
ual cu nan ta haci pa e Gloria
di Dios, p.e. evangelisa, haci
oracionnan publiko, resa cu
hende, comberti pecadornan,
yuda e pobernan pa nan haya
yudansa, bishita casnan di
famia, resa cu enfermonan,
bishita prisioneronan, pa es-
nan poseí worde libera, pa
esnan den otro religion bira
Catolico, profetanan ta ricibi
aparicionnan di Hesus y di
Mama Maria, ta ricibi e men-
sahenan di Dios pa mundo
henter.

Mi ta spera cu den e Cuares-
ma aki, por tin mas compren-
dimento, pas y union den e
trabaonan Cristian. Mescos
cu den pasado Cristo Hesus y
Su apostelnan a worde persi-
gui pa esnan cu no kier a kere
den e berdad di Cristo Hesus,
pa esnan cu tabata tin rabia,
pa esnan cu a instiga otro pa
no kere, pa esnan cu kier a
stop y destrui loke cu Cristo
Hesus a institui, pa esnan cu
a lanta falso testimonio con-
tra Hesus y Su apostelnan
etc.. Asina tambe a pasa y ta
pasando actualmente, di tur
esnan cu no kier tende di e
berdad, di esnan cu a lanta
falso testimonio, di esnan cu
a conta y a yena otro cu false-
dad pa nan no kere den e mi-
lager na Koyari. Mi ta spera
cu Clero y Obispo por manda
un bendicion y un compren-
dimento den e Cuaresma.

Un Cristian Catolico,
cu si ta kere den
e milagernan di Dios.



Cumana #44

(297)586-4444 (297)733-2906

(297)593-0857 (297)731-5847

royalfuneralhome@hotmail.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta
anuncia fayecimento cristian di:

Escolastica Vinal – Wernet
Mihor conoci como “Scolly”.
*9-02-1931 - † 21-3 2017



Na number di su esposo: † Marcos Vinal
Yuinan:
Mildred Dabian-Vinal- † Freddy Dabian
Dianne Vinal
Esther Vinal
Judith Vinal
Raquel Vinal
Nieta i Nietonan:
Rhowena y Geoffrey Jacobs , Michella Vinal, Ferdy
Dabian, Valerie van Haren, Ardilia Dabian, Jerold Falconi,
Roan Petronia y Kiana de Lannoy, Jerard Falconi , Richella
Petronia y Ranseen Onadeko.
Bisnieta: Lea Bruges
Rumannan:
† Frans y † Chimina Wernet- Maduro y famia
† Rosa y † Panchito Geerman- Wernet y famia
Candido “Do” Wernet y famia
Angelita y Efraim Croes- Wernet
Ady y † Carlos Noguera- Wernet y famia
Mario y Lydia Wernet- Bislip y famia
Maria y † Robby Rasmijn- Wernet y famia
Sita y † Roberto Maduro- Wernet y famia
Ronny y Tica Wernet- Correa
Rochi y Miriam Wernet- Larez y famia
Aura y † Johnny Kamperveen- Wernet y famia
Roberto y Tarcila Wernet- Arends y famia
† Benito y Viola Wernet –Wouters y famia
Sobрино y subrinanan, primo y primanan, comer y
compernan, ihanan, su bon amig(o)nan, bon bisñanan y
conocirnan.
Su amiganan: Carmen, Billy, Rita y Jacintha.
Demas Famianan: Vinal, Dabian, Petronia, van Haren,
Falconi, Onadeko, Jacobs , Maduro, Kamperveen, Croes,
Rasmijn, Geerman, Noguera, Correa, Arends, Wouters,
Larez, Bislip, Lambrinos, Hart, Bruges, Leon, Jansen,
Lampe, Croeze, Chow, de Lannoy, Campos, de Cuba y
Tromp.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona
of famia, a nos como famia Wernet- Vinal ta pidi nos mas
sincero disculpa.

Acto di entierro y condolencia ta tuma lugar dia 25 di maart
2017 pa 2:00or – 4:00or di atardi na Royal Funeral Home.
Adres: Cumana 44 Oranjestad, Aruba



Cumana #44

(297)586-4444 (297)733-2906

(297)593-0857 (297)731-5847

royalfuneralhome@hotmail.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Eric Leopold Jr. Maduro
*12-04-1958 - †16-03-2017



Na number di su:
Mama: Betty Maduro

Casa: Luz Marina Maduro

Yiunan:
Sorel Cordero
Jessica Maduro y Marius-Johannes Helsdingen
Mary-Jane Maduro y Sergio Ras
Jheny-Rhay Sue-Allaine Maduro y Daniel Martinez

Nietonan:
Jean Mary y Felishah Ras
Jean Erick Sabino de la Cruz y Isnailah Helsdingen

Rumannan: Roland y Sylvia Maduro
Ray Maduro
Marcel Maduro
Isha Maduro

Sobрино(a)nan: Melissa, Cheryl, Maikel, Jeffrey, Kimberly,
Stephanie, Kevin, Daniela, Kristel

Iha stima: Stephanie Maduro

Omo y tantanan: Frans Maduro y famia
Mito Maduro y famia
Cecilia y famia
Juliana Mathilda
Deta Lacle
Nelda Ras

Primo stima: Angelo Maduro
Primo(a)nan ,swa y cuñanan

Amistadesnan : Emilse Celis, Jorge y Martha Tangarife
Asene y Ricky Monroe, Rosalba Osorio

Demas famia: Maduro, Croes, Ras, Lacle, Ersamus,
Brown, Celis, Betancourt, Hernandez Celis, Ersamus,
Bremer, Williams, Herrera, Diaz, Gomez, Grahales, Zapata,
Mathilda, Castro, Heldingen, Vrolijk, Tower, Tje-A-Loi,
Winterdaal, Ojeda y Angela.

Acto di despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home
dialuna 27 maart 2017 di 9’or pa 11’or di mainta. Cremacion
lo tuma lugar den ceno familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra
25 maart 2017 di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
famia of conoci

Brazil Taekwondo Stichting ta na ordo di dia cu su reunionnan pa e plan di 2017



ORANJESTAD (AAN): Recientemente ultimo Brazil Taekwondo Stichting a reuni pa asina cuminsa reparti tur e tareanan pa e camp training di Carlos Hernandez cu lo bay ta na Aruba 26 di Maart te cu dia 3 di April y ta bay hospeda na Paradise Beach Villas.

Danica Delamore a bisa kico tur ta spera di tur mayor, tambe a bisa cu dia 8 di April Brazil Taekwondo Stichting ta organiza e Ultimate Taekwondo Cup y un team grandi di atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta bay midi forsa. E aña aki lo viaha pa Surinam for di diarazon y no diabierna anochi pa asina e atletanan por descansa pa ta bon prepara pa e Open di Surinam. Manera cu bolbe for di Surinam ta bay tin e warming up pa e team di Korea cu mester ta den nan top shape pa Korea Open cu ta un G2 ranking.

cu dia 2 di April nos tin e rifa di un BBQ Grill. Josefa Willems a duna cuenta di e parti financiero y cuanto carchi a wordo bendi di e rifa di e television. Alberto Klabér a spli-ca bon cla cu e ta bay forma un team nobo pa e proximo TK5, no ta sigur si lo bay Corsow ainda, mirando cu no tin un aerolinea cu por garantiza nos yega bon y bolbe bek. Lo bay evalua e resultadonan di Ultimate Taekwondo Cup pa asina cuminsa manda invitacion pa tur e scolnan di Taekwondo na Aruba cu tin atleta cu kier forma e team di TK5. Nos semper ta cuminsa cu un preparacion hopi trempan pa asina por duna tur atleta e oportunidad pa drenta den e team di TK5. E no ta un free for all. Nos tin 5 aña consecutivo ganando e Copa na Surinam y nos kier sigui gana esaki pa pais Aruba. We Train Hard to fight Smart.

A dicidi di bay bek cu car wash y BBQ, mirando cu e rifa ta duna su fruto, per hopi ta pidi pa e BBQ cu ta asina dushi. Pueblo a gusta e mannan cu ta haci e BBQ di Brazil Taekwondo Stichting. A planea e siguiente BBQ y car wash pa dia 7 di Mei, mirando

Asina por a nota cu ainda no por a keda cla cu tur e puntonan di e reunion, mirando cu ta asina hopi cos y hende ta involvi den e taakverdeling. Training a cuminsa subi e seroe caba y por ultimo a laga e parti di uniform pa e proximo reunion.

TOTAL HOLDING

Cu inmenso tristesa a tuma nota di fayecimento di:

Sr. Antonio A. Maduro



Na bida, Tata di nos colega

Eugene Maduro,

casa di tanta di nos Director Wilfred Ras, y Swa di Olivia Ras
nos mas sincero condolencia na Eugene y demas famia.

Cu **Sr. Antonio Maduro** sosega na paz.

Gerencia, Staff y Personal



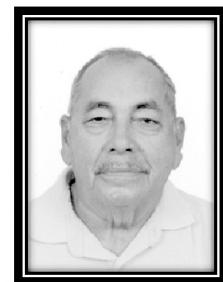
**TOTAL
SERVICES**

Total Group: Cleaning-Maintenance-Products-Indoor Air Quality /PURE-TRC Cleanfix- Lincoln Aruba- CIP Caribbean Investment & Properties



STATEN VAN ARUBA

Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimento di:



Sr. Antonio A. Maduro

na bida tata di sra. Xiomara J. Ruiz-Maduro
Miembro di Parlamento

Parlamento ta desea sra. Xiomara J. Ruiz-Maduro, su esposo, yui y demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu sr. Antonio sosega na paz.

Den nomber di Parlamento, Staf y Personal di Griffie.

Griffier,
mr. drs. H.Ch. J. Hek

Presidente,
drs. Mervin G. Wyatt-Ras



THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at
The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

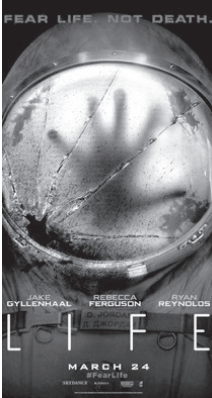
WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

SCHEDULE FOR March 23 - March 29

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
CHIPS				CHIPS			
daily:	4:45	7:00	9:15	daily:	5:00	7:15	10:00
matinee:	12:00	2:15		matinee:	2:30		
late:	11:30		NEW R	late:	12:15		NEW R
POWER RANGERS				POWER RANGERS			
daily:	4:30	5:45	8:45	daily:	5:30	8:30	
matinee:	12:00			matinee:	2:30		
late:	11:30		NEW PG-13	late:	11:45		NEW PG-13
LIFE				LIFE			
daily:	9:15			daily:	7:45	10:00	
matinee:	12:00			matinee:			
late:	11:45		NEW R	late:	12:15		NEW R
BEAUTY AND THE BEAST 3D				BEAUTY AND THE BEAST 3D			
daily:	5:30		SP	daily:	5:30	8:30	SP
matinee:	12:00	2:45	PG	matinee:	2:15		PG
late:				late:	11:45		
GET OUT				GET OUT			
daily:	8:45			daily:	7:30	9:45	
matinee:			R	matinee:			R
late:	11:15			late:	12:00		
BEAUTY AND THE BEAST				BEAUTY AND THE BEAST			
daily:	4:00		SP	daily:	4:30	7:15	SP
matinee:	12:45		PG	matinee:	1:45		PG
late:				late:			
KONG SKULL ISLAND				KONG SKULL ISLAND			
daily:	4:00	6:45	9:15	daily:	5:00	9:30	SP
matinee:	1:00		PG-13	matinee:	2:15		PG-13
late:	11:45			late:	12:15		
LOGAN				LOGAN			
daily:	7:45		SP	daily:	4:45		SP
matinee:	1:00	2:45	R	matinee:	2:00		R
late:	11:00			late:			
DOUBLE PLAY				DOUBLE PLAY			
daily:	6:45		NL	daily:			
matinee:			PG-13	matinee:			
late:				late:			

LATEST RELEASES



Polis a descubri cu persona tabatin boshi placa den schoudertas

ORANJESTAD (AAN): Poco dia pasa un señora a haya verbaal debi e no por a muestra polis documentonan di belasting exige pa ley di e Nissan Primera cu e tabata aden. Como chofer a actua amigo di e señora doño auto inicial H. cu ta conoci pa e polis-nan. E auto a wordo controla debi cu ta conoci cerca e patruya cu H. ta bendedor di droga. No a haya nada durante e control. Pero si polis ta re-marca cu e tabatin un suma basta grandi di placa den su “schoudertas”.

S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC. - ROCKEFELLERSTRAAT 1



Alex Perez
HAPPY 20TH

S.E.L. Maduro & Sons (Aruba), Inc.

"Dia 01 di februari a cumpli **20 anja di servicio**, Sr. Alex Perez, Supervisor den departamento di Spares na S.E.L. Maduro & Sons. Gerencia, Staff y personal di S.E.L. Maduro & Sons ta felicita Alex cu dicho hubileo y ta desea su persona tur clase di exito y hopi anja mas di servicio"

Esnan di SVGA ta manda bisa danki na Aruba Doet



ORANJESTAD (AAN): Sigur, danki na ArubaDoet e tereno rond di Centro Man na Obra (SVGA) a haya un bunita facelift.

Riba Diasabra dia 11 di maart 2017 durante Aruba Doet su accion di boluntarionan, coleganan di Centro Man Na Obra, hunto cu algun cliente y boluntarionan di APA y Fantastic Gardens a percursa pa dune e tereno



un tremendo facelift.

Debi na e tantisimo yobida di e ultimo lunanan e yerba y e mata nan a crece bira un mondi halto.

Aki por mira potret di e trabao di e boluntarionan balente y con bunita e tereno a keda.

Elvira Tromp, cabezante di Centro Man na Obra ta aprecia e trabao aki y kier gradici Aruba Doet, Cede Aruba y tur e boluntarionan

tanto di "Centro MNO" mes pero specialmente e team di APA y Fantastic Gardens cu a bin duna nan un man.



Seaport Casino presents

BIGGER BETTER BINGO

POWER BALL AWG.2.500,-

(DOOR PRIZES)

4x AWG 250,-

Bingo package = AWG 30,- (incl. progressive)

Game 1	AWG 750
Game 2	AWG 750
Game 3	AWG 750
Game 4	AWG 750
Game 5	AWG 750
Game 6	AWG 1500
Game 7	AWG 1500

**SUNDAY
MARCH 26, 2017**

Starting at 4:00PM

Renaissance Convention Center

Game 8AWG 1500

Game 9AWG 2500

Game 10.....Progressive

51 to 54 calls AWG 1.000,-

55 to 56 calls AWG 750,-

57 or more calls AWG 500,-

Game 11AWG 10.000





HOME & NATURE

TWO DAY TENT EVENT

MARCH 24TH & 25TH 2017
WITH REDUCED PRICES
FROM 9AM - 6PM

Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.

Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota

Tel: 521 1188



HOMENATURE